

USA: Un satélite «EXPLORER» colocado en órbita

WASHINGTON, 13. (Efe). — Un satélite del espacio de física, ha sido colocado hoy en tipo "Explorer", conteniendo un laboratorio orbital a mitad de distancia entre la Luna y la Tierra tras un disparo desde Cabo Kennedy, Florida, mediante un cohete del tipo "Delta", de combustible sólido.

La misión del satélite, valorado en ocho millones de dólares, es la de estudiar los fenómenos espaciales en las proximidades de la Tierra, concretamente campos magnéticos y eléctricos, y radiación.



Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA
Depósito Legal: CS 6 - 1958

Prensa y Radio del Movimiento
Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Admón. y Talleres
Avda. Cervantes y Velasco
Tel. 22 00 56 y 22 00 60

DOMINGO, 14 MARZO 1971. — AÑO XXXIII. — N.º 10.059 — PRECIO: 6 PESETAS

Ahora, «la guerra del perejil» en el Rosellón

PARIS, 13. (Efe). — Trescientos agricultores de la región del Rosellón se han manifestado hoy en los mercados centrales de Perpignan protestando contra las importaciones de perejil español.

Los manifestantes se apoderaron de una partida de apio importado de España y rociándola de petróleo la prendieron fuego, al comprobar que en el mercado no había existido la policía intervino inmediatamente y los tomates de perejil.

Los agricultores se dispersaron sin que se produjeran choques.

Rusia dispuesta a participar con tropas en una fuerza que custodie la paz en ORIENTE MEDIO

Estaría integrada también por tropas inglesas, francesas y norteamericanas

ISRAEL sigue resistiéndose a una retirada de los territorios árabes ocupados

LONDRES, 13. (Efe-Upi). — La Jefe del Gobierno israelí, señora Golda Meir, ha prometido que una fuerza mixta de soldados israelíes y posiblemente de otros países, garantiza la reestabilización de la península de Sinaí, como parte de un acuerdo de paz en el Oriente Medio.

En una entrevista concedida al director adjunto del "Times" londinense, la señora Meir dijo también que Israel debe conservar Sharm el Shekh (la fortaleza que controla su vía de navegación al Mar Rojo), los altos de Rolán y una Jerusalén unificada.

Respecto a la orilla occidental del Jordán, la señora Meir afirmó que es necesario negociar una nueva frontera jordano-israelí y añadió: "Las fuerzas árabes no volverán a estar nunca a pocos kilómetros del mar. El río Jordán no debe quedar abierto para que lo crucen los soldados árabes. Israel debe tener algo allí y quizá también en las alturas que están detrás".

HACIA UN PUNTO CLAVE

EL CAIRO, 13. (Efe-Reuter). — La crisis del Oriente Medio se aproxima a un punto clave y, a menos que Israel acceda a retirarse de todos los territorios árabes ocupados, la única alternativa podría ser la reanudación de las hostilidades, ha advertido el periódico semioficial catrota "Al Ahram".

ISRAEL "NO TIENE OTRA ALTERNATIVA"

TE LAVIV, 13. (Efe-Upi). — El Embajador israelí en Washington, Yitzhak Rabin, declaró anoche que Israel "no tenía otra alternativa" que mantenerse en su posición a una retirada total de los territorios árabes ocupados, aunque ello pueda llevar a un choque con los Estados Unidos.

RUSIA DISPUESTA A PARTICIPAR CON TROPAS

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 13. (Efe-Reuter). — La URSS ha comunicado a Gran Bretaña, Francia y Estados Unidos, que apoya la participación de las cuatro potencias en la formación de una fuerza militar que custodie la paz en Oriente Medio, según fuentes bien informadas de esta ciudad.

El viceministro soviético de Asuntos Exteriores, Yakob Malik, aclaró la postura soviética a este respecto durante la reunión de los representantes de las cuatro grandes potencias celebraron el pasado jueves para analizar la crisis del Oriente Medio.



NEH DELHI (India). — La Primer Ministro de la India, Mrs. Indira Gandhi, que junto con su nuevo Partido del Congreso ha obtenido una abrumadora mayoría de votos en las recientes elecciones parlamentarias, una con un producto colorante la frente de su hijo, Sanjay Gandhi, durante las celebraciones del festival hindú "holi". — (Telefoto CIFRA GRÁFICA)

INDIRA GHANDI, GANO

FONTANA CODINA, A CALIFORNIA

Ha dado por terminado su viaje oficial a los Estados Unidos

NUEVA YORK, 13. (Efe). — El Ministro español de Comercio, Enrique Fontana Codina, salió esta mañana de Nueva York con destino a Los Angeles y San Francisco, donde terminará su viaje oficial a los Estados Unidos.

En el hotel "St. Regis", donde se ha hospedado durante su estancia en Nueva York, el Ministro se reunió en un desayuno de trabajo con los corresponsales de la prensa, radio y televisión, antes de emprender un resumen de sus gestiones con la administración, el Congreso y organismos internacionales.

"Todos ellos han comprendido perfectamente que las soluciones presentadas a los problemas internos de la industria norteamericana dañan injustamente nuestros productos de intercambio con Estados Unidos", declaró el Ministro.

Fontana Codina, que regresará el próximo miércoles a España, agregó que en las conversaciones mantenidas en Washington y Nueva York "hemos examinado de común acuerdo un abanico de posibles soluciones lo suficientemente efectivas para que puedan evitar al mismo tiempo los problemas norteamericanos y el perjuicio a las exportaciones españolas".

Los planteamientos — siguió — se han hecho y discutido desde todos los ángulos, aunque la solución final compete al presidente".

El Ministro añadió que "tengo confianza de que cuando veamos la visita del Secretario norteamericano de Comercio, Maurice Stans, el 20 de abril en adelante, podamos puntualizar exactamente las soluciones que de en nuestros sectores de exportación en condiciones de seguir trabajando y ampliando las ventas en ese gran país".

Fontana Codina, que regresará el próximo miércoles a España, agregó que en las conversaciones mantenidas en Washington y Nueva York "hemos examinado de común acuerdo un abanico de posibles soluciones lo suficientemente efectivas para que puedan evitar al mismo tiempo los problemas norteamericanos y el perjuicio a las exportaciones españolas".

El Vicesecretario General del Movimiento presidirá el miércoles la conmemoración del discurso de José Antonio a los falanges gallegas

MONTEVEDRA, 13. (Pyresa). — El Vicesecretario General del Movimiento señor Orti Borás presidirá los actos conmemorativos del discurso de José Antonio Primo de Rivera dirigido a las falanges gallegas el 17 de marzo de 1935, y que tendrá lugar el miércoles próximo, a las once y cuarto de la mañana, con la recepción de las autoridades y representaciones regionales y provinciales, en el palacio municipal de la ciudad arosana. En el templo parroquial se oficiará una misa seguida de responso en sufragio de José Antonio y los caídos y a continuación tendrá lugar la ofrenda de coronas de laurel ante la Cruz de los Caídos.

El acto político se celebrará al mediodía en el gimnasio de la Jefatura Local, en cuyo solar se encontraba el "Cine Villagarcía", desde cuyo escenario José Antonio se dirigió a las falanges gallegas, y en cuyo acto intervendrá el Vicesecretario General del Movimiento, D. José Miguel Orti Borás. Posteriormente se procederá a la inauguración de la nueva Jefatura Local del Movimiento de Villagarcía y de la Escuela de la Sección Femenina, situados en el mismo solar.

Un riñón por un ojo

Propuesta de intercambio entre un portugués y un italiano

FLORENCIA (Italia), 13. (Efe). Luigi Bruni, de 49 años, natural de Florencia, al cual le faltan los dos riñones y había hecho a través de la prensa, radio y televisión sucesivas llamadas para encontrar un donante, recibió ayer una carta de un ciego portugués, Joaquín de Oliveira Gamalho, el cual le ofrece un riñón, si Bruni le da, a cambio, un ojo.

Por otra parte, un locutor de la televisión suiza, cuyo nombre no ha querido revelar el florentino, le ha ofrecido también un riñón, Bruni se trasladará mañana a Ginebra, donde debe ser nuevamente reconocido por los médicos. Allí, el enfermo decidirá si acepta o no la oferta del portugués o el gesto desinteresado del locutor suizo.

Creación de la Comisión Permanente Hispano-Marroquí para la cooperación económica, científica y técnica

El acuerdo ha sido firmado por los Ministros de Asuntos Exteriores de los dos países

FEZ, 13. (Del enviado especial de PYRESA, JOSE LUIS F.A.A.M.O.). — La Comisión permanente intergubernamental hispano-marroquí para la cooperación económica, científica y técnica ha sido instituida oficialmente hoy mediante un acuerdo firmado por los ministros de asuntos exteriores de los dos países, don Gregorio López Bravo y el doctor Youssef Ben Abbas. Este acto, que constituía uno de los principales motivos de la visita del Jefe de la Diplomacia española, se celebró solemnemente en el palacio municipal de Fez con asistencia de los embajadores de España en Rabat y de Marruecos en Madrid, Sres. Giménez-Aznar y Filali. Después de la firma el Sr. López Bravo y el Dr. Ben Abbas hicieron uso de la palabra para felicitar por la creación del nuevo organismo mixto, y expresaron su convicción de que será un instrumento tan útil como eficaz para el desenvolvimiento armónico y la intensificación de las buenas relaciones existentes entre una y otra nación.

La Comisión Permanente Intergubernamental, propuesta por Marruecos hace dos meses durante el viaje del Dr. Ben Abbas a Madrid, tendrá su sede en Rabat. Estará presidida por los ministros de asuntos exteriores o por los embajadores en delegación suya, la compondrán los altos funcionarios del Departamento de Asuntos Exteriores y de la Embajada de España y se reunirá al menos una vez al año, alternativamente, en la capital marroquí y en Madrid. Su cometido será doble: por una parte, examinar los problemas del desarrollo en interés de los dos países y en el de su colaboración en los tres aspectos citados, económico, científico y técnico, incluyendo en este último el cultural; y, por otra parte, promover la ejecución de los acuerdos suscritos entre Marruecos y España en los citados sectores.

ASSAD, Presidente de Siria

DAMASCO, 13. (Efe-Upi). — Assad, de 44 años de edad, se ha convertido en el decimocuarto Presidente del país desde que éste obtuvo la independencia de Francia en 1946 y es su primer Jefe de Estado musulmán abasita. El cargo presidencial había sido desempeñado anteriormente por musulmanes sunnitas, secta mayoritaria de Siria.

Assad se hizo con el poder el 13 de noviembre pasado, cuando era Ministro de Defensa, al apartar a los dirigentes del ala civil del partido Baas, al entonces presidente Atassi y a sus seguidores.

El Gobierno ha declarado el día de hoy fiesta nacional. El domingo, Assad jurará su cargo como nuevo Presidente de la Nación ante el Consejo del Pueblo (Parlamento) por un periodo de siete años.

PODRA GARANTIZARSE LA SEGURIDAD DE ISRAEL

WASHINGTON, 13. (Efe-Upi). — El Gobierno de los Estados Unidos opina que podrá garantizarse la seguridad de Israel, si es que éste se retira de los territorios árabes ocupados en 1937, mediante una fuerza pacificadora de las Naciones Unidas en la que participen soldados norteamericanos, informan hoy funcionarios de la administración.

Esta es una de las razones de que Estados Unidos se esfuerce como lo hace para la formación de dicha fuerza.

En cuanto al posible acuerdo egipcio-israelí, el Gobierno norteamericano...

Explosión de gas



ROCFORD (Illinois). — Un grupo de heridos espera ser atendido tras una explosión de gas registrada en el distrito comercial de esta localidad. Por lo menos han resultado heridas unas 26 personas. — (Telefoto CIFRA)

Repliegue de las tropas survietnamitas en LAOS

Serán retiradas totalmente del país a finales de este mes, según Saigón

SAIGON, 13. (Efe-Reuter). — Fuerzas survietnamitas han abandonado sus posiciones más occidentales en el sur de Laos, evitando una batalla frontal con las tropas nortvietnamitas que se concentran en torno a la estratégica ciudad de Chepone.

Los círculos militares aliados informan que al menos dos batallones survietnamitas salieron ayer de la base fortificada "Sofia" situada a cinco kilómetros al suroeste de Chepone, tras ser bombardeada por cohetes y morteros.

Tropas de Saigón pertenecientes a la I División de Infantería se han retirado de Chepone, punto en el que concurren muchos caminos de la zona "Ho Chi Minh".

Laos, se retirarán a finales de este mes a los puestos enclavados cerca de la frontera de su país, informan hoy fuentes militares survietnamitas en esta ciudad.

Dichas fuentes iniciaron hoy una de las fases finales de su ataque contra la ruta "Ho Chi Minh" para lo cual la primera división de infantería se ha dirigido a la carretera número 914 importante tramo de la ruta que corre en dirección sureste a partir del estratégico nudo de Chepone.

Para finales de marzo, las tropas survietnamitas habrán ocupado una serie de puestos avanzados a ambos lados de la frontera.

SE RETIRARAN DE LAOS A FINALES DE ESTE MES

JE SANH (Vietnam del Sur), 13. (Efe-Reuter). — Las fuerzas survietnamitas que operan en...

Escoga la funda que desee para TAPIZAR SU COCHE en 20 minutos la colocaremos Avda. Rey D. Jaime, 98 (Frente Instituto). Tel. 216452

Pasa a la pág. 7

Noticias de la Ciudad



AYER EN LA CIUDAD
Pintaron bastos ayer para nuestra alegría en el comienzo de las fiestas. Amaneció lloviendo y con lluvia siguió toda la mañana...

PERO A PESAR DEL TIEMPO la primera jornada festiva fue de una animación excepcional. Castellón ya tiene por sí mismo entidad suficiente para animar la ciudad al entrar en sus fiestas...

Farmacias de Guardia

- Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias:
MARTIN, Rda. Magdalena, 64.
SALAZAR, Calvo Sotelo, 26.
LIESA, Paseo Morella, 2.
FINESTRES, C. Circunvalación, Grupo Grapa.
Mañana estarán de guardia:
LLCPIS, Dr. Clara, 5.
MCNERRIS, Fíntor Carbó, 16.
Junio P. Mayor.
MORALES, Joaquín Costa, 69.
ALONSO, Benicarló, 2, Esquina Tenerías.



CUPON PRO-CIEGOS
PREMIADO AYER
PAPEL-PLASTICO SUPERLAVABLE PARA REVESTIMIENTO DE PAREDES
colowall

CATOLICIDAD

SANTORAL

SANTOS DE HOY. - Santos Matilde, reina; León, c.; Eutiquio, Pedro, Afrodísio, mrs. - MISA DEL DIA. - Del Domingo.
SANTOS DE MAÑANA. - Santos Raimundo de Fiteró, ab.; Longino, Aristóbulo, Melgino, Nicandro, Matrona, Leocricia, vg., mrs.; Probo, ob. - MISA DEL DIA. - De Feria.

SAN CRISTOBAL. - Hoy, misas a las 8'30, 10'30 y 11'30 de la mañana. Tarde, misa a las 6. En el Asilo de Ancianos, misa a las 8 de la mañana.

PARROQUIA DE NTRA. SENORA DEL CARMEN. - Hoy, misas a las 7'30, 8'30, 9'30, 10'30, 11'30 y 12'30. Tarde, misa a las 6. En la Ermita de la Virgen del Lj-dón, misa a las 1'.

DESIERTO DE LAS PALMAS. - Hoy, misas a las 8, 9 y 12 de la mañana y 6'30 de la tarde.

Cultos

Misas hoy domingo en el Colegio Universitario

SANTA MARIA. - Hoy, misas a las 8, 9, 10, 11, 12 y 1 de la mañana. Tarde, misa a las 7. Convencio MM. Capuchinas, misa a las 7'30. Convencio MM. Carmelitas, a las 8. Purísima Sangre, a las 9. San Agustín, misas a las 8, 9, 10, 11 y 12 de la mañana y 6 de la tarde.

SAGRADA FAMILIA. - Hoy, misas a las 7'30, 8'30, 10, 11, 12 de la mañana y 6 de la tarde.

SAN PEDRO. - Hoy, misas a las 7'30, 10 y 12 de la mañana. Tarde, misa a las 6. En la Iglesia de San Pablo del Serradal, misa a las 11.

SANTISIMA TRINIDAD. - Hoy, misas a las 7'30, 8'30, 9'30, 10'30, 11'30 y 12'30. Tarde, misas a las 6'30 y 7'30. En las Escuelas Pías a las 8 de la mañana. En el Hospital Provincial, a las 7'30 y 9.

SAN JOSE OBRERO. - Hoy, misas a las 7, 9'30 y 11'30 de la mañana. Tarde, misa a las 6. En el Ermitorio del Carmen a las 8'30. En el barrio de San Lorenzo, a las 12'30. En las Ventas de Benadrés, a las 4'45 de la tarde.

SAN FRANCISCO. - Hoy, misas a las 7'30, 8, 10, 11 y 12 de la mañana. Tarde, misa a las 6. En el Grupo de la Virgen de Lourdes, a las 9. En el Perpetuo Socorro, a las 10. En la Residencia de la Caja de Ahorros, a las 10. En el ermitorio de San Jaime a las 11.

SAN VICENTE FERRER. - Hoy, misas a las 7'30, 8'45, 10, 11'15 y 12'30 de la mañana. Tarde, misa a las 6. En el Hogar Sierra Espadán de Auxilio Social, a las 8'30.

SAN JUAN BAUTISTA. - Hoy, misas a las 8 y 10 de la mañana y 6'30 de la tarde. En el Colegio Universitario, a las 8'30 y 13. En el barrio de San Agustín, a las 10'30. En el Sanatorio La Magdalena, a las 8 y 10. En el Grupo Roser a las 12. En el Cementerio a las 10.

Se advierte al público que para mayor comodidad de cuantos acuden hoy a la Magdalena con motivo de la Romería, se celebrarán Misas en la Capilla del Colegio Universitario de Castellón a las once, a las doce y a la una de la tarde.

LAS MEJORES LISTAS DE BODAS en FERRETERIA TRAVER Colón, 43 CASTELLON VISITENOS - GRACIAS

EXCURSIONES Primavera 71 -Paris -Madrid y alrededores -Andorra-Lourdes -Año Santo Compostelano -Feria Abril en Sevilla -Norie de España y Portugal -Italia y Costa Azul -Canarias -Mallorca, etc. Folletos e Información VIAJES TIRADO, S. A. Grupo A. Tit. n.º 188 Navarra, 22

Información sobre tránsito en la Provincia

La Jefatura Provincial de Carreteras informa:

TRAMOS QUE PRECISAN USO DE CADENAS

- Collado de Arenillas en Km. 5 carretera CS-211 a Montañanos. Viver a Canales en carretera CS-604. Entre carretera S-200 y Fuente la Reina en carretera CS-213. Collado Chirivilla Km. 11 de la CS-603 de Altura a Gátova. Collado Esilda, km. 9 de la CS-231 de C-225 a Esilda.

Servicio de guardia de talleres mecánicos y eléctricos

Hoy, estarán de guardia en esta Ciudad, al objeto de prestar ayuda para la reparación de pequeñas averías, a los siguientes talleres:

- TALLER MECANICO José Blasco. Calle Ronda Magdalena, 45. TALLER ELECTRICO Industrias Autoneumático. Calle Peligros, sin número. SERVICIO PERMANENTE DE BATERIAS K. L. G. Calle Moncada, 2. Mañana estarán de guardia, desde las 9 a las 13 horas, los siguientes Talleres: TALLER MECANICO: Talleres Barrachina. C/ Barrachina, 29. TALLER ELECTRICO: José María García Solsona. C/ Paseo Morella, 41. SERVICIO PERMANENTE DE BATERIAS: K. L. G. C/ Moncada, 2. NOTA. - Los turnos de guardia de estos talleres tienen el carácter de voluntario, y es una deferencia de las Empresas que participan en los mismos, hacia los usuarios de vehículos.

COMPRO FURGONETA ELIZALDE No importa estado. Teléfonos Madrid 2374157 - 2470794

Muerto en choque de turismo y camión en Alcalá de Chivero

Espectacular accidente de tráfico en la Avenida Serrano Lloberes

En el Km. 109 de la carretera nacional Valencia - Barcelona, término municipal de Alcalá de Chivero, chocaron el turismo matrícula CS-60233 conducido por José Herrero Martí, vecino de Artana, y el camión matrícula CS-48.665 conducido por Celedonio Morie Salvador, vecino de Castellón.

El choque, resultó violentísimo, y a causa del mismo resultaron lesionados los dos ocupantes del turismo. El conductor, José Herrero Martí, sufre lesiones de carácter leve; y su acompañante, Juan Rosa La Rosa, de 39 años, vecino de Alcalá de Chivero, sufrió heridas de carácter gravísimo, muriendo en Torreblanca, donde recibió asistencia, haciendo inútiles los esfuerzos del facultativo que le prestó asistencia.

Los dos vehículos resultaron con grandes desperfectos.

TRES HERIDOS EN ACCIDENTE DE AUTOMOVIL La madrugada de ayer, ocurrió un accidente de circulación en el cruce de la carretera del Grao a Las Villas, cruce con la Avenida Serrano Lloberes, cuando el turismo matrícula B-525.685 conducido por José María Garcés Flor, que circulaba por la citada carretera en dirección al Grao, al llegar al cruce citado, por cruces que no han podido ser determinados invadió los refugios existentes en dicho cruce, saltando sobre los mismos, y dando varias vueltas de campana.

A causa del accidente resultaron lesionados los tres ocupantes del turismo, siendo trasladados a la Residencia de la Seguridad Social y asistidos en el servicio de urgencia por el facultativo de guardia, quien les apreció: a José María Garcés Flor, de 34 años, vecino de Castellón, lesiones de carácter menos grave; a Pedro Martínez Barrachina, de 30 años, vecino de Castellón, de carácter leve s/c; y a José Calvo Soler, de 34 años, también vecino de Castellón, lesiones graves, quedando este último internado en el centro.

El vehículo resultó completamente destruido. Las primeras diligencias, así como la atención del accidente y ordenamiento de la circulación por el citado lugar, fueron llevadas a cabo por la Policía Municipal.

APARECIO MUERTO EN SU DOMICILIO En Benasal, donde residía, apareció muerto en su domicilio José María Climent Solsona, de 49 años casado, sin que de momento puedan conocerse detalles de lo ocurrido.

Según nuestra información parece que no intervino nadie en el suceso, y actualmente las diligencias son instruidas por el Juzgado de Instrucción, por lo que los detalles de la muerte de José María Climent, son secreto del sumario, que lógicamente, no podemos conocer.

DOS HERIDOS EN CHOQUE DE DOS CAMIONES En el km. 43 de la carretera nacional Valencia - Barcelona, término municipal de Nules, chocaron de frente el camión matrícula M-544.803 conducido por Agustín Moreno Martí, vecino de Sagunto y el camión matrícula B-789.581 conducido por Moisés Casellas Molás, vecino de Vich.

A causa del choque resultaron lesionados el conductor del primer camión, y su hijo, José Moreno Lucas, de 18 años, que le acompañaba. Ambos, fueron asistidos en Sagunto.

Según parece el primero de los

GRAN CENA DE GALA EN HONOR DE LA REINA FALLERA 1971 Miércoles 17, a las 10 de la noche en el HOTEL ALOHA, PLAYA DE BURRIANA Actuará la genial intérprete de la canción «SALOME» Reserva de mesas y ticket en el HOTEL ALOHA, hasta el 15 inclusive, Tel. 51 01 04 BURRIANA

ELIZABETH ARDEN le invita a una consulta privada con su Señoría Especialista, para darle a conocer las más recientes novedades para el perfecto cuidado del cutis. Infórmese hoy mismo en: PERFUMERIA Lady PLAZA DE LA PAZ, 13 Del 15 al 20 de marzo. Consultas gratis, tratamiento, reserve hora. CONCESIONARIO ELIZABETH ARDEN

Rogad a Dios en caridad por el alma de Dña. María Ripollés Guinot Que falleció ayer a los 51 años de edad HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD R. I. P. Su madre doña María Guinot Pardo, Viuda de D. Salvador Ripollés Miralles; hermanas doña Rosa y doña Teresa; hermanos políticos, D. José Barberá Serrullana y D. Alberto Bellés Orenca, tíos, primos, sobrinos y demás familia al participar a sus amistades tan irreparable pérdida, suplican una oración por el alma de la difunta y la asistencia al acto del entierro que se verificará HOY a las CUATRO DE LA TARDE, en la Parroquia de San Vicente Ferrer, por lo que les quedarán eternamente reconocidos. Domicilio de la finada: Calle Guitarrista Tárrega n.º 34. Castellón, 14 de marzo de 1971 (No se invita particularmente)

Primer aniversario Rogad a Dios en caridad por el alma de D. Antonio Forcada Estada (INDUSTRIAL CERRAJERO) Que falleció el día 15 de Marzo de 1970 Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S.S. R. I. P. Su apenada esposa, Dña. Rosa Adsuara Rubert; hijos, D. Antonio y Dña. Rosa Forcada Adsuara, hijos políticos, nietos, hermanos, sobrinos y demás familia, al recordar a sus amistades tan irreparable pérdida, suplican una oración por el eterno descanso de su alma y asistan a la Misa que se celebrará MANANA LUNES día 15 a las OCHO de la tarde en la Iglesia Parroquial de San Cristóbal, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos. Castellón, 14 de Marzo de 1971. (No se invita particularmente)

Empresa de ámbito nacional necesita DISTRIBUIDOR Introducido en el ramo de alimentación para productos lácteos en Castellón. Interesados escribir a Publicidad Alas. Ref. 1000, Alcalá 32, Madrid, 14. MARCOS - MOLDURAS CUADROS, ESPEJOS, dibujos en ARTESANIA GONLAL Frente Cine Salsicil. SELLOS PARA COLECCIONES ALBUMS, CATALOGOS, ETC. VITOLAS (Anillas de Puros) FILATELIA SIGNES Calle Lucena, 11-2ª, izquierda. Teléfono, 216081 CASTELLON DE LA PLANA

Rogad a Dios en caridad por el alma de D. Ricardo Giménez Safont TRATANTE DE CABALLERIAS Que falleció el pasado día 6 del corriente a los 53 años de edad HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD R. I. P. Su apenada esposa, María Camps Fabado; hijos, Ricardo, Francisco y Carlos; madre política, Concepción Fabado Rubie; hermanos, Teresa, Vicente, José Antonio (ausente) y Ramón; hermanos políticos, sobrinos, tíos, primos y demás familia, al recordar a sus amistades tan dolorosa pérdida, ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a la Misa que por el eterno descanso de su alma se celebrará mañana lunes día 15 a las SIETE Y CUARTO de la tarde, en la Parroquia VIRGEN DEL CARMEN, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos. Castellón, 14 de Marzo de 1971 (No se invita particularmente)

Nuestro Director, JAIME NOS RUIZ, nombrado Vocal de la Comisión de Turismo e Información y Actividades Culturales del Plan de Desarrollo

El Subcomisario del Plan de Desarrollo Económico Social, D. Gabriel Solé Villalonga, ha comunicado a nuestro Director, Jaime Nos Ruiz, que con fecha 28 del pasado mes de febrero y por el Ministro Comisario del Plan de Desarrollo, ha sido nombrado Vocal de la Comisión de Turismo e Información y Actividades Culturales del Plan. Muy sinceramente queremos expresar nuestra satisfacción por esta distinción de que ha sido objeto nuestro Director.

Bajo la presidencia de D. Fernando Herrero Tejedor

Se constituyó la Comisión de Ordenación del Territorio y Vivienda del Consejo Económico Sindical de la Región Valenciana



A las 12 horas, en la Casa Sindical, bajo la presidencia de D. Fernando Herrero Tejedor, se constituyó la Comisión de Ordenación del Territorio y Vivienda del Consejo Económico Sindical de la Región Valenciana. Asistieron al acto el Delegado Provincial de la Organización Sindical, D. Deogracias Montoliu; el Secretario General del Consejo, D. Benito Sáez, y todos los representantes de nuestra provincia en dicha Comisión.

El Secretario General del Consejo, D. Benito Sáez, pronunció unas palabras para explicar la asistencia del Presidente del Consejo, D. José Vicente Izquierdo, que deseaba haber asistido a esta reunión y no ha podido hacerlo por encontrarse conveiente de una reciente intervención quirúrgica. El señor Sáez, después de expresar su propia satisfacción por encontrarse de nuevo en Castellón, hizo patente el honor que para el Consejo significaba que D. Fernando Herrero Tejedor, cuya personalidad en Castellón no es preciso destacar, hubiera aceptado la presidencia de esta importante Comisión del Consejo, que por la relevante figura que la preside y por la significación y valía de los puntos de la provincia que Castellón aporta a ella, es indudable que ha de realizar una gran tarea.

D. Fernando Herrero, que agradeció las palabras del Secretario General del Consejo y la presencia de todos los miembros de la Comisión que representan a nuestra provincia, señaló la importancia del Consejo Económico Sindical de nuestra Región subrayando cómo en ella, quizá por un falso concepto de que nuestro desarrollo regional se realiza desde siempre por su propio impulso interior no nos hemos dedicado tan intensamente como es preciso a conectar con la moderna planificación para el desarrollo, conexión que es una evidente exigencia de nuestros días. Por ello estamos viendo cómo otras regiones españolas, que como españolas nos importan también mucho pero junto a las cuales debe importarnos todavía más la nuestra, se han desarrollado intensamente con una actividad más orientada en la relación con esos

planes. Dijo también que esta es la gran tarea de los Consejos Económicos Sindicales Interprovinciales, que han de movilizar el esfuerzo y la actividad canalizada hacia el desarrollo de los mejores hombres, de las capacidades más preparadas para esta tarea que en definitiva, estando al servicio de la región y de la provincia inicialmente, son un superior servicio a España.

Tras declarar su Presidente constituida la Comisión, se esbozó la mecánica de trabajo inmediato a acometer, con la adscripción a la Comisión y a las Subcomisiones que en ella actuarán, de cuantas personas deseen colaborar en la tarea que a esta importante Comisión le corresponde dentro del Consejo Económico Sindical de la Región Valenciana.

El helicóptero de la Jefatura Central de Tráfico, en Castellón

Regulará el tráfico de la romería de la Magdalena

Llegó al Aeropuerto de nuestra ciudad un helicóptero de la Dirección General de la Jefatura Central de Tráfico, perteneciente a la patrulla móvil del Servicio de Helicópteros.

El helicóptero, desde hace bastantes años, es considerado como uno de los elementos más eficaces para regular la circulación y disminuir sus riesgos, y los países que los utilizan han podido comprobar los resultados favorables obtenidos de su empleo.

El objeto principal del desplazamiento del helicóptero a nuestra capital es participar de forma activa en la regulación del tráfico hoy, con motivo de la tradicional romería a La Magdalena.

El incremento de vehículos en el Parque Nacional, con el consiguiente aumento del tráfico, ha hecho necesario alisar a nuestra red vial los medios técnicos con precisos para lograr la mayor fluidez y seguridad en la circulación. Entre estos medios se cuenta por la Jefatura Central de Tráfico con el Servicio de Helicópteros.

Dadas las características de esta tradicional romería y la intensidad del tráfico que circula por la C. N-340 para dirigirse al Ermitorio de La Magdalena, la Dirección General de la Jefatura Central de Tráfico ha creído conveniente que colabore en la regulación de la circulación rodada.

Aj mando del helicóptero viene el Comandante Pasquín, piloto del mismo, y el personal de servicio. El comandante Pasquín ya estuvo en nuestra capital y provincia en los últimos días del mes de agosto y primeros de septiembre del pasado año 1970, contribuyendo en forma muy destacada al encauzamiento y regulación del tráfico en nuestras carreteras.

Transforme su Seat-1.500 a 1.800 Diesel. Motor Mercedes. Benz 7 litros gas-oil 100 kms. Diseñado y pensado para coches turismo. Arranque suave por precalentamiento. Sin exceso de peso y sin vibraciones.

SOLER GUELL
Concesionario Provincial
MERCEDES-BENZ
Pl. Huerto Seguros, 8
CASTELLÓN.

Clausura del primer turno de descanso para jubilados de la Mutualidad Laboral de Trabajadores Autónomos de la Industria

En la Residencia del Sindicato de Transportes se celebró el acto de la clausura del primer turno de vacaciones que este año ha organizado la Mutualidad Laboral de Trabajadores Autónomos de la Industria, al que han asistido cien matrimonios de distintas provincias españolas.

Dicho acto fue presidido por el Vocal nacional de la Junta Rectora de la Entidad, D. Ramón Cabo Mateu, que ostentaba la representación del Presidente de la misma, D. Luis Ferrer Zapata, y la del Director de la Mutualidad, D. Juan Pérez Arcas, que por causas a quehaceres propios de sus cargos, no han podido estar presentes. Acompañaban al Sr. Cabo, el Presidente de la Comisión Provincial Permanente, D. Julián Pascual Pérez; Vicepresidente de la misma, D. Francisco Segarra Peris; Secretario de la Delegación Provincial de Mutualidades Laborales, D. Rafael Guallari Caselló, en representación del titular de la misma, D. Andrés Villalobos Beltrán; Interventor-Delegado, D. Felipe Hernández de Andrés, y otras representaciones mutualistas así como el Director de la Residencia, D. Juan Esurla Gujarró.

Durante el almuerzo especial que fue ofrecido a los pensionistas, los representantes de la Mutualidad saludaron a todos y cada uno de los residentes, interesados en conocer sus opiniones con respecto a la organización y desenvolvimiento de estos turnos que con tanto cariño viene realizando la Mutualidad con el deseo de proporcionarles unos días de bienestar y grata convivencia.

En primer lugar, el Director de la Residencia se dirigió a los presentes para manifestarles su gratitud por la buena armonía que ha imperado a lo largo de estos quince días, por lo que les dio las gracias, expresándole su deseo de volver a verles en un nuevo turno.

Seguidamente el Secretario de la Delegación de Mutualidades Laborales manifestó que era portador de un cariñoso saludo del Delegado Provincial, D. Andrés Villalobos, quien no había podido asistir a este agradable y emotivo acto por haber tenido que desplazarse a Madrid para tomar parte de una importante reunión mutualista. Expresó su deseo de que su estancia en tierras de Castellón haya sido todo lo agradable que

era de descansar y de que guarden de la misma un feliz recuerdo. Resaltó el significado de estos turnos, que año tras año vienen sucediéndose y que son la expresión del afecto y gratitud que el Mutualismo Laboral siente por sus mejores hombres, que en el transcurso de una dilatada y ejemplar vida de trabajo, ofrecieron el fruto de su esfuerzo y laboriosidad en beneficio de la paz y el progreso.

A continuación el Vocal de la Junta Rectora, Sr. Cabo Mateu, dirigió un cariñoso saludo a los residentes, en nombre de los componentes de dicho Órgano de Gobierno, y puso de relieve la inquietud de la Junta Rectora por conocer sus problemas y aspiraciones, que trata de resolver en todo momento, en la medida de sus posibilidades y con el mejor espíritu de comprensión y justicia. Refiriéndose a la labor social de la Mutualidad, expuso la importante tarea que tiene a su cargo la Junta Rectora, cuyos componentes, representantes de los distintos sectores de la Industria, viven intensamente las inquietudes de sus afiliados y no cesan en su constante empeño por alcanzar nuevas metas que les garanticen la seguridad y el bienestar que merecen, no sólo por el momento de la jubilación sino en cualquier otro en que puedan ser presa del infortunio. Al término de su brillante disertación, el Sr. Cabo declaró clausurado este turno, siendo clamorosamente aplaudido.

Nota emotiva del acto fue la intervención del pensionista de Madrid D. Vicente Pérez Martínez, quien en nombre de todos los residentes y con visible emoción, dio las gracias a la Mutualidad por haberles proporcionado, tan generosamente, estos días de vacaciones en un ambiente de cordialidad y camaradería, así como a la dirección, médico y personas de servicio de la Residencia por la perfecta organización y excelente trato de que fueron objeto.

Finalmente es de destacar la espontánea colaboración de la simpática niña María T. Collet Llop, que con sorprendente desenvoltura leyó ante el micrófono unos hermosos versos de la poeta de Madrid, doña Pastora Delgado, también residente, que fueron un canto a la Residencia y a los días vividos en fraternal armonía.

LA PERGOLA

Hoy domingo 7 tarde y 11 noche

ANDRES DO BARRO Y SU CONJUNTO
Y
LOS VALLEDOSA

Orquesta de JANY RIGO

Y
JAIME PALACIOS Y SU CONJUNTO

Mañana Lunes 7 tarde y 11 noche

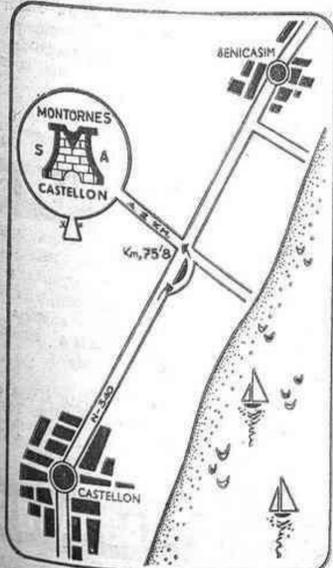
LOS DIABLOS PAQUITA RICO BASILIO
Y SU CONJUNTO

URBANIZACION

RESTAURANTE

MENU DOMINGO (14)

- ENSALADA VALENCIANA
- PAELLA MIXTA
- CORDON BLEU
- POSTRE



MONTORNES

BAR

MENU MARTES (16)

- ENTREMESES VARIADOS
- ARROZ A LA MARINERA
- TOURNEAU MONTORNES
- POSTRE

PRECIO 125.- Ptas.

SERVICIOS URBANIZACION

- PISCINA
- TENIS
- FUTBOL
- JUEGOS INFANTILES
- PARQUE-PINADA
- SUPERMERCADO (En construcción)
- CALLES ASFALTADAS
- LUZ Y AGUA POTABLE
- ALUMBRADO PUBLICO

VENTA DE PARCELAS

Teléf.: Urbanización - 410 Benicasim
22-25-58 Castellón

COLCHAS

LOS ULTIMOS MODELOS DE COLCHAS PRESENTADOS EN LA FERIA TEXTIL-HOGAR DE VALENCIA

con estas extraordinarias ventajas:

- * Etiqueta homologada, no precisan plancha.
- * Ahorro real del 40 %
- * Inmenso surtido en calidad y cantidad.

<p>COLCHA ESTAMPADA Acrílica, fleco (No precisa plancha)</p> <p>Camera ... 198 pts. Intermedia ... 228 Matrimonio ... 249</p>	<p>LOS ULTIMOS MODELOS DE COLCHAS, PRESENTADOS EN LA FERIA TEXTIL-HOGAR DE VALENCIA</p>	<p>COLCHA PIQUE Colores, fleco</p> <p>Camera ... 178 pts. Intermedia ... 188 Matrimonio ... 199</p>
<p>COLCHA ACRILICA Fleco, dibujo nórdico (No precisa plancha)</p> <p>Turca ... 149 pts. Camera ... 189 Grande ... 199</p>	<p>COLCHA AFELPADA (Todo colorido)</p> <p>299 pts.</p>	<p>COLCHA SATEN Bordado suizo (No precisa plancha)</p> <p>Matrimonio 1.495 pts.</p>
<p>CON AHORRO REAL DEL 40 %</p>	<p>COLCHA DAMASCO TERGAL Fleco pasamanería (No precisa plancha)</p> <p>Matrimonio 799 pts.</p>	<p>Los primeros especialistas en tejidos</p>

COMIENZA LUNES, 15 DE MARZO

Texca
cadena textil

En medio, 52
CASTELLÓN

NOTAS DE ARTE

Una magnífica exposición de cerámica de Safont, en la Sala del Circo Mercantil

Manolo Safont nos sorprende una vez más con sus creaciones extraordinarias. Podemos asegurar que este año su exposición tiene más calidad que la del año pasado. Y aquella fue francamente estupenda.

Manolo Safont tiene una serie de cualidades magníficas para alcanzar altas metas. Tiene sensibilidad, inquietud artística, afán de investigación y un caudal de conocimientos poco comunes.

Digamos cuanto antes que Safont realiza cuadros en cerámica porque no se limita a creaciones sensoriales por el mero procedimiento de la artesanía del barro y el esmalte, sino que pretende —y logra— crear obras de arte. Y su estilo personal unido a su arte abstracto consigue esas expresiones de color que hacen de tener la mirada.

Pero además de la creación artística existe la técnica en la que Safont es maestro e investigador. Las combinaciones de los productos y el paso por el horno —de pasajes generalmente— le permite obtener calidades sorprendentes, matices maravillosos, brillos y mates, superficies lisas o en relieve, todo un conjunto de hallazgos y logros que rompe con la banalidad decorativa que caracterizó a los paneles cerámicos.

Cuando Manolo Safont logre disponer de mejores medios para la sociación de sus piezas alcanzará una metas muy difíciles de igualar. Porque es un arte profundo, ambicioso, y un dominio de la combinación de los minerales aprovechables por el arte cerámico total.

La obra de Safont revela una voluntad de triunfo, una capacidad de trabajo grande, una capacidad de investigación que desconoce el desaliento, una pasión desmedida por lo que es su vida y su ilusión. La inauguración se vio animadísima por un público que presencié ilusionado un documental en color de como, donde y cuando trabaja el expositor. El documental cinematográfico y la exposición merecieron generales alabanzas. GONZALO PUERTO

Mediterráneo en la Provincia LUCENA DEL CID

Una joven promesa de la pintura

Hemos tenido, durante una semana, aquí en Lucena a un joven pintor-polifacético dentro del ancho campo del arte — que, aprovechando unas cortas vacaciones, ha venido para tomar unos apuntes de nuestros bellos rincones urbanos. Se trata de Juan Lorenzo Ramírez, de Borriol, ganador de varios premios nacionales en concursos juveniles.

Nosotros grandes admiradores de esta joven promesa de la pintura, hemos querido hacerle unas preguntas, las cuales han sido contestadas por el pintor con la sencillez que lo caracteriza.

—¿Por qué vino a Lucena? —Vine a Lucena; en principio porque la conocía y quien conoce la Perla de la Montaña, siente un gusanillo que le obliga a repetir las visitas. Es un pueblo al que le encuentro mucho ambiente artístico, en el que no consigo agotar los temas, me inspira y además, y con toda sinceridad te lo digo, os portáis maravillosamente con este "pintorete", como me llamáis algunos.

—A pesar del mal tiempo —recuerda que viniste cuando estaba nevando— ¿has trabajado cómodamente? —He trabajado con ambiente, que es lo bueno, y he disfrutado, de verdad, con la nieve.

—¿Cuántos apuntes has tomado y cuál es el que más te ha satisfecho? —He tomado varios apuntes, pero únicamente pienso trabajar, de momento, sobre los que he tomado de los "patches". Son unas perspectivas muy interesantes. Me gusta también las notas que he tomado de estas encantadoras personas que todavía conservan ese tradicional típiismo y aparte de todo esto he conseguido, al menos a mí me gusta, una composición surrealista basada en una de las poesías que publicas en vuestro Boletín, que titula "Quan la mort desflora la flor de l'ànima".

—No te pregunto si lo has pasado bien, porque tus manifestaciones, a mí, de que todavía te hubieses estado una semana más, demuestran que tu estancia en Lucena te ha sido grata. Pero, dime, ¿qué es lo que más te ha impresionado de la Perla de la Montaña? —Aparte de la nieve, la generalidad de todas sus gentes.

—¿Última pregunta: ¿volverás? —Me he hecho la promesa a mí mismo: ¡volveré!

Pues nosotros, amigo Ramírez, aquí te recibiremos con los brazos abiertos. TITALO

ACTUALIDAD en VILLARREAL

Sesión de la Comisión Municipal Permanente

El viernes se reunió en el salón de sesiones del Palacio Municipal, la Comisión Municipal Permanente, presidida por el Alcalde, don Juan Vilanova Verdá, y con asistencia de los Tenientes de Alcalde Sres. Amorós Castañer, Sifre Marín, Casalta Ayté, Garrido Calatayud, actuando de Secretario el titular de la Corporación Sr. Aparicio Rodríguez y estando presente el Interventor Sr. Espinosa Gaspar.

De orden de la presidencia se dio comienzo a la sesión con la lectura del borrador de la anterior que corresponde al 5 del presente mes, así como a toda la prensa y correspondencia oficial recibida desde dicha sesión, quedando enterados y acordando su cumplimiento.

Ya dentro del orden del día normal, se presentó relación de facturas por Intervención, con un importe de 118.593 pesetas, que fue aprobada, así como relación de horas extraordinarias devengadas por personal de la administración. También se aprobó la certificación de demolición y demontaje de elementos metálicos del mercado de la plaza del Mercado, plaza de Colón, a favor del contratista adjudicatario D. Manuel Ferrera Balaguer, por un total de 93.000 pesetas a su favor, expedida por el Arquitecto del Ayuntamiento.

Certificación número 4 de las obras de pavimentación y mejora de urbanización de las calles Cronista Traver y diecinueve más, expedida por el Arquitecto del Ayuntamiento, a favor de la empresa adjudicataria Soc. Ed. B. de Construcciones y Obras Públicas, S. A. (S. cop).

Certificación número 2 y liquidación de las obras de ampliación del Cementerio Municipal, manzana de nichos número 14, expedida por el Arquitecto del Ayuntamiento, por un importe de 169.730 pesetas, a favor del contratista D. José Marco Polo.

Seguidamente fueron aprobadas las cuentas que presenta el Recaudador municipal, con la aprobación de la Comisión Liquidadora y Depositario, con los siguientes datos correspondientes al segundo semestre del pasado ejercicio de 1970: Recibos en volúmenes por 14.063.284 pesetas; contribuciones especiales por 5.178.220 pesetas; contribuciones, con 103.271 pesetas y recibos en ejecución por 2.082.031 pesetas.

Fue autorizada para la señalización con colores prohibitivos de aparcamiento de vehículos en la fachada de entrada de su domicilio sito en la calle Zumalacárregui, 85, el vecino D. José Ventura Barceló.

Fue desestimada la petición de cerramiento de solar de un vehículo, por referirse a finca que está situada fuera del caso de la prohibición y no reunir las condiciones mínimas que señalan las Ordenanzas.

La Comisión de Hacienda Municipal presentó un dictamen sobre ordenación y propuesta de gastos, que fue aprobado por la Comisión Municipal Permanente. En dicho dictamen se determina la tramitación a seguir para la autorización de gastos del Ayuntamiento, tanto si exceden de treinta mil pesetas, como si están comprendidos entre cinco mil y treinta mil.

También resolvió la Comisión Municipal Permanente sobre escritos del Recaudador municipal

sobre plazos de cobranza, quedando en dar la máxima publicidad a dichos plazos, que serán los siguientes:

Recibos periódicos.—Primer semestre: Cobro voluntario, del 16 de marzo al 15 de mayo. Con recargo de prórroga, del 16 al 31 de mayo de prórroga. Segundo semestre: Cobro voluntario, del 16 de septiembre al 15 de noviembre; con recargo de prórroga, del 16 al 30 de noviembre y con recargo del 30 por 100 a partir del 10 de diciembre.

Exacciones no periódicas: Aperturas, licencias de obras, anuncias, servicios especiales de aguas y otros conceptos con carácter de cargo accidental: Cobro voluntario el señalado en las notificaciones de la exacción, que será siempre hasta el día 25 del mes siguiente al de estas notificaciones. Con recargo de prórroga, los diez días inmediatos siguientes; con recargo del 20 por 100 a partir de los diez días siguientes a la terminación del recargo de prórroga.

Abonos Aguas Potables: Período voluntario durante todo el trimestre natural y un mes más. Pasado este plazo se estimará seguirse recaudando con el recargo de prórroga los diez días inmediatos siguientes y con el 20 por 100 a partir de los diez días siguientes a la terminación del período voluntario, o sea, desde los días primeros de los meses de mayo, agosto, octubre y febrero.

Contribuciones Especiales.—Cargo del primer plazo, al no darse las obras. Recaudación voluntaria durante dos meses. El cobro de los recargos de prórroga y veinte por ciento se acomodarán a los señalados para las Exacciones no periódicas. Cargo del segundo plazo, de acuerdo con la ejecución de las obras y previo el acuerdo de la Comisión Municipal Permanente.

Seguidamente fue aprobada la relación del personal que tiene quinquenios que vencen en el presente ejercicio de 1971.

Visto el dictamen de la Comisión informativa de Urbanismo que preside don Manuel Amorós Castañer, sobre el plazo general de Ordenación Urbana de Villarreal, deduciendo la inacción de expediente para la aprobación de un plan general de urbanismo. En su consecuencia se han gestionado para conocer auxilios y condiciones que ofrece el Ministerio de la Vivienda en la elaboración de este plan, obteniendo planos topográficos o aéreos, detallado y actualizado a escala para que sirva de base a este Plan de urbanismo. Se solicitó del señor Arquitecto municipal informes detallados sobre el costo total de este Plan, en el caso de que tenga que realizar el Ayuntamiento por sus propios medios, así como presupuesto de confección de un plan de la ciudad a escala adecuada para poder servir de base a la confección del mencionado Plan de Urbanismo.

En otros asuntos a tratar se terminó la sesión cuando eran las catorce horas, treinta minutos.

EL JEFE PROVINCIAL DE LA O.J.E. D. BENIGNO CIFUENTES, HABLA A LOS APRENDICES

El jueves en la Misión Cultural disertó sobre la "Convención de los Centros de Convención. Asociacionismo y O. J. E.", el Jefe

Provincial de la Misión, D. Benigno Cifuentes.

Resultado amena e interesante, ya que se comprobó la necesidad de crear y fomentar los Centros de Convención, y entre ellos la futura Casa de la Juventud, razón que es de mucho peso para esta ciudad, ya que en todos los exámenes juveniles, se respira el mismo ambiente, respecto a este punto.

El Director de la Misión, D. Vicente Pazos, recibió que el Sr. Alcalde está muy interesado en solucionar ese problema, y que la Delegación de la Juventud, a nivel nacional igual, así es que es de esperar que el futuro sea esperanzador para Villarreal.

El Sr. Cifuentes se extendió en consideraciones sobre la O. J. E., así como las actividades que realiza, y sus muchas facetas, en los Campamentos y actividades al aire libre. La Misión podemos decir que ha caído ya bien en nuestra ciudad, y las empresas responden muy bien a la llamada del quehacer de la Juventud.

SIGUE LA MISIÓN CULTURAL

El viernes, y en vísperas de la clausura de la Misión, se dio la última lección de la misma a cargo del Secretario del Ayuntamiento, D. Francisco S. Aparicio Rodríguez. Acompañaban al conferenciante, el Alcalde, don Juan Vilanova Verdá, y el Delegado Local de la Juventud, D. Pascual Sebastián Amer.

D. Francisco S. Aparicio, tuvo una intervención verdaderamente extraordinaria en el tema "Municipio" que se le había asignado. Después de una hora larga que duró el desarrollo del tema nos pareció en el momento en que finalizó que acababa de empezar. Y es que D. Francisco tiene un "no se que" que sus palabras acajan la atención del que le escuchaba haciendo que pase el tiempo sin darse una cuenta.

Su facilidad de expresión, con una mezcla de paronomasia y poesía hace amena su conversación. Muchas cosas importantes aprendieron en esta lección los aprendices. Un desarrollo completo de lo que es el Municipio, desde su literal definición, hasta la más alta esfera que abarca todo el engranaje municipal.

Les habló del padrón municipal, de los ciudadanos y su condición. De la formación del Ayuntamiento, de las personas que gobiernan y de los gobernados. Hizo hincapié en este sentido al indicar en la vida municipal, nadie está por encima de otros, puesto que el Sr. Alcalde "es el primer servidor de la ciudad. Se extendió el conferenciante en consideraciones sobre las representaciones familiares, sindicales y culturales. Indica que el Ayuntamiento tiene el derecho de cuidar y vigilar. "Es el corazón de la vida de Villarreal".

En resumen una gran charla, a la que felicitamos efusivamente a D. Francisco, y le emplazamos para futuras misiones culturales, porque sabemos, ya que así nos lo manifestó su gran honradad por las cosas de los jóvenes y querer hacer el bien a los mismos. Terminada la charla se abrió un interesante coloquio entre los aprendices y autoridades. Destacó entre ellas la referente a la de la Casa de la Juventud, en la que contestó el Sr. Alcalde de encargo que el Delegado Nacional había

tomado con mucho cariño la idea y que estudiado con la población actual y los módulos nuevos que para tal fin dispone la Delegación Nacional, a Villarreal le correspondía una superficie a base de 200 m², que será su lugar a dudas una de las mejores de la provincia, esperando que en breve tiempo sea una realidad.

Asimismo le preguntó sobre la desviación de la Carretera Nacional 340, sobre lo cual les contestó ampliamente, indicando que precisamente hoy, había llegado al Ministerio de Obras Públicas el expediente y que la próxima semana irá a Madrid para activar la solución.

Saludó a todos los reunidos, e igualmente lo hizo el Sr. Secretario, ofreciéndoles para todo lo que pudiera servirles.

Fue una jornada de verdadera convivencia, entre gobernantes y gobernados, o como dijera momentos antes D. Francisco "entre gestores y administrados".

Cartelera de Espectáculos

CINE SINDICAL: 430, 730 y 1030: A 45 REVOLUCIONES POR MINUTO. T. Menores. Próximo lunes: FLOR DE CAPTUS. A. Mayores 18 años.

ASTORIA: Hoy domingo y mañana lunes 430, 730 y 1030: AEROPUERTO. Técnico color en 70 m.m. Burt Lancaster y Dean Martin. Mayores 18 años.

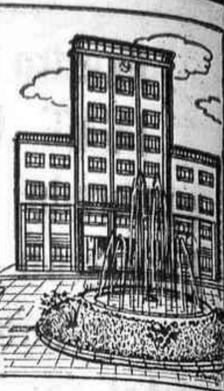
CINE SAN PABLO: Continua 330 tarde: LA VIUDA SOLTERA Y EL MESTIZO. A. Mayores 14 años. Próximo lunes: Carmen Sevilla en CAMINO DEL ROCIO y 3 ARGENTOS BENGALIBES. T. Menores.

SABOYA: Hoy domingo y mañana lunes 430, 730 y 1030: EL POLLO DE MI MUJER. Louis de Funès y Mireille Darc. Mayores 18 años.

AVENIDA: Hoy domingo 430, 730 y 1030: COMO CARSARRE EN 7 DIAS. Estimanador y Panorámica. Gra. cita Morales y Manolo Gómez Bur. Mayores 18 años. Mañana lunes: EL DIA DE LOS TRAMPOSOS.

RIALTO: Hoy domingo: TUYOS, MIOS, NUESTROS. Color de Luxe. Henry Fonda y Lucille Ball y EL JAGUAR ROJO. Técnico color. George Nader y Grit Borchert. Mayores 14 años. Mañana lunes: TAMBORES DE AFRICA.

En resumen una gran charla, a la que felicitamos efusivamente a D. Francisco, y le emplazamos para futuras misiones culturales, porque sabemos, ya que así nos lo manifestó su gran honradad por las cosas de los jóvenes y querer hacer el bien a los mismos. Terminada la charla se abrió un interesante coloquio entre los aprendices y autoridades. Destacó entre ellas la referente a la de la Casa de la Juventud, en la que contestó el Sr. Alcalde de encargo que el Delegado Nacional había



Farmacias de Guardia

Domingo 14, D. Pascual Ferrer, Plz. Colón 4, telf. 52.11.53. Lunes 15, D. Manuel Vilanova, Dr. Font 25, telf. 52.14.01. Servicio permanente. D. Juan Rouchera, Piedad 28, telf. 52.09.42. Doña Carmen Berenguer, 18 de Julio 72, telf. 52.11.95.

Cartelera de Espectáculos

GOYA: Hoy domingo: GENTILEMAN JO. Eastman color y Technicolor y Technoscope. Anthony Steffen y Silvia Soler y LOS CIELOS Y EL DUENDE. Eastman color y Panorámica. Chermen Rojas y Javier Arnes. Mayores 18 años. Mañana lunes: LA AMBICIOSA. Joe Sara Mendel y EL VALOR DE UN COBARDE. Mayores 18 años.

REX: 430, 730 y 1030. BUONA SERA SRA. CAMPBELL en Technicolor. Con Gina Lollobrigida y Philip Leroy. Mayores 18 años. Mañana lunes: EL MONUMENTO en color. Mayores 18 años.

TEATRO ARGENTINO: Instalado en el Polígono de Rafaleña. Exito del primer programa. Hoy funciones desde las 4 continuas, especial numerada 11 noche. A. Mayores 18 años.

SERRADAL (Grao): 415, 715 y 1015: POR QUE TE ENGAÑA TU MARIDO. Técnico color. Alfredo Landá e Ingrid Garbo. Mayores 18 años. Mañana lunes: MOGAMBO.

CINE CONDAL (Villarreal): 330 tarde y 930 noche: LAS LEANDRAS y ABRAZAME, SACIAME DE BESOS. Próximo miércoles: SOR YE-YE Y LA SUPERJUEGA. A. Mayores 18 años.

INFANTA (Villarreal): 930 tarde y 930 noche: ELVIRA MADIGAN. Eastman color y EL BAILE DE LOS VAMPÍROS. Panorámica en Technicolor. Mayores 18 años.

VINOS CASTALIA. Comunica a sus Clientes y Amigos que el lunes de la Magdalena de 3 a 6 de la tarde. Les obsequiará con sus Excelentes Vinos en el MESON DEL VINO ESPAÑOL. Le esperamos

ANUNCIOS ECONOMICOS y generales. - Telf. 22 38 02 y 22 28 90 - Sin recargo DAMA Publicidad - Castellón

VARIOS

- 2186) CARPINTERIA ARTERO sirve en el acto verticales con persianas, marcos, puertas habitación, entradas piso, tapajuntas anchos, etc. Doctor Clara 39 (Frente Hospital).
2198) DETECTIVOS CIP diplomados investigación, delitos privados, gestiones, autorización oficial 2. Apartado 239. Teléfono 21 62 02, Castellón.
2339) "DISTRIBUCION COMODA de sus famosos productos ofrece AVON COSMETICS a señoras y señoritas con ansias de progresar. Llame al teléfono 21 27 08 de Castellón o escriba al apartado 14.875 de Madrid, para informarse sin compromiso alguno".
2521) DECLARACION Impuesto General sobre la Renta; Ricardo Salameo Morelló. Profesor Mercantil. Mayor, 101. Telf. 22 22 07.
2552) INDEPENDICSE y gane 20.000 ptas. mensuales aprendiendo. Serigrafía, profesión fácil apta ambos sexos. Pida información gratis MATER, Muntaner, 81 - Barcelona.
2553) LA HERMANDAD DE SA-LUS Informorum tiene en servicio para cuidar enfermos y niños a domicilio. Informes y peticiones Residencia Episcopal todos los días laborables de 8 a 7 tar de Teléfono 22 00 00.

VENTAS

- (7) MAQUINA WERTHEIM la máquina de calidad. Para coser y bordar. Precios de fábrica garantizados. Contado y plazos. Depósito: José Antonio 7. CASTELLÓN.
(8) UNDERWOOD nuevas último modelo. Sumadoras, calculadoras automáticas, mesas dibujo Representante MECANOGRAFIA LEVANTINA. Mayor 31.
(1369) ESTANTERIAS METALICAS ERMES, solucionaran más practica y económica-mente su problema de espacio. TODOFICINA. Trinidad 35. Teléfono 22-31-82. Castellón.
(1617) VENDO o cambio piso P. del Rey, calefacción central. Información C. Moncada, 7. En obra.
(1615) AUMENTE sus ingresos colaborando ventas, plazos, contado. Artículos mucha venta. Apartado 9.217. Madrid.
(2104) VENDO VIVIENDA 7.º piso Zaragoza, 23 orientación Sur, 4 habitaciones, buen precio. Razón: Telf. 220048.
(2244) MUEBLES DE EMPRESA. ZUBIGARAY. Mobiliario metálico para despachos, oficinas, salas de juntas, etc. Entrega inmediata. LLANSOLA, Ronda Mijares 48. Castellón.
(2245) CONTRA-DEXION. ESTANTERIAS METALICAS para almacenes, grandes y pequeñas cargas. Varios tipos y precios. Trabajos al día. LLANSOLA, Ronda Mijares 36 y 38. Castellón.
(2246) INSTALACIONES COMPLETAS DE TIENDAS Y COMERCIO CON STYLSAP. Mostradores, góndolas, expositoras, vitrinas etc. Entrega en el día. LLANSOLA, R. Mijares 36 y 38.

ANUNCIOS ECONOMICOS

- (2318) VENDEMOS PISO 9.º CHAFLAN sobre Plaza Juan XXIII. Perfecto estado precio muy interesante facilidades. Informes GRAPA teléfono 22 08 00.
(2396) ALQUILO piso amueblado con teléfono calefacción. Teléfonos 22 01 68 ó 22 14 77.
(2434) SE ALQUILAN despachos en la calle Zaragoza, Razón Teléfono 21 28 03.
(2500) ALQUILO PISO amueblado céntrico. Razón: Diagnal, 114.
(2535) ALQUILO PISOS con muebles y sin ellos, todo exterior. Razón: Telf. 22 33 34.
(2536) VIVIENDAS DE GRAN CALIDAD, par. profesionales, en Edificio "ROYAL". Calle Emmedio, 23. Se alquilan. Razón: Gargori, Alfoza, 130. T. l.: 21-20-24.
(2538) PRECISO piso céntrico, moderno, exterior, pequeño. Razón Telf. 22 01 50.
(2541) SE ALQUILA piso amueblado. Razón: Zaragoza, 47.
(2549) NECESITO en alquiler piso moderno pequeño exterior razón: Telf. 22 07 85.
(2551) ALQUILO LOCAL comercial. Razón Ohispo Salinas, 65 (Taller).
(1016) MECANICOS ALQUILO taller 240 m2 con maquinaria, herramientas e instalación. Teléfono 21-48-72, Vázquez Melia, 47.
(2265) ARRIENDO pisos y despachos en Edificio Sinago. Razón: Cardona Vives, 8, teléfono 224846.
(1742) PROPIETARIO tiene un piso para alquilar? Llame a CIJOSA se lo alquilamos rápidamente. Telf. 22 28 28.

ALQUILERES

COLOCACIONES

AUTOMOVILES

- (51) CONCESIONARIO D K W Mercedes-Benz Vehículo segunda mano. Perfecto estado. Condiciones de pago. Huerto Sogueras 8 Teléfonos 21 68 79 - 21 64 90 Castellón.
(1397) AUTO-FINANCIERA COM. PRA VENTA coches todas marcas. Facilidades. Máxima garantía. Onda, 45. Teléfono 52-93-45. Villarreal.
(1846) COCHES alquiler sin conductor. Auto escuela con autopista propia enseñanza RECORD. Benasí 3 Castellón, Burriana-Moncofar.
(1835) AUTOMOVILES SPORT. Mas de cien coches a su disposición. Zaragoza, 10-12.
(1836) TENEMOS su coche. AUTOMOVILES SPORT. Elija entre 100 modelos. Garantizados. AUTOMOVILES SPORT. Zaragoza, 10-12. Castellón.
(1837) OPORTUNIDAD. Su coche en AUTOMOVILES SPORT. Máximas facilidades. Zaragoza, 10-12. Teléfono 213833.
(2061) AUTOMOVILES Gastaña ofrece Simca 900 a estrenar, precio de fábrica. Vehículos de ocasión todas las marcas completamente revisados, mínima entrada. SOL VENCIDA absoluta. GRAN ARANDA, 28 tel 224905.
(2398) GRAN OCASION vendemos motos y ciclomotoras procedentes de cambios. Facilidades, Automotor, Pérez Galdós 5, Castellón.
(2478) SU OPORTUNIDAD en comprar el coche que necesita en Dr. CLARA número 17. Marcos procedentes de cambio Seat, 1.500, 124, 850, 600-D, 600, 7-8, Simca, Volkswagen, MG, Morris, Citroen y otros. Visite Exposición y venta máximas facilidades, Dr. Clara, 17 Castellón.
(2482) Seat 124; Citroen AX CS-33; Break; 850 Coupe; R-10; 850; Land Rover CS 53 y CS 23; Pegaso doble dirección 200 HP. AVIAS modernos; LUCAN-Unión; II Castellón.
(2512) VENDO camión EBRO en caja y volquete de particular a particular. Razón teléfono 52 19 81. Villarreal.
(2522) AUTOMOVILES OCASION en Talleres ESCUDER. Extenso surtido. Furgonetas y Berlinas Citroen. Varios 1400-C, magnífico estado, 600, 600-D, 1.500, varios 850. Simca 1000 seminuevo G.L.R-10 seminuevo; 4-L y 4-F. Varios Gordins FASA; Citroen Break seminuevo. REVISADOS. Facilidades pago. Padre Jofre, 18. Teléfono 21 44 17.
(2554) VENDO 600-D. Razón Trafalgar, 12, Portera, GRAO.
(2503) SOLICITO CASA PARTICULAR SIN NINOS, preferible con teléfono y sin otros huéspedes, para joven en pensión completa. Razón: DAMA Publicidad Gral. Aranda, 6.
(2544) SENORA VIUDA casa económica frente Banco Popular Español. desea huéspedes solo dormir. Razón: Trafalgar, 12.

HUESPEDES

TRASPASOS

SERVICIO CANARIAS

Línea Castellón - Las Palmas, Tenerife y accidentalmente Arrecife con salidas cada 10 días.

LINEA PALMA DE MALLORCA: Servicio regular con 4 salidas semanales.

SERVICIO MAHON: Cada jueves.

LINEA IBIZA: Servicio regular ampliable según el tonelaje a embarcar: 3 salidas semanales.

PERFECCION - SEGURIDAD - EXCELENTE TRATO DE LA MERCANCIA
RAPIDEZ EN EL SERVICIO - ECONOMIA EN LOS GASTOS A «FOR FAIT»

SEA - LAND ofrece a Vds.

con su servicio de containers desde los puertos españoles de VALENCIA-CASTELLON a Norteamérica (New-York, Baltimore, Norfolk, Jacksonville, Charleston, Toronto, Montreal, Houston, Puerto Rico, Panamá, Los Angeles y San Francisco) y viceversa, fletes conferencia, menos costo operaciones, eliminación manipulaciones, evitación robos y roturas, ahorro de seguros, menos costo embalaje y entre otras muchas un rápido servicio entre los puertos o de puerta a puerta sobre ruedas «SEA-LAND» si Vd. lo prefiere.

DIVISION EUROPEA SEA - LAND

DIVISION MEDITERRANEO SEA-LAND

Servicio de conexión a:

Bilbao y Alicante, así como todos los puertos de los Estados Unidos con conocimiento directo.

Así mismo ofrecemos servicios directos a puertos de Italia.

AGENTES GENERALES

NAVIERA DEL ODIEL, S. A.

R. Fernández Villaverde, 45 - 5.º

MADRID - 3

AGENTES EN VALENCIA

MARITIMA VALENCIANA

Avda. Dr. J.J. Domine, 9 — Telef. 23 39 44

VALENCIA

AGENTES EN CASTELLON

MARITIMA VALENCIANA

Delegado: D. JULIO GARRIGUES LACASA
CONSIGNATARIO DE BUGUES

Avda. Capuchinos, 5 - 1.º Teléfonos 22 11 84 y 22 03 93
CASTELLON

Para informes y reserva de cabidas dirigirse al agente en este puerto:

JULIO GARRIGUES LACASA

Consignatario de Buques y Agente de carga y descarga con equipos especiales para descarga de buques frigoríficos

Avda. Capuchinos, 5 - 1.º Teléfonos 22 11 84 y 22 26 23 CASTELLON

DELEGACION EN EL PUERTO DE BURRIANA

El estrecho, colocado entre nosotros, es la calle mayor de la amistad hispano-marroquí

Debe ser una vía de tráfico pacífico, una de las grandes arterias por donde fluya la savia del comercio y de la civilización

Discurso del Ministro español de Asuntos Exteriores en Fez

FEZ, 13 (Efe).— El Ministro marroquí de Negocios Exteriores, Dr. Ben Abbas, ha ofrecido una cena de gala en honor del Ministro de Asuntos Exteriores, Sr. López Bravo.

acto, el Ministro marroquí, doctor Ben Abbas, había dicho por su parte. "Desearía darle la bienvenida y comunicarle la alegría que experimento al volver a verle aquí, en primer lugar como colega y amigo, con quien mi última visita a Madrid ha permitido tejer lazos personales de simpatía, confianza y aprecio, y, también, como responsable de la diplomacia de un gran país amigo, España, al que estamos unidos por lazos históricos y tradicionales. Vuestra visita aquí, apenas dos meses después de mi viaje a Madrid, prueba, si hay alguna necesidad de ello, nuestra voluntad común de caminar hacia adelante, de poner en práctica todas las decisiones que hemos adoptado a saber: en primer lugar intensificar nuestra cooperación y extenderla a todos los terrenos y al mismo tiempo, resolver todos los problemas que pueden existir entre nosotros, sean los que sean y esto en el espíritu de amistad y de comprensión que caracterizan nuestras relaciones, pero también en el legítimo interés de ambos países.

permanecemos en contacto para consultarnos, para completar nuestra información y para armonizar nuestros puntos de vista sobre todos los problemas que nos interesan, tanto en el plano bilateral como en el internacional. Es verdad que todo esto está facilitado, en primer lugar por la gran amistad y estima que unen a nuestros Majestades Hassan II y Su Excelencia el Generalísimo Franco, pero también por los lazos de amistad y afecto que han caracterizado siempre a través de la historia las relaciones de nuestros países y finalmente, por los intereses comunes que tienen nuestros países por su vecindad, su posición geográfica, en tanto que guardianes del derecho de Gibraltar y como lazo de unión entre Europa y África.

ELISABETH CHENEVIER HA SIDO LIBERADA

Los secuestradores exigieron la entrega de más de seis millones de pesetas

SE AFIRMA LA REPULSA CONTRA LA VIOLENCIA, EN FRANCIA

PARIS, 13. (Pyresa).— El rapto y la liberación, contra el pago de más de seis millones de pesetas, de Elisabeth Chenevier, de veinte años, hija del director general de la "Brickh Petroleum" en Francia, ha llevado a las columnas de los periódicos tantas letras impresas como las elecciones municipales, no se escatima el menor detalle de esta dramática peripecia, que ha terminado bien, pero tampoco se eluden los comentarios en torno a la ola de gánsterismo que invade el país. Una vez más, la ley del silencio, aceptada voluntariamente por todos los medios de información, al igual que se hizo en el reciente secuestro del niño Alain Lehard, ha dado sus frutos. Pero, al margen de la historia de rapios precedentes y del relato minucioso del actual, lo que hoy se pone de manifiesto en todos los órganos de opinión, es un caso de conciliación nacional ante la violencia desatada.

han sido asesinados. Los tres soldados del Ulster, si. Pero las organizaciones en lucha se negan a reivindicar la responsabilidad del crimen. "¿Podemos ver en esto los signos de una insurrección de las concencias?"

no se ha llegado a producir y Elisabeth se presentó sola, en un taxi, ante la puerta del edificio donde reside su hermana. DECLARACIONES DE ELISABETH CHENEVIER. PARIS, 13. (Efe).— "Puede hacer algunas preguntas a mis secuestradores que me aseguran nada tenía que temer y que contra mí no tenían nada", dijo la joven de 21 años Elisabeth Chenevier, en una conferencia de prensa, esta mañana, después de haber sido devuelta sana y salva ayer al seno de su familia finalizando así sus cuatro días de secuestro. "Es la sociedad en general y no la sociedad "British Petroleum" la que critica y poner en tela de juicio", le dijeron sus secuestradores en otra ocasión. Las dos declaraciones fueron hechas por una voz masculina, pero, según confirmó Elisabeth Chenevier, entre ellos también había mujeres. En cuanto a las conversaciones entre ellos de los secuestradores Elisabeth poco pudo explicar. "Siempre hablaban en voz baja y muy lejos de donde yo estaba. Lo único que puedo decir de ellos es que eran amables", añadió la joven. "Durante todo el día —dijo— la radio estaba funcionando. Yo no podía salir del cuarto donde estaba encerrada, más que para ir a los servicios. Sin la radio no hubiera podido establecer la diferencia entre el día y la noche". Aseguró que durante el tiempo que duró el secuestro, le obligaron a llevar gafas negras, pegadas con un esparadrapo.

PABLO VI recibe al Cardenal Tabera

CIUDAD DEL VATICANO, 13. (Efe).— Su Santidad el Papa recibió esta mañana en audiencia privada al Cardenal Arturo Tabera Arazo, ex arzobispo de Pamplona, que el pasado martes tomó posesión de su nuevo cargo de Prefecto de la Sagrada Congregación para el Culto Divino.

Repliegue...

Viene de la primera ya que es de esperar que en esa época el mal tiempo dificulte la llegada de helicópteros norteamericanos procedentes de Saigón. "La operación terminará pronto, para finales del presente mes", manifestó una fuente survietnamita bien informada. La fuente comparó esta retirada a la que a finales de junio del pasado año tuvo lugar en Camboya, con motivo del comienzo de la estación de las lluvias.

BOMBARDEO POR ERROR

SAIGON, 13. (Efe-Reuters).— Los helicópteros norteamericanos bombardearon, por error, el pasado miércoles, un destacamento de infantes survietnamitas de marina en Laos, dando muerte a cuatro e hiriendo a treinta y tres, informó hoy el mando militar estadounidense. El incidente ocurrió a 13 kilómetros al suroeste del puesto fronterizo de Lao Dao.

RETIRADA DE DOS BATALLONES NORTEAMERICANOS DE VIETNAM

SAIGON, 13. (Efe-Reuters).— El mando militar norteamericano ha anunciado hoy la retirada de dos batallones de combate de tierra, con lo que las fuerzas estadounidenses destacadas en la zona oriental de Saigón, quedan reducidas en más de 1.800 hombres. El mando añade que durante las próximas seis semanas se retirará un total aproximado de 35.000 hombres, para de esta manera cumplir el proyecto Nixoniano de retirada en seis etapas. La administración Nixon se ha comprometido a tener destacados en Vietnam del Sur, para el día 1 de mayo, menos de 284.000 soldados y a que las fuerzas estadounidenses no intervengan en operaciones militares de tierra.

USA AMENAZA A PEKIN SEGUN SIHANUK

HONG KONG, 13. (Efe-Reuters).— El gobierno en el exilio del depuesto Príncipe camboyano Norodom Sihanuk, ha declarado hoy que la nueva estrategia norteamericana en Indochina constituye una amenaza directa contra China comunista. En una declaración difundida hoy por la agencia de noticias de Pekín, el Ministerio de Asuntos Exteriores del gobierno fantasma de Sihanuk, que cuenta con el apoyo chino, ha manifestado que los Estados Unidos se "han comprometido con un aplastante contrato" en Indochina, razón por la que "han reanudado sus ataques contra la República Democrática del Vietnam, con lo que han puesto en peligro la seguridad de la República Popular China". La declaración ha tenido lugar a raíz de la visita que el Primer Ministro chino, Chu En Lai, efectuó a Hanoi a comienzos de esta semana, visita que finalizó con la advertencia china de que Pekín no permitiría que los Estados Unidos extendieran indefinidamente la guerra en Indochina.

Centrales eléctricas movidas por la fuerza del viento

Van a ser construidas por Rusia en SIBERIA

MOSCU, 13 (Efe).— La U.R.S.S. va a construir en Siberia y el Círculo Polar centrales eléctricas movidas por la fuerza del viento. En las inmensas regiones de Siberia no es muchas veces rentable el tendido de conductores eléctricos y es imposible hacer llegar otros combustibles por falta de caminos. La solución está en aprovechar la fuerza del viento, pero el viento a ras de tierra es muy irregular y, además, su fuerza, en general, escasa. En cambio, en la región situada, entre la troposfera y la estratosfera, de ocho a diez kilómetros de altura, se han descubierto corrientes de aire constantes, de una velocidad de ochenta a cien metros por segundo, lo que asegura una concentración rentable de energía de viento.

El problema de instalar "molinos de viento" a esa altura lo han resuelto los técnicos mediante la construcción de grandes globos cautivos, de 168 metros de longitud y 200.000 metros cúbicos de volumen, provistos de aspas adecuadas que muevan los generadores. El problema de fijar los globos a esa altura también se ha resuelto mediante cables de un nuevo tipo de fibras sintéticas, de producción soviética, cuyo límite de rotura alcanza los 100 kilogramos. Las centrales eléctricas en globo resultan, además, rentables como torres repetidoras de televisión. Los globos resultan notablemente más baratos que cualquier tipo de torre repetidora, y las pantallas, gracias a la enorme altura, pueden cubrir un radio de 650 a 700 kilómetros.

Creación de la Comisión...

Viene de la primera pañol serán decisivos, y creo que estos puntos de vista deben ser constantemente contrastados, y si ello es posible, conjugados". "El Estrecho — insistió a continuación — no es sólo la boca del Mediterráneo y una vía de tráfico de importancia excepcional. Colocado entre nosotros, es la calle mayor de la amistad hispano-marroquí. Fuera de nosotros, pero afectándonos también, debe ser una vía de tránsito pacífico, una de las grandes arterias por donde fluya la savia del comercio y, en consecuencia, de la civilización. Por eso resulta esencial para nuestros dos países que la libertad de paso por el Estrecho respete la paz, el orden

la estabilidad de los dos estados". Más adelante, refiriéndose al conflicto del Oriente Medio, expuso así la política española: "Por su condición de país ribereño del Mediterráneo, España se siente directamente afectada por el conflicto que existe en la extremidad oriental de este mar. Y esto resalta en otro plano no menos real: el de nuestra amistad firme, inalterable y bien probada hacia los pueblos árabes y nuestro apoyo sin desmayo a sus causas legítimas. El cumplimiento total de la resolución 242 del Consejo de Seguridad podría ser la base de una solución del problema, solución que en su culminación debería reconocer los derechos legítimos del pueblo palestino".

Advertisement for Estée Lauder cosmetics featuring a woman's face and various perfume bottles. Text includes: 'Estée Lauder TIENE UN REGALO PARA USTED', 'Precioso atomizador Spray, de bolso, de su exclusiva fragancia Youth Dew.', 'Estée Lauder, le ofrece este elegante obsequio con cualquier compra de sus productos que realice durante los días DEL 15 AL 20 DE MARZO EN GALAS', 'Caudillo, 3 - Tel. 22 32 76 CASTELLON'

Advertisement for Russia with the text 'RUSIA... Viene de la primera'.

Advertisement for USA with the text 'USA AMENAZA A PEKIN SEGUN SIHANUK'.

Advertisement for Ford Car Cleaning, S.A. with the text 'GALLEGO dice: ¿Le gustaría ganar entre 3.000 y 9.000 pesetas semanales --extras-- conmigo?', 'FORD CAR CLEANING, S. A. Aribau, 282-284, 1.º BARCELONA 6'

CRONICAS Y CRONISTAS

Importancia de las conversaciones de Fontana Codina, en EE. UU.

Han permitido un mejor conocimiento de las posturas, los intereses afectados y los problemas planteados

NEUVA YORK, 13. (Del corresponsal de PYRESA, GUY BUENO).— "Cautelosamente optimista" ha concluido el Ministro de Comercio de España la fase principal de las negociaciones celebradas en su visita a los Estados Unidos...

LA "ENFERMEDAD" DE WASHINGTON Y SUS CONSECUENCIAS

El problema que el señor Fontana Codina tuvo planteado en estos últimos días fue evitar en la medida de lo posible que la aspirina que América tome en las próximas semanas o meses pudiese causar un grave dolor de cabeza a España...

Si nuestro Ministro de Comercio ha concluido ahora esta fase de negociaciones con "cauteloso optimismo", ello se debe a que sus interlocutores a todo nivel parecen haber comprendido el carácter especial de nuestras relaciones comerciales con Estados Unidos...

El "carácter excepcional" de la faceta española en el contexto general del problema planteado a los Estados Unidos, parece poder resumirse de la forma siguiente: España le compra mucho más a América que América a España...

En primer lugar, las conversaciones celebradas en Washington y Nueva York han permitido que, por ambas partes se comprendan mucho mejor las respectivas posturas, los intereses afectados y los problemas planteados.

En segundo lugar, y a la luz de esta comprensión, cabe señalar que por los dos interlocutores— España y Estados Unidos— han manifestado constantemente no sólo buena voluntad sino también amistad en el planteamiento del problema...

Es evidente que si Estados Unidos se enfrenta actualmente con problemas económicos de tal naturaleza y magnitud que no bastarán meras medidas temporales para curar los males que afligen al país, parece necesario un planteamiento a fondo de toda su política económica y comercial...

Hoy, elecciones municipales en Francia

Serán elegidos 463.000 concejales, que se harán cargo de los intereses de 37.619 municipios

Uno de cada dieciocho ciudadanos en edad electoral ha presentado su candidatura

PARIS, 13. (Del corresponsal de Pyresa, Enrique Labo, de).— Veintiocho millones de electores irán, o deberán ir, mañana a las urnas para elegir los cuatrocientos sesenta y tres mil concejales...

Después de la segunda consulta del veintinueve de marzo. En estas municipalidades, las listas de candidatos están bloqueadas y el elector no puede modificarlas a su gusto...

fuerte en las localidades importantes, donde hay juego político y, en cambio, la atención de electores sea más completa en las pequeñas municipalidades...

LOS CANDIDATOS

Treinta y seis miembros del Gobierno (de un total de cuarenta y uno) son candidatos, entre ellos el Primer Ministro, Antoine Pinault...

En 1965, salieron elegidos en la primera vuelta unos cuatrocientos mil candidatos y la nota media de abstención electoral fue de un treinta por ciento...

Naturalmente, la nota media resulta poco apropiada a la realidad, ya que del total de municipios en lista la mitad no tienen más de trescientos cincuenta habitantes...

El Gobierno Británico compra todas las patentes de la ROLLS

Estaban en peligro de caer en manos de compañías norteamericanas

SE HAN ABONADO A LA EMPRESA CASI 3 400 MILLONES DE PESETAS

LONDRES, 13. (Del corresponsal de PYRESA, MANUEL ADRIÓ).— Mientras el alto estado mayor de la Lockheed considera en Washington la conveniencia de rescindir el contrato con la Rolls-Royce...

donde están dispuestos a llegar los conservadores en su intención de salvar a la Rolls-Royce para el país.

DEMASIADO CARO

En Londres se esperaban hoy con ansiedad los resultados de la reunión que celebra en Washington el consejo directivo de la Lockheed, en la que se decidirá la renovación y puesta al día del contrato con la Rolls-Royce...

heed no ha sido comunicada oficialmente al Gobierno británico, este sabe que su propuesta caerá en el vacío de los papeles del alto consejo directivo de la empresa norteamericana...

Hay que tener en cuenta que Gran Bretaña hace frente a un desempleo masivo y que no se puede permitir el lujo de cerrar las factorías en que se construye el motor ya que ello supondría poner en la calle a miles de obreros.

La cifra de parados en el país se acerca ya a los ochocientos mil y los cálculos pesimistas establecen para fin de año un millón. Esta situación influye en las negociaciones con la Lockheed...

EL FANTASMA DEL PARO

Aunque la decisión de la Lockheed...

Conversaciones hispano-marroquíes



Invitado por su colega marroquí, Yusef Ben Abbas, llegó a Maruecos el ministro español de Asuntos Exteriores, D. Gregorio López Bravo. Mantendrá una serie de conversaciones políticas de mutuo interés para las dos naciones.

Gestiones para formar nuevo gobierno en Turquía

Los militares siguen ejerciendo presión sobre los políticos

ANKARA, 13 (EFE-REUTER).— El Presidente de Turquía, Cevdet Sunay, ha convocado hoy una reunión urgente del senado...

ran tenido que celebrarse normalmente las elecciones turcas. No obstante, el General Ternaac advirtió esta semana, en una reunión de generales que el ejército debía mostrarse vigilante ante los intentos extremistas de forzar al ejército a asumir el poder.

guraba un policía, fueron muertas y otras veinte heridas. Los oficiales del ejército mostraron su disgusto por el cariz violento que adoptaba la situación política.

PRESION DE LOS MILITARES

ANKARA, 13. (Efe-Upl).— Los jefes militares que obligaron al Gobierno del Primer Ministro Süleyman Demirel a dimitir, han continuado ejerciendo presión sobre los políticos empujando carros de combate en las afueras de Ankara...

HUMOR



—¿Quisiera un préstamo para pagarle un préstamo anterior.

Fuertes inundaciones en Colombia

BOGOTÁ, 13 (Efe).—Cuatro mil personas han sido evacuadas de sus viviendas a causa de las fuertes inundaciones ocasionadas por el desbordamiento de dos ríos en el municipio de Puerto Tejada...

Bratteli forma nuevo Gobierno en Noruega

OSLO, 13. (Efe Reuter).— Trygve Bratteli, jefe del partido laborista de Noruega, ha anunciado esta noche la formación de un nuevo gobierno minoritario después de haber presentado al Rey la lista en la que figuran los nombres de los ministros.

BRANDY MISTRAL PRESENCIA Y PRESTIGIO DEL BRANDY CATALAN

Do personas, entre las que...



Mediterráneo DOMINICAL

DOMINGO 14 DE MARZO DE 1971

Moqueta

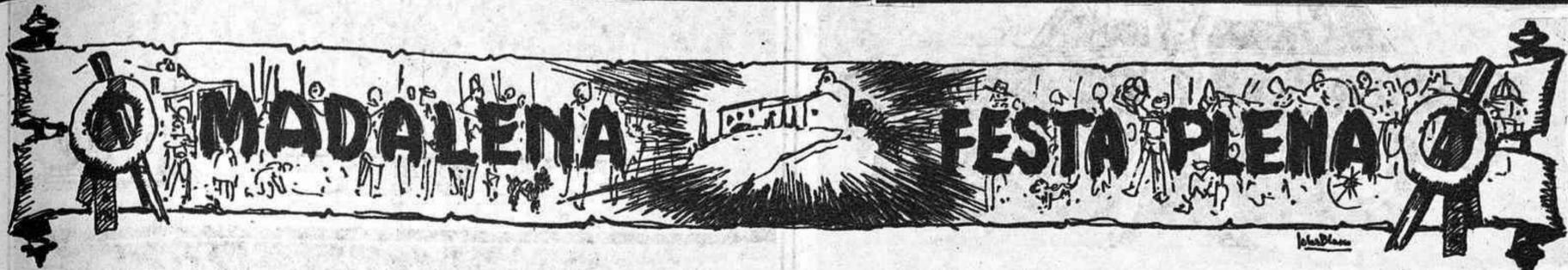
AIRON
multi

PARA INAGOTABLES
APLICACIONES EN EL
HOGAR

Distribuidor para:
TARRAGONA, CASTELLON, VALENCIA
Y ALICANTE

MADERAS  CLEMENTE, S. L.

Navarra, 1 - Teléfono 216955
CASTELLON
Ctra. Onda, 101 - Tel. 520800
Sangre, 15 - Teléfono 521695
VILLARREAL



TALLERES ESCUDER
 en nuestra exposición de PLAZA
 Compra-venta automóviles usados PADRE JOFRE, 18 CASTELLON



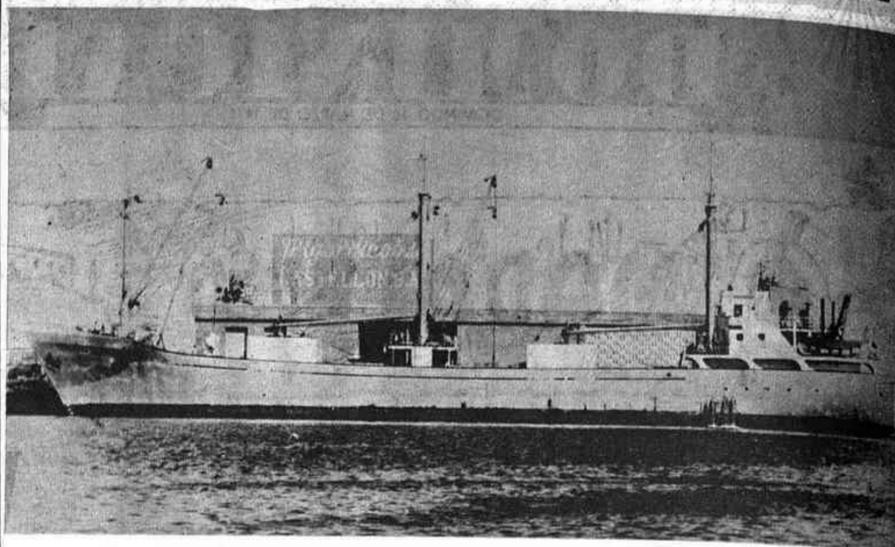
hollará el más completo surtido de automóviles de ocasión todos en magnífico estado perfectamente revisados a precios justos, y con facilidades de pago
MAGNIFICOS LOTES de RENAULT 4-L y 4-F autorizadas 4 plazas
SEAT 600, 600-D, 850, 1400-C, 1500 SIMCA 1000, R-8 impecable
GORDINIS, ONDINES, CITROEN, furgonetas y berlinas SEAT COUPE
 Exposición y venta: Talleres reparación:
 PLAZA PADRE JOFRE, 18 - TELEFONO 21 4417 PASEO MORELLA, 9 TELEFONO 21 2337



Mercado Levantino del Automóvil

Avda. Dr. Clará, 38 CASTELLON

FRIGORIFICOS DE CASTELLON, S. A.



Desea que los vecinos de Castellón y cuantos nos visiten, pasen unas deliciosas Fiestas de la MAGDALENA

Apartado de Correos, 11
 Dirección Telegráfica: FRICASA
 Teléfonos 22 24 50 y 22 24 54

GRAO - CASTELLON
CASTELLON

CONOZCA

el más sensacional catálogo de PAPELES PINTADOS

colección **DOMVS**

colowall®

SARRIÓ COMPAÑIA PAPELERA DE LEIZA S.A.

CALIDAD - DISEÑO - COLORIDO

Puntos de venta en toda la provincia

Distribuidor:

MADERAS CLEMENTE, S.L.

VILLARREAL y CASTELLON



Su conversión en gran fiesta multitudinaria, no ha afectado al sentido tradicional del DIA DE LA MAGDALENA

La Ciudad populosa de hoy sigue tan fiel al preciso rito de su ROMERÍA como lo fue la modesta comunidad que en siglos pasados le dio vida y la impulsó

Día de la Magdalena de nuevo. Día de despertar ruidoso, de bullicio matinal en la ciudad, de pintoresquismo en las calles, de alarde popular en esta romería única de un pueblo olvidado, con viva emoción, al lugar de su origen, el cerro que sus antepasados abandonaron con ambiciones de engrandecimiento. Día en que, Castellón esalta como no lo hace ya nunca más a lo largo del año, y se ofrece a sí mismo quizás más que pueda ofrecer a los visitantes, el espectáculo único de la multitud movilizándose espontáneamente para seguir el rito preciso y meticuloso de una tradición que aún no sabiendo nadie exactamente cuándo y cómo nace, todos hemos ido recibiendo, generación tras generación, como algo precioso, definido, amorosamente cuidado, devotamente cumplido.

Día de la Magdalena otra vez como llamada a todos los castellonenses para volver a reunirnos en la plaza del pueblo, a "lombra del campanar", ante el Ayuntamiento y ante el templo Mayor, para recibir la caña del romero y escuchar el vibrante sonido de la dulzaina, el percutir del tambor, el estampido de la traca que se encarama hacia lo alto de la torre. Y para seguir luego tras los hombres de armas, el clero, los personajes que la leyenda y la costumbre han ido uniendo al cortejo camino de la Ermita, por entre las calles que desde siempre siguió la tradicional romería, esta jornada fundamental.

De Valencia venían, según cuentan los historiadores de nuestro crónica local, a servir la gran comida de la Magdalena a las familias de más postín, ir a la Ermita a pie o en carro parecía ir quedando en una costumbre de la gente modesta de un pueblo que tras la caída de la fama de su cañamo, no volvía a cobrar importancia. Luego la romería quedó ya reducida a la mañana, con el regreso apresurado que todavía se da hoy, para acabar de perder su sentido religioso en los años de la República, aunque se realizaran esfuerzos notables con el fin de dar esplendor al cortejo de la noche y aparecieran gayatas que para aquel tiempo ya querían ser monumentales. Tras 1938 la romería en sí tomó de nuevo aire y sabor, pero en las horas difíciles de estancamiento de nuestra ciudad, ni se veía que pudiera llegar a ser el gran acontecimiento de multitud que pensábamos llevaba dentro, ni se acababa de desear un engrandecimiento excesivo que se temía constituyera una amenaza para su carga de tradición, de rito y de pintoresco despliegue de costumbres y valores de nuestra más o menos lejana antigüedad. Fueron los años previos a 1945, con aquellas familiares discusiones sobre si al fin ya no irían carros a la romería y todo serían coches, o si los jóvenes cantarían por el "camí dels molins" algo así como "Allá en el rancho grande", canción contemporánea, en vez de "Tramusos d'Africa" o "María Rosa", que parecían, no se sabe por qué, más propias de nuestro cortejo de romeros.

PERO LAS FIESTAS HAN DE ABRIRSE AL FUTURO

Pero la vida de los pueblos es una sucesión de nuevas aspiraciones frente a nuevas necesidades, de las que no pueden escapar ahora, en un tiempo de tan vivo dinamismo como el que estamos viviendo. Nos damos en cuenta que, midiendo los años, las fiestas de 1945, esquema sobre el cual siguen las actuales, son para 1971 poco más o menos como las de 1920 era para aquella fecha que ahora nos sirve de base para medir la actual etapa de mayor brillantez de nuestra conmemoración tradicional. Y si en 1945 Castellón necesitaba dar un impulso renovador a sus fiestas como el que dio, no hay duda de que hoy necesita darlo otra vez, sobre la base y con una nueva perspectiva respecto a 1945, que queda ya muy atrás.

Es indudable que en el fondo de

la estructura de nuestras fiestas actuales existe una tensión natural, como la que existía previa a la gran ambición de 1945 o como la que existió después de 1952, año en que con la conmemoración del séptimo centenario de la ciudad, las fiestas alcanzaron su máximo rango en todos los aspectos. Nuestras fiestas, pese a lo que muchos hayan podido ver superficialmente, tienen, como todas las cosas de Castellón, no sólo esa hondura de tradición cívica y religiosa que les da el hecho fundamental de la Romería, a cuyo servicio y para cuyo realce sigue estando todo lo demás, sino también una meditación, estudiada y discutidísima elaboración para crear en 1945 la nueva versión engrandecida y luego, durante varios años, para perfeccionar lo que en aquel año inicial de la nueva etapa se logró, o para defenderlo frente a lo que por entonces parecían desviacionismos casi sacrilegos para nuestras cosas más entrañables. Algunas veces nos hemos referido ya a este hecho concreto, pero cuando está reciente la desaparición de entre nosotros de un castellonense tan querido y llorado como D. Carlos G. Espresati, figura principal al marcar la cota a que se plantearon las fiestas de 1945, queremos recordar de nuevo su esfuerzo final, ya en la víspera misma de las fiestas de aquel año, para evitar que las Gayatas tradicionales, enraizadas, amorosas y emocionadamente intencionadas convertir en monumentales, vinieran a confundirse con una versátil falla y fueran a ser quemadas irrespetuosamente. No resistimos a la tentación de reproducir en esta misma página el arte, con que D. Carlos, al borde del gran día de la Magdalena de 1945, precisamente en una primera página de **MEDITERRANEO**, salió con la galanura de su prosa a evitar tal desafuero. Y con ese mismo espíritu, durante muchos años, cada madrugada de fin de fiestas, después de la crenencia del Magdalena, ¡vital!, al pie de la torre campanario, la Junta Central de Fiestas celebró en el Casino Antiguo, bajo la enérgica batuta de



TRADICION Y GRANDEZA

Cuando en nuestros días tantas cosas han ido perdiendo su sabor al engrandecerse, resulta un milagro que Castellón haya logrado mantener en su romería, o acentuar incluso, el sabor tradicional, la precisión de un ritual cargado de simbolismo y de significado.

En los viejos tiempos, hace ya medio siglo, cuando la Romería de la Magdalena iba perdiendo el esplendor de aquella época, "belle époque" también aquí, en que la Romería se alargaba por la tarde y los famosos hosteleros incluso

estaban ya siendo y de lo que la ciudad quiere ser. La grandeza espectacular, por ejemplo, de lo que este año se ha hecho en la Pérgola, debe ser unidad de medida para lo que en todos los aspectos de las fiestas ha de hacerse cuanto antes, para no verlas angustiosas en una nueva rutina, que sino ha bien al Castellón de antaño, mucho menos va con el de hoy.

Con este Castellón que hoy de nuevo despertará entre estampidos que le llaman a su romería y que volverá a recorrer en cívico y religioso cortejo un itinerario cargado de historia, de añoranzas y recuerdos, pero también de grandeza, de ambición, de modernismo. Un Castellón que subirá al cerro y se recreará en el conorno de la Ermita, para echar una mirada a la Plaza y a las laderas de las montañas, al campo refrigiente de verdor y a la ciudad resplandeciente a lo lejos, con orgullo, con amor, con emoción que nuestro corazón reserva exclusivamente para este día.

—J. N.

nuestro nunca olvidado Luis Rodríguez Bajuelo, para hacer en castellón una severísima autocrítica de cada festejo, para corregir, entar, superar y lanzar hacia metas más altas las fiestas de año en año.

A veintiséis ediciones de las fiestas de 1945, cuando tantas cosas han pasado sobre Castellón, hasta convertirlo en una ciudad doble de la que era entonces, parece imprescindible no ya volver a revalorizar aquel planteamiento crítico de las fiestas para que éstas no se imobilicen, se atascen o se desvirtuen en su grandeza permanente imposible de lograr sin un dinamismo transformador interior, sino plantear incluso, apenas pase esta semana, una a modo de asamblea en la que el futuro de las fiestas vuelva a plantearse con toda amplitud, realismo y ambición, más que mirando atrás, con los pies firmes en el presente pero con la vista puesta en un futuro a nivel del Castellón de hoy y de

mañana. Entendemos que las fiestas de la Magdalena están encajonadas en el molde que con ambición muy futurista se fabricó para el Castellón que no llegaba a los cincuenta mil habitantes. Por mucha que fuera entonces la visión de futuro, aquel molde no sirve ya para el Castellón de los cien mil habitantes, que es el Castellón de hoy, y mucho menos podemos aspirar a que sirva indefinidamente para el Castellón de mañana, si Castellón sigue imponiendo la ley de su progreso y de su engrandecimiento que podrá hacerlo o no una ciudad más grande en dimensión urbana y en recintado, pero que todos aspiramos a que la haga una ciudad realmente más grande en sus valores de todo género. Y uno de esos valores lo constituyen sus fiestas tradicionales, que en 1945 se fueron por delante de lo que la ciudad era, pero que en la década de los setenta, en muchos aspectos, se nos están quedando por detrás de lo que la ciudad es-

AMINSA, F. P.

LES DESEA FELICES FIESTAS EN MAGDALENA VITOL 1971 FIESTAS DE LA LUZ

LA LUZ DE LOS CONSUMIDORES DE FUEL-OIL ES:
AMIN - 157
Aditivo - Fuel-Oil - Gas-Oil - Agua - Anticorrosivos

MINISTERIO DEL AIRE

Analizado por el Instituto Nacional de Técnica Aeroespacial Informe núm. 7 2 3 - 3 2 8 2 7 0

MARCA REGISTRADA

Distribuidor exclusivo para España e Islas:

AMINSA, F. P.

Rey D. Jaime, 71 - Tel. 21-45-97

CASTELLON

Delegado de ventas para Castellón y Provincia:

HILARIO AÑO

Tel. 309 y 388

ALCORA

LA ULTIMA GAYATA

Por CARLOS G. ESPRESATI (†)

EL malogrado Pepe Pascual Mirona escribió un lindo cuento "La darrera galata", incluido en su libro "De la meua garbera". Con el saleroso gracejo de su pluma pintó un divertido episodio madalenero, a cuenta y riesgo de tres borrachines que regresan de la romería vernácula, dando traspis y simulando una grotesca parodia de las gayatas procesionales. Como llegan a la ciudad tambaleantes y trasnochados, cuando ya las procesiones se han disuelto y la gente se vuelve hacia casa, ellos, muy beodamente dignos, desfilan por las calles, así, sin importarle la desbandada del público presuroso, ni la rechifla de los guasones que se paran al verles. Esta burlesca gayata es la última, porque es la que va después, apartadamente detrás de las demás que pasaron en la teoría multicolor de las luces de la procesion.

Yo quiero hablar de la gayata última, no la que ocupa el postrer lugar en el espacio, sino la que pueda ser la última en el tiempo, esto es, la que ponga punto final y acabamiento a todo el linaje gayateril: Un montoncito de ceniza, según todos los augurios, que es el único resto de las llamas.

"Por que anheia volar, la llama es bella", podemos decirle al lector: el castizo de la ceniza.

no, pero la belleza de la llama se la da la luz, y no el calor. El calor es la tortura despiadada, que castiga y reduce a cenizas; la luz es el júbilo, la exaltación, la gloria radiante. En la hoguera no podemos separar el elemento candente, útil para el martirio purificador de su aureola radiante y luminosa, glorificadora.

Y esta es la belleza de nuestro signo típico, autóctono: La "gayata". No olvidemos que la única motivación de la gayata, tanto por su origen como por su fin, es "la luz"; esta debe ser el tema principal, el protagonista de cualquier interpretación artística que quiera intentarse de nuestro símbolo madalenero.

Ha visto, con lástima, la desorientación de algunos boretes de las "gayatas monumentales" que han de erigirse en nuestras calles —a la benevolencia del Jurado y de las Autoridades lo consiente—, en los que pesa demasiado el recuerdo o la fascinación de otros monumentos festivos que se erigen en diversas poblaciones. Aludo a las "fallas" que jamás, ni por su remoto motivo, cuando eran simples hogueras (que fue el fin de eliminar basuras y andrajos), ni por su intención posterior cuando se convirtieron en plásticas parodias de un suceso de la vecindad (que fue la de satirizar vicios), ni por su final desatino (que es el de

aniquilar en el fuego purificador el vicio ridiculizado), deben de confundirse con la alegoría ideológica de nuestra gayata, que es júbilo de luz y no turbiedad de humo, recuerdo de virtudes cívicas y no vilipendio de inmundidades de barrio, es galardón y no castigo.

Noble y saludable es la misión de la sátrira moral hecha imagen de bulto, y la ejemplaridad de sus efectos y la gracia artística que los aludidos monumentos efímeros de otros pueblos se logran plasmar anécdotas y fábulas de cenésico ingenio, pero nada de esto reza con la ética apacible de nuestro peculiar carácter castellonense. Pretender condenar la "gayata" —símbolo virtuoso— al mismo fin trágico que la "falla" —alegoría crítica de un vicio— es un contradictorio absurdo, pues confunde en un mismo anatema lo venerando y lo sentando, y la aberración de la sentancia de fuego sólo podría disculparse por la ignorancia de quien intentara encenderlo.

Medite quien tenga la tea en la mano, antes de aplicarla, si al quemar una "gayata" no va a destruir con la emoción evocadora de nuestras más santas tradiciones ciudadanas, la posibilidad de que renzca de sus cenizas en lo sucesivo, y sea la "gayata" quemada, para siempre, "la última gayata verdadera".

(PUBLICADO EN "MEDITERRANEO" EN 4 DE MARZO DE 1968)

LAS FIESTAS DE LA MAGDALENA PARA LOS «NUEVOS» CASTELLONENSES

Familias de las más distintas y lejanas procedencias, arraigan en Castellón y se unen a sus tradiciones

Las Fiestas de la Magdalena suponen de nuevo para Castellón un algo muy especial en su calendario, pues por encima de todo la raíz de la conmemoración está en el mismo origen de la ciudad. Por su especial significación fundacional, constituye para los castellonenses unas jornadas importantes en todos los aspectos y no hay duda de que la población participa y vive con entusiasmo los principales actos de nuestra gran semana. No es difícil pronosticar el éxito de la romería, marcha multitudinaria que cada año alcanza cotas insospechadas de participación popular, porque, digase lo que se diga, lo fundamental de la fiesta sigue vigente en el sentir del pueblo castellonense.

Pero en Castellón, con su progresivo desarrollo económico y social, se ha producido también una im-

portante evolución demográfica, consecuencia lógica de aquel. La ciudad en algunos sectores, particularmente en los nuevos grupos de viviendas que han surgido en los extramuros, es amalgama de gentes llegadas a Castellón desde todas las regiones del país; gentes atraídas por la demanda de mano de obra y que aquí, entre nosotros, han comenzado una nueva vida, con la mirada puesta en un futuro mejor. Son los "nuevos" castellonenses, que sin duda se sienten ya tan vinculados a la ciudad como quienes lo están en la razón de su origen. En esas barriadas, que por lo general llevan el nombre de un santo, se encuentran familias de la más diversa procedencia, acentos dispares como el catalán y el andaluz, pero se aprecia también cómo arraiga y comienza a crecer un sentimiento de solidaridad hacia la ciudad que les alberga, hacia ese Castellón

que ya es de todos y en cuyo futuro todos los castellonenses de ayer y los de hoy, los de nacimiento y estos otros de adopción, están igualmente comprometidos. Llegados a este punto, cabría preguntarse qué significación tiene la fiesta de la Magdalena para esos millares de "nuevos" castellonenses. ¿Cómo viven las fiestas? ¿Qué festejos despiertan en ellos un mayor interés?

Estas son las preguntas que hemos planteado a varios de los vecinos de los grupos de viviendas que rodean el casco urbano. La mayoría, sobre todo los jóvenes, se han aclimatado perfectamente a su nueva vida en Castellón, lejos de su tierra natal; no así los mayores, personas ya de avanzada edad, que sueñan con vivir los últimos años sobre la tierra que les vio nacer. Veamos, pues, que opinan unos y otros de las Fiestas de la Magdalena.

—"Bueno, pues trabajando. El padre abrió una peluquería de caballeros y también tenemos un bar. Trabajando todos, vamos tirando sin mayores problemas. En general aquí se vive bien y estamos contentos".

—Hablamos de las fiestas. ¿Inte- resan a la gente de este barrio? —"La verdad es que por aquí no hay mucho ambiente de fiesta, pero a la gente, sobre todo a los jóvenes, sí que les interesan. Aquí en el grupo, cuando el párroco era D. Rafael, se organizaban fiestas para San Juan, pero ahora ya no se hace. Las Fiestas de la Magdalena, de todas formas, siempre han despertado mucho interés".

—Y a qué se dedican? ¿Cómo han orientado su vida? —"Aquel clima no iba bien a mi madre, ni tampoco al hermano pequeño. Así que, hace unos once años, nos trasladamos todos a Castellón. Por cierto, la nuestra fue una de las primeras casas de este grupo".

—¿Y a qué se dedican? ¿Cómo han orientado su vida? —"Yo soy —nos dijo el que parecía mayor—, Rafael Lara Galán, tengo 17 años y nací en Quintanar de la Orden, provincia de Toledo".

—Desde cuándo vives aquí? —"Mis padres llevan ya cinco años, pero yo solamente tres".

—¿Y en qué trabajas? —"Mi oficio es el de mecánico pero ahora trabajo de panadero".

—Otro de los muchachos nos dijo que se llamaba Jesús Vázquez Rodríguez, natural de Yeste (Albacete), y que tenía 16 años.

—¿Cuál es tu profesión? —"Ahora trabajo de panadero. Llevo ya once años residiendo en nuestra provincia. Antes de trasladarse a la capital, viví durante ocho años en El Tormo de Cirat".

Con los dos se encuentra Juan Antonio Olivares, natural de la provincia de Albacete, que ha venido a Castellón para pasar unos días con unos familiares.

—¿Qué son para vosotros las Fiestas de la Magdalena? —"Yo —nos dijo Rafael—, no tengo ni idea. Para mí, el trabajo y nada más. Tengo muy poco tiempo libre para divertirme. De noche, trabajamos; y de día, hay que dormir".

—¿Pues yo —añadió Jesús— tampoco sabría explicárselas. Sé que llevan un rollo colgado, pero desconozco su significado".

—¿A qué se dedica? ¿Cómo se percibe

desde hace ocho años. —¿Y en qué trabajan? ¿Cómo se desenvuelve su vida? —"Mire —nos dijo Manuel—, trabajo en lo que sea, en la obra y en el campo. Lo importante es que no falte el jornal".

—Y allí en Jauja, ¿qué hacía? —"En Lucena, durante el año nos dedicábamos a la cosa de la aceituna; y en verano, íbamos a Villarrubia a trabajar en la industria azucarera, la remolacha y todo eso".

—¿Prefieren vivir en Castellón? —"Aquí hay más posibilidades de trabajo. En general se vive bastante bien porque hay jornales, aunque también tenemos días malos. Ahora mismo estoy en el paro. A nosotros los que nos gusta es nuestra tierra, pero allí no hay trabajo".

—¿Qué diferencias encuentran? —"Hombre, pues mire... aquí falta mucha alegría. Este es otro ambiente, la gente es más seria, menos alegre. Allí se coge una guitarra, se cantan dos costias y todo el mundo se anima".

—Sus hijas, ¿se han casado con chicos de por aquí? —"No, no. Uno de los yernos es de Granada, otro de Córdoba y el tercero de Sevilla".

Poco más o menos, el "currículum vitae" queda explicado. Hablamos ahora del tema de la encuesta.

—¿Qué significan para ustedes las fiestas de la Magdalena? —"Están muy bien. Algo conocemos y tienen cosas muy bonitas. Nuestras hijas todos los años van a la romería".

—Y de los festejos, ¿cuáles son los más atractivos? —"Nosotros hemos visto la cabalgata del sámo, que está muy bien, y esa otra de los chavallitos".

—¿El Pregó infantil? —"Eso es. Está muy bien eso de los chavales "estidos de abridores, bastureos y todas esas cosas".

—Finalmente, ¿cómo pasarán el día de la Magdalena? —"Hombre, pues lo mejor que se pueda. A algún sitio iremos...".

—¿Dijo? —"Dijo".

SON DE JAUJA Y VIVEN EN EL GRUPO DEL ROSER



Indudablemente son cada vez más los emigrantes llegados a Castellón procedentes de la provincia de Córdoba. Familias enteras en muchos casos y, en algún caso concreto, hasta la mayor parte de la población de una determinada localidad.

En el grupo del Roser, uno de los mejor urbanizados de cuantos rodean la ciudad, conversamos con el matrimonio formado por

D. Manuel Cobacho Carrasco y Dña. Luisa Arévalo. Proveden de Jauja, una pequeña aldea de Lucena (Córdoba). Tienen tres hijas casadas y cuatro nietos. Esta familia reside en Castellón.

—"Des de las hijas —nos dijeron— viven aquí en el Roser y la otra, en el grupo situado en el "barranquet" de Almazora".

Esta familia reside en Castellón.

EN EL GRUPO PERPETUO SOCORRO



El el Grupo Perpetuo Socorro, barriada situada entre Castellón y Almazora, reside ya una población muy numerosa que entre otros servicios, dispone de un grupo escolar. En una de las calles de la barriada nos encontramos con tres muchachos que conversaban animadamente. También ellos accedieron a responder a nuestras preguntas.

—"Yo soy —nos dijo el que parecía mayor—, Rafael Lara Galán, tengo 17 años y nací en Quintanar de la Orden, provincia de Toledo".

—Desde cuándo vives aquí? —"Mis padres llevan ya cinco años, pero yo solamente tres".

—¿Y en qué trabajas? —"Mi oficio es el de mecánico pero ahora trabajo de panadero".

—Otro de los muchachos nos dijo que se llamaba Jesús Vázquez Rodríguez, natural de Yeste (Albacete), y que tenía 16 años.

—¿Cuál es tu profesión? —"Ahora trabajo de panadero. Llevo ya once años residiendo en nuestra provincia. Antes de trasladarse a la capital, viví durante ocho años en El Tormo de Cirat".

Con los dos se encuentra Juan Antonio Olivares, natural de la provincia de Albacete, que ha venido a Castellón para pasar unos días con unos familiares.

—¿Qué son para vosotros las Fiestas de la Magdalena? —"Yo —nos dijo Rafael—, no tengo ni idea. Para mí, el trabajo y nada más. Tengo muy poco tiempo libre para divertirme. De noche, trabajamos; y de día, hay que dormir".

—¿Pues yo —añadió Jesús— tampoco sabría explicárselas. Sé que llevan un rollo colgado, pero desconozco su significado".

—¿A qué se dedica? ¿Cómo se percibe

ambiente de fiestas? —"Algo sí se nota, pero muy poco. La gente, cuando hay fiestas, en Castellón, se va para allá y aquí no hay nada".

—Particularmente, ¿cuáles son los festejos que más os atraen? —"Hombre, pues los toros".

—Y también la romería. ¿Hasta ahora no he oído nunca, pero este año pienso ir con un grupo? —"Rafael Lara comentó que sólo ha visto una vez el Pregó y no lo llegó a ver completo. Jesús Vázquez ha visto tanto el Pregó como la cabalgata infantil".

—En vuestro ambiente, ¿cómo se presentan las fiestas? —"Con muchas ganas de pasarlo lo mejor posible. Nosotros, por lo menos, esperamos divertirnos".

Ellos desconocen el significado de las fiestas, pero están dispuestos a participar.

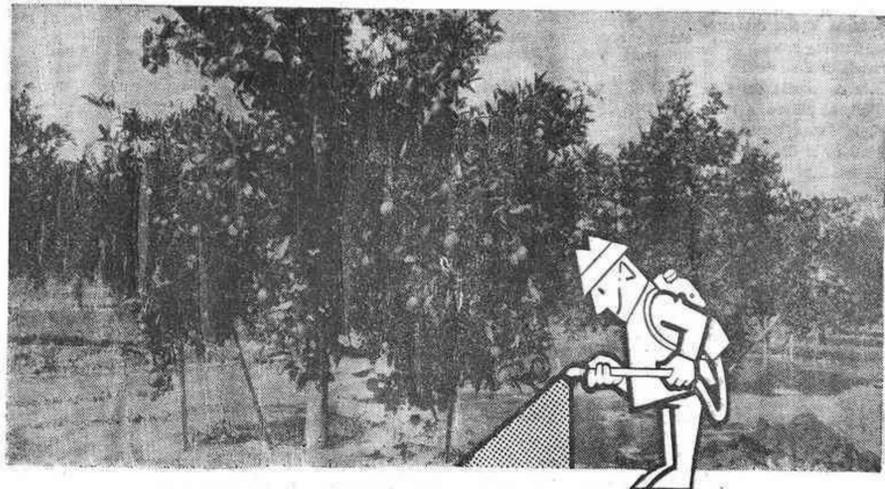
—¿Sabéis lo que significan las Gayatas? —"Debe significar algo juvenil", respondió rápidamente uno.

—"Hombre, pues yo creo que de-"

Pasa a la pág. 13



A. HALL de la calle Sororbe, donde se encuentra el grupo de San Juan del Río Seco, pequeño poblado que se dedica al Bautista. Cerca de la



GRAMOXONE®

deja limpias de hierbas sus plantaciones de agrios, frutales y viveros

- NO DEJA RESIDUOS NI ACUMULACIONES NOCIVAS EN EL TERRENO
- No afecta, por tanto, a raíces (barbada) ni al resto del arbolado aunque sean plantonadas
- Es extremadamente fácil de aplicar, y evita labores, aumentando el enraizamiento.
- Reduce costos, incrementando los rendimientos y mejorando el arbolado.
- Indicadísimo para el NO CULTIVO o SEMI-NO CULTIVO (tratamiento de "ruedos" o zonas de "góteo" y caballones)
- Producto único e indispensable para el viverista
- Consulte con los SERVICIOS DE EXTENSION AGRARIA u otros ORGANISMOS TECNICOS DEL ESTADO

Herbicida exclusivo de:

zeltia agraria, s. a.

• Nuestro departamento de Promoción Técnica le ofrece: Una demostración o una muestra gratuita en:

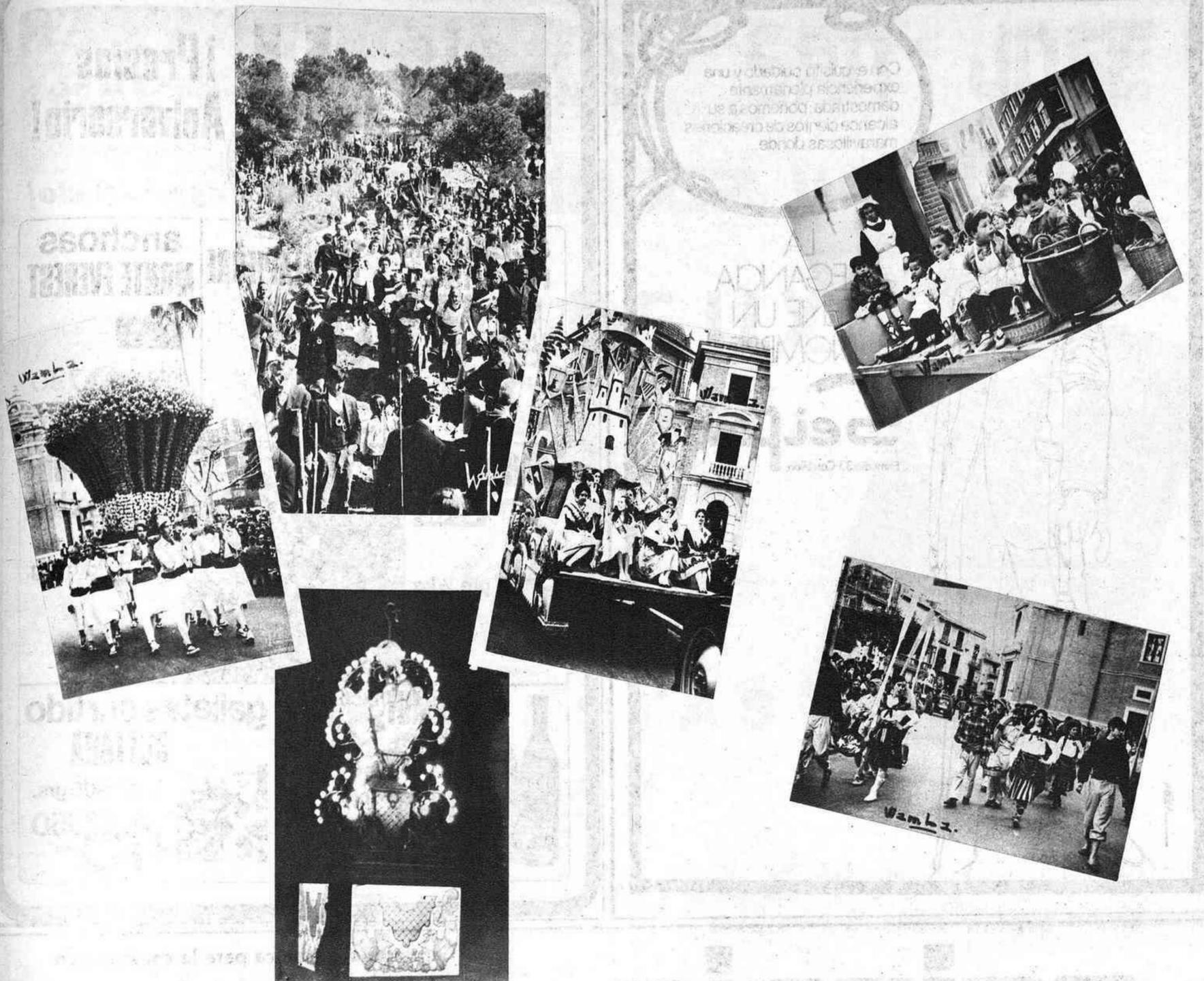
CASTELLÓN, San Isidro Labrador, 13. Teléfono 22 07 17
 VALENCIA, calle Mar, 43, 1ª, derecha. Teléfonos 21 51 74 y 21 70 06
 GANDIA, plaza José Antonio, 9. Teléfono 22 37 01

ZELTIA AGRARIA: PARA UNA AGRICULTURA MAS SANEADA Y MAS RENTABLE
 Registrado en la Dirección General de Agricultura con el nº 7216/70
 Categoría B. (Ver precauciones de empleo en el folleto explicativo).

«REPRESENTANTE»

SE BUSCA PARA LA PROVINCIA DE CASTELLON PARA IMPORTANTE FABRICA DE TORNILLERIA

- SE EXIGE:
- CONOCIMIENTO DEL RAMO EN GENERAL, DE PEQUEÑA TORNILLERIA FINA, MERITRICO, WITWORT, ROSCA, CHAPA etc.
 - QUE ESTE INTRODUCIDO EN EMPRESAS INDUSTRIALES QUE PUEDAN CONSUMIR ESTOS PRODUCTOS.
 - DEDICACION MINIMA 4 HORAS DIARIAS
- SE OFRECE:
- INTERESANTE PORCENTAJE DE COMISION
 - COMPATIBILIDAD DE TRABAJO CON OTROS PRODUCTOS.
 - APOYO PERSONAL POR PARTE DE LA EMPRESA.
- ESCRIBIR INDICANDO HISTORIAL COMPLETO, EMPRESAS QUE REPRESENTA, AÑOS DE TRABAJO EN LA ZONA Y REFERENCIAS MORALES Y ECONOMICAS.
- ESCRIBIR AL Nº 318 de PUBLICIDAD GIBBERT, -PELAYO, 12. -BARCELONA.



CASTELLON EN FIESTAS

Distribuidor Provincial

CASA GASCO

Enmedio, 65 - Teléf. 21 20 76

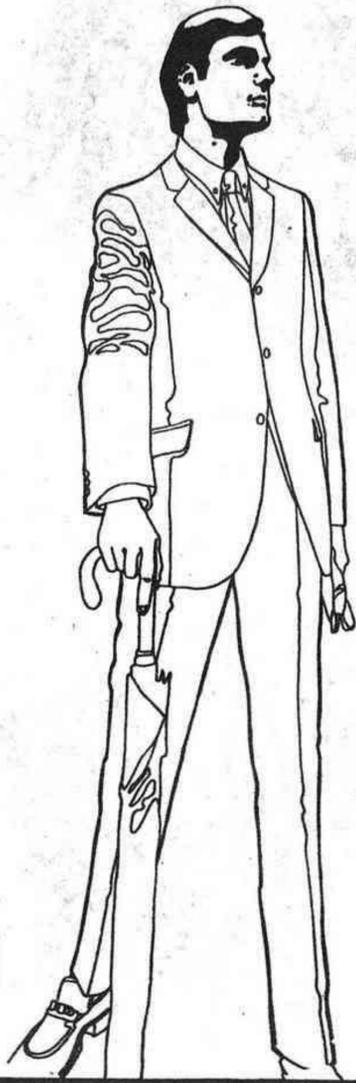
CASTELLON

gama mundial
de lavado

IGNIS

lavadoras superautomáticas
lavado biológico

Con exquisito cuidado y una experiencia plenamente demostrada, ponemos a su alcance cientos de creaciones maravillosas donde...



LA ELEGANCIA TIENE UN NOMBRE...

Seifor
Enmedio, 33 - Castellón

año **veGé**



¡Precios Aniversario!

¡señora

aprovéchelo!

aceitunas rellenas



vege lata 450 grs.

20⁵⁰-



DELAPIERRE

37⁻

anchoas MONTE EVEREST



lata 9⁹⁰-

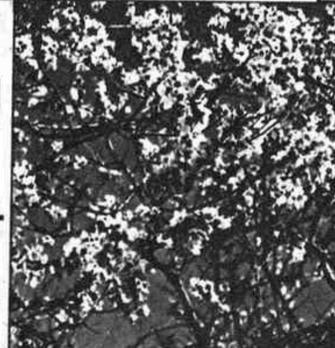
CARAMELOS



vege

pte. 1/2 kg.

25⁻



MELOCOTON extra



lata 1 kg.

28⁵⁰-



VERMUT bico. vege 39⁵⁰-

VERMUT rojo vege 35⁵⁰-

galletas surtido CUETARA



900 grs.

45⁵⁰-

coisajo
COOPERATIVA INDUSTRIAL S. JOSÉ OBRERO

Registrada por el Ministerio de Trabajo con fecha 5 de Julio de 1957 (D. R. del E. de 20550) inscrita con el número 7310



la persiana exterior arrollable que cumple dos funciones:

Graduar la luz



SUPER

GRADHERMETIC

Cerrar herméticamente



Se fabrica hasta 3 m de anchura

ALUMINIO DE ALEACIÓN ESPECIAL ACABADA CON LACADO TERMO-ENDURECIDO

Carpintería mecánica para la construcción
Carpintería en general
Ventanales Guillotina
Cocinas americanas en railite o formica
Decoración
Presupuestos para obras

Distribuidores - colocadores de la persiana plástica enrollable

Roplasto



Puertas Castellanas

San Bartolomé, 48
APARTADO CORREOS 12

Tel. 157

NULES

LA GRUTA DE SAN JOSE

armonía de luz y agua

VALL DE UXO

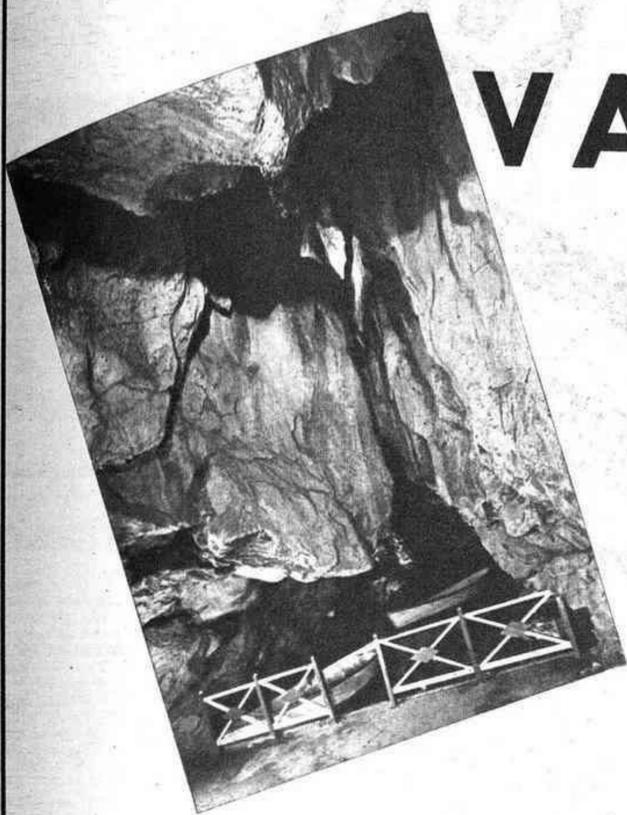
visítela

durante las

FIESTAS

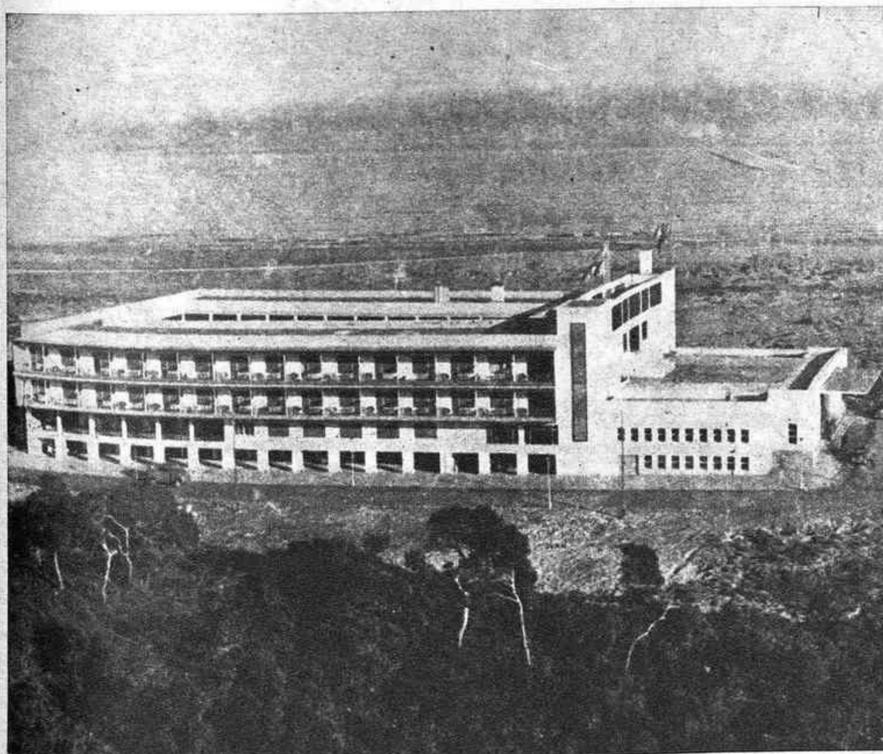
DE

LA MAGDALENA



HOTEL DEL GOLF

PLAYA DE CASTELLON



RESTAURANTE

BAR

SALONES
PRIVADOS

MAGNIFICAS
TERRAZAS

SALA DE FIESTAS

PISCINA

JUNTO A UNO
DE LOS MEJORES
CAMPOS DE GOLF
TENIS Y MINI-GOLF

LA PARRILLA
(GRILL)

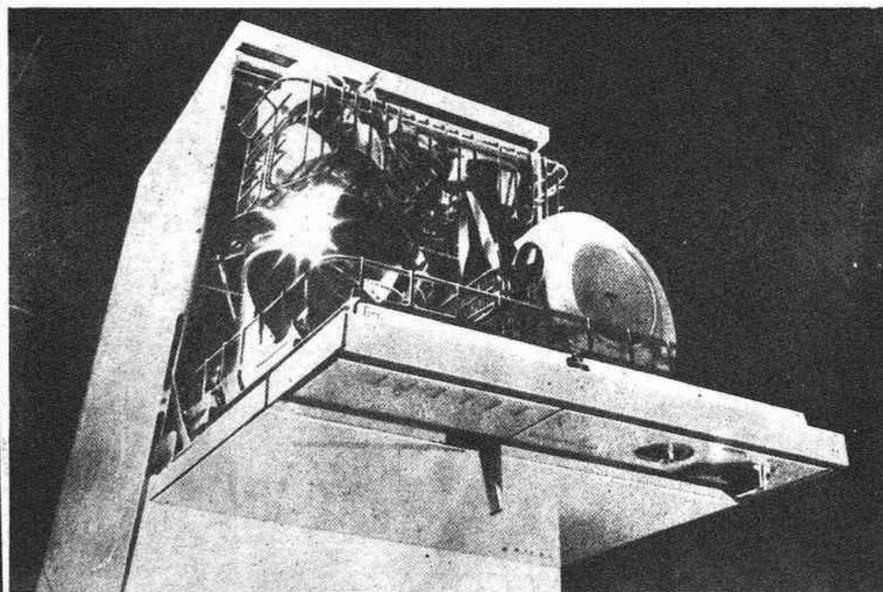
ESPECIALIDAD
DE ASADOS
Y AL CARBON

COCHINILLO
SEGOVIANO,
CORDERO DE
CASTILLA

CHULETAS DE
GALICIA Y
CHULETON DEL
PIRINEO.

Teléfono 22 19 50
CASTELLON

el lavavajillas Miele
es el de más
venta en Europa



Lavavajillas M5d G 50

¿por qué?

Muy sencillo MIELE construye aparatos domésticos, siempre de acuerdo con las técnicas más modernas para un máximo rendimiento y con la terminación más esmerada.

Esta es la razón por la cual el nombre de MIELE es sinónimo de calidad insuperable. También la razón por la cual se está dispuesto a pagar el precio que corresponde a su perfección técnica.

MIELE no construye máquinas muy baratas sino muy buenas.

Miele

A la vanguardia de la industria alemana

J. & J. DOLS

COLON, 41
CASTELLON

azulvalls s.a.

castellón españa

PAVIMENTO Y REVESTIMIENTO
CERAMICO DE ALTA CALIDAD



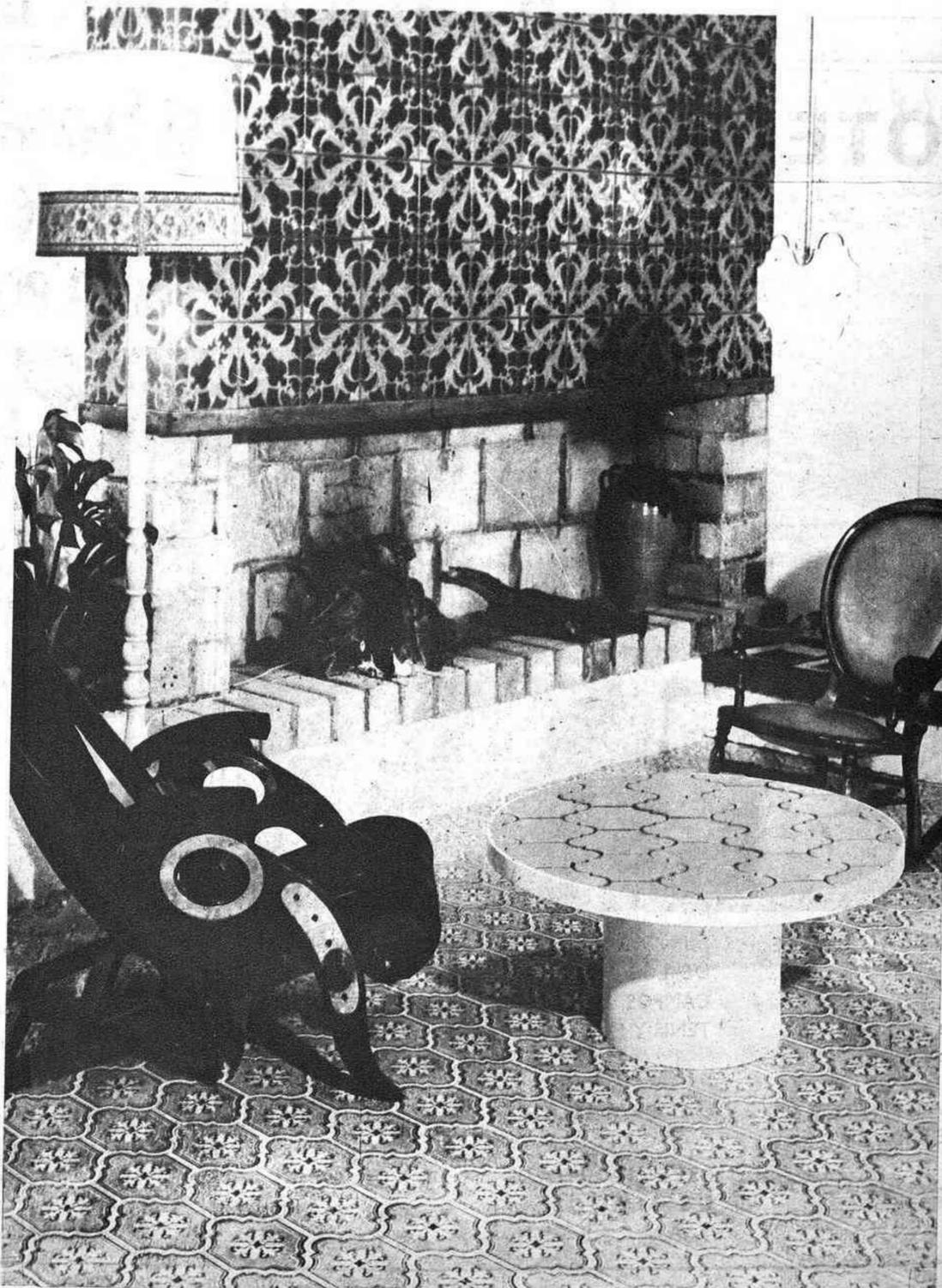
FABRICA Y OFICINAS:
CARRETERA ALCORA
KM. 10, HM. 5

TELEFONO:

Oficinas y Fábrica: 216083 (3 líneas)

Telegramas AZULVALLS
Apartado Correos 24

CASTELLON



1
2
3
4
5
6
7
8
9
10

LAS FIESTAS DE LA MAGDALENA PARA LOS «NUEVOS» CASTELLONENSES

Familias de las más distintas y lejanas procedencias, arraigan en Castellón y se unen a sus tradiciones

Viene de la pág. 15

realmente no se lo que es" con el- cado, pero como ellos dicen acen- to Jesús, den a la fiestas "con muchas ga-

Lo dicho. Desconocen el signifi- nas de pasarlo lo mejor posible

JUNTO AL RIO SECO



En los Grupo San Marcos y San Agustín, junto al Río Seco, cambiamos impresiones con un grupo de personas ya de avanzada edad que disfrutaban del calor del sol, sentados en un ribazo. En el grupo se encontraba Juan Fabregat Miralles, natural de Benasat; José Marmaneu, de Castellón, y Bonifacio Lapuerta García, que llegó hace unos años a nuestra ciudad procedente de la provincia de

Los habitantes de esta barriada, que por cierto dispone de un nuevo y amplio grupo escolar, proceden de distintas provincias españolas, con predominio de andaluces, conqueses y murcianos. "Aquí —nos dijeron— hay gentes de toda España". Los hombres trabajan en el campo, la construcción y en la industria. Las mujeres, en gran parte, suelen trabajar

tarillado", etc. Pero esa es otra cuestión. —¿Y qué tal se desayunan ustedes? —"Bien. Lo importante es que no falte el trabajo. Este año, en los almacenes de naranja, han habido pocos jornales, y eso siempre se acusa en el barrio". —Ahora hablamos de las fiestas... —"Aquí en el grupo las celebramos en agosto". —Pero ¿no participan en las de la Magdalena? —"Los jóvenes sí van a todas las cosas, pero nosotros sólo vemos lo más importante". —¿Qué festejos consideran más interesantes? —"El de más éxito es el Pregó, ya que reúne a personal de toda la provincia. Es una cabalgata que siempre resulta muy bonita". —¿Y cómo pasarán el día de la Magdalena? —"Pues como cualquier día de fiesta". —¿No piensan participar en la romería? —"Eso está para los jóvenes. Yo, en doce años, he ido una sola vez", nos dijo la esposa de Juan Fabregat. Señalamos que la entrevista no fue fácil. Al parecer, tenían que sus respuestas pudieran perjudi-

carles en algún sentido. Eso de salir en el periódico, para ellos, no estaba muy claro... Creo que al fin, y no sin muchos argumentos, conseguimos burlar sus prevenções. Por ello, el diálogo no fue todo lo extenso que la ocasión merecía. Sin embargo, una cosa sí estaba clara. Ellos viven bien en Castellón, participan en sus fiestas aunque en una medida más bien reducida, pero de verdad lo que desean es regresar a sus poblaciones de origen. "Se está mejor en nuestra tierra, por lo menos nosotros estamos mejor, pero allí faltan jornales", afirmó la esposa de Juan Fabregat. La añoranza del emigrante...

—"Pues yo —dijo José María Cerdán— pienso ir este año, y además a pie, como está mandado". —¿Y de los espectáculos que me dicen? —"Alguna vez hemos ido a ver el Pregó y también a los toros". Esto lo dijo uno, pero el otro, sin embargo, afirmó que él nunca se lo había ocurrido ir a los toros. "Son muy caros", argumentó. —"Su compañero irá a la romería. ¿Usted, señor Cózar, cómo pasará el día de la Magdalena? —"Supongo que iremos a ver la feria y, a lo mejor, vamos también al Argentino". —Por último, ¿creen ustedes que la juventud del barrio vive las fiestas? —"Ya lo creo que sí. Aquí, cuando hay fiestas, no se ve a nadie. En un día de esos sólo podría pescar a tres o cuatro inválidos".

EN EL GRUPO SAN JUAN BAUTISTA



En la Sala de Exposiciones de la Jefatura Provincial del Movimiento se exponen las obras premiadas en el XII Certamen Nacional Juvenil de Arte

Mañana, se inaugura la exposición de las obras premiadas en el XII Certamen Nacional Juvenil de Arte, en la sala de exposiciones de la Jefatura Provincial del Movimiento. Sala que quedará abierta hasta el próximo día 21.

El XII Certamen Nacional Juvenil de Arte fue convocado por la Delegación Nacional de la Juventud y cuya fase final se celebró en Pamplona. De allí salieron las cincuenta y una obras premiadas que mañana son las que se exponen. Y que llegan a Castellón y para sus gentes por primera vez. Castellón puede admirar el "Arte juvenil español" pues todas estas obras son la selección de más de 45.000 trabajos y 20.000 artistas que han tenido que pasar por las diferentes fases que ha comprendido este XII Certamen. Son las obras de jóvenes españoles de toda la geografía nacional menores de 21 años y que fueron realizadas durante todo el año 70, pero que son verdaderas maravillas de temple, pulso, seriedad, tradición y creación.

También nuestra tierra, en esta fabulosa selección nacional tiene su representación. Dos obras están entre las mejores: son las de Agustín Rosso Esteller de Vinaroz, en Escultura, y Juan Lorenzo Ramírez Portolés de Borriol, en Dibujo. Dos artistas y dos obras que consiguieron sendas medallas de oro en sus respectivas especialidades en la Fase Final. Y ahora recuerdo mi visita a la exposición de la Fase Provincial que se hizo en la Casa de la Cultura y cuando la relaté que dije: "Aquí hay arte de verdad", no me equivocaba. Hoy puedo adelantar que esta exposición que se nos ofrece es de las mejores manifestaciones de belleza que se nos podrían dar.

Por último concretaremos que la inauguración oficial se celebrará a las 18 horas del ya anunciado día 15 y que realizará la Reina de las Fiestas de la Magdalena 71. Y que esta magna manifestación de arte nos la ofrece la Delegación Provincial de la Juventud con el patrocinio de la Junta Central de Festejos.

Mañana a las ocho y cuarto de la tarde desfilarán los grupos participantes en el Festival Internacional de Danzas

Mañana, a las ocho y cuarto de la tarde, desfilarán los Grupos que han de participar en el Festival Internacional de Danzas que se celebrará el martes y miércoles por la tarde en el recinto de «La Pérgola». Los Grupos recorrerán las calles Mayor, José Antonio, Plaza del Caudillo, calles Enmedio Colón y Plaza Mayor.

¡AGRICULTOR! Fertilice sus TIERRAS con «VIGORHUMUS»

(Licencia francesa)

Sustituye al estiércol

- Plan Físico:** Mejora la estructura de la tierra. Aumenta el poder de retención del agua. Ablanda las tierras duras de trabajar. Facilita la penetración de las raíces...
- Plan Químico:** Facilita los cambios iónicos, lo que permite un mejor aprovechamiento de los abonos químicos. Intensifica la función clorofílica
- Plan Biológico:** Aporta gran selección bacteriana, tan necesaria a la tierra para la Amonización, Nitrificación, fijando el nitrógeno atmosférico, etc.

Es la asociación HUMUS VERDADERO más ABONOS MINERALES, que nos da cosechas abundantes, precoces y de CALIDAD, todo ello conservando la fertilidad de la tierra de cultivo.

Distribuido por los mejores Centros de Abonos

FABRICADO POR:

Industrias Químicas SICOSA

Avda. Ferrocarril, 1 SAN NICENTE DELS HORTS (Barcelona)

El Grupo San Juan Bautista se encuentra junto a la cuadra del Saboner, a un centenar de metros de la carretera de Alcora. En la barriada viven actualmente unas veintidós familias. Respondieron a nuestras preguntas Simón Ben Solsona y Vicente Llach Ibáñez, que hace unos años trasladaron su residencia desde Villahermosa del Río a Castellón. El primero tiene 55 años, casado y con un hijo que actualmente está cumpliendo el servicio militar. En el pueblo trabajaba en el campo y también en la madera, aquí está empleado en la empresa Fomento de Obras y Construcciones. Lleva cuatro años viviendo en Castellón. Vicente Llach Ibáñez tiene 30 años, casado y padre de un niño. Cuando llegó a la capital trabajó en el ramo de los electrodomésticos, pero en la actualidad es el propietario del único bar abierto, hasta ahora, en el Grupo San Juan Bautista. Y fue precisamente en su establecimiento donde entablamos la conversación. —¿Ustedes viven las fiestas de la Magdalena? —"Hombre, nosotros sí. Tenga en cuenta que somos de la provincia y estas fiestas son como algo también nuestro". —¿Qué festejos resultan más atractivos? —"A cada cual le gusta una cosa. Los espectáculos es lo que despierta un mayor interés. Aquí. Aquí lo que tiene más éxito es el Teatro Argentino", dijo uno. —"Para mí, desde luego, es lo mejor", añadió el otro. —¿Creen ustedes que la gente de este grupo participa en las fiestas? —"Muchísimo, pero sobre todo los jóvenes. El año pasado, de aquí del grupo, salió un camión para la romería. Y este año seguro que sale el otro". —¿Han visto el Pregó? —"Yo lo he visto dos o tres veces, así como también la cabalgata infantil". Y en esto, Simón y Vicente coincidieron en la respuesta. —¿Qué creen de la falta a las fiestas? —"A las fiestas, nada. Lo único que falta es dinero para poderlo gastar. La juventud, por ejemplo, al Hostal y esas cosas van bastante caras, pero todavía irían más, si no costaran tanto dinero. Ahora todo está muy caro". —Por último, ¿cómo pasarán el día de la Magdalena? —"Como el chico está en la milicia —respondió Simón—, creo que no iremos a ninguna parte. Lo más probable es que el lunes acuda a la plaza de toros para ver eso de los rejoneadores". —¿Y usted? —"Bueno, pues por la tarde supongo que iremos a la partidita. Después, a lo mejor, vamos a ver la procesión". —Todo es fiesta...

JUNTO A LA CARRETERA DE RIBESALBES, GRUPO DE SAN LORENZO



En el Grupo de San Lorenzo hace ocho años y es natural de Enguadanos (Cuenca). El otro, que Cerdán y Gregorio Cózar Leal cuando le daban al naip. Serían como las cinco de la tarde y el sol amortiguaba algo el efecto del frío. El primero vive en el grupo desde

—Bueno, ¿cómo se presentan las fiestas? ¿A qué festejos proyectan asistir? —"Algo iremos a ver. El Pregó, la romería... Todo esto, en cuanto llega una fiesta, se evacua. El personal desaparece". —¿Han participado alguna vez en la romería? —"Hasta el momento, ninguna".

REPRESENTANTE

para ORGANIZACION Y VENTA en Castellón de quemadores automáticos de marca internacional y de gran prestigio en el mercado. Incineradores para destrucción de baguras. Preciamos persona activa e intrínseca. Vengan propio. Fianzo apoyo comercial y periódicas visitas del Jefe de Ventas. Grandes posibilidades. Escribir al apartado de correos 855 - BARCELONA.

Por 1.000 pesetas le entregaremos su TRAJE

HECHO A SU MEDIDA en las mejores fibras europeas: TERCAL, LEACRIL, LANA PURA VIRGEN y acabado INGLÉS y SEIS MESES A 250 PESETAS

RECIBIDAS ÚLTIMAS NOVEDADES OTOÑO E INVIERNO

COTS

CASTELLÓN: Calle San Francisco, 4, principal.

Así son y así se han creado las Gayatas para el desfile de esta noche

Presupuestos entre límites muy lejanos, según las ambiciones y las posibilidades de los sectores

ESTOS últimos días, víspera de nuestra gran fiesta, "fiesta plena" de Castellón en el almácen de gayatas se ha desplegado una actividad verdaderamente extraordinaria. En auténtica labor de equipo, técnicos y artistas ultimaban detalles, con la siempre entusiasta colaboración de los más decididos de las distintas comisiones. Se trabajó durante el día, por la noche y, en no pocos casos, hasta bien entrada la madrugada. En todos, comisiones y artistas, la ilusión por conseguir alguno de los más preciados galardones.

ONCE GAYATAS Y SIETE INFANTILES

Once gayatas de las llamadas monumentales, aunque no todas lo sean, desfilarán esta noche por las calles de nuestra ciudad. Son la obra de los diferentes sectores, a las que se unirán las del Ayuntamiento y algunas entidades, así como otras siete gayatas de carácter infantil. Este año lamentablemente ha fallado un sector, concretamente el que tiene su centro en la Avenida Cernuda y Velasco.

Las comisiones han invertido en las gayatas más de un millón de pesetas, pero de esta cifra aproximadamente la mitad correspondiente a la gayata del sector número 3, cuyo centro es la Plaza del Generalísimo. Exactamente se han invertido 1.115.200 pesetas. La de presupuesto más alto ha costado aproximadamente medio millón de pesetas y, la de menor inversión, unas 25.000 pesetas.

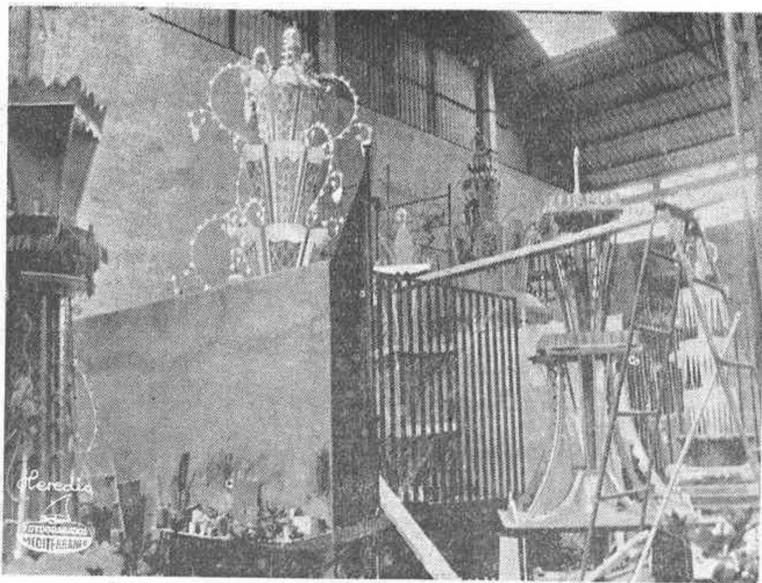
En cuanto a las gayatas infantiles, novedad de este año, se han construido siete con un presupuesto global que se aproxima a las ochenta mil pesetas. La más cara cuesta 18.000 y, la más barata, alrededor de tres mil pesetas.

Siete gayatas han sido inscritas en la Sección 1ª, tres en la 2ª y dos participan fuera de concurso. Ocho son de nueva construcción, una ha sido renovada partiendo la estructura del año anterior y otra prácticamente es la misma.

GAYATAS DE LA PRIMERA SECCION

En la 1ª Sección se han inscrito las Gayatas de los sectores números 1, 2, 5, 6, 10 y 12. El presupuesto global de estas siete gayatas supera las cuatrocientas mil pesetas.

La Gayata del sector número 1, Plaza Alcazar de Toledo y adyacentes, es obra de D. Miguel de Sanmillán y su presupuesto aproximado asciende a unas 30.000 pesetas. La construcción ha costado dos meses y medio. Mide 7 metros de altura y la superficie de la base comprende 9 metros cuadrados. Presenta tres cambios de luces en colores rojo, verde y blanco, con 12.000 lámparas y unas 400 bombillas. Es una gayata con luz, imagen y sonido, ya que simboliza una caja de música cuyo sonido se complementa con la proyección, en una pantalla bien concebida, de diapositivas que presentan escenas y lugares de la vida castellonesa. Un detalle interesante es la representación de todas las Partidas del término municipal, cuyos nombres aparecen escritos en artísticos farosillos. Hay también unos dibujos de los rincones más característicos de la ciudad; y, en la parte inferior del monumento, las maquetas de la Catedral de Santa María, Ermitorio del Lledó, la Magdalena y el Campanar.



La gayata número 2, sector quita y constructor es D. Francisco Ramos Sancho, con un presupuesto aproximado de 140.000 pesetas. Tiene 675 metros de altura y una base de unos 16 metros cuadrados. Se trata de la gayata del sector número 6 que desde luego ya responde a la idea de monumentalidad que se pretende en estas manifestaciones artísticas madaleneras. Como notas más relevantes hay que citar cuatro figuras de tamaño natural y cuatro niñas de "menudo" que se mueven dando tres cuartos de vuelta a derecha e izquierda.

En el montaje de la gayata número 10, sector de la Plaza de María Agustina, ha tenido una destacada participación el electricista D. Manuel Capdevila. La obra, con sus 690 metros de altura, presenta una serie de mejoras castellanenses: La Magdalena, el Campanar, Lledó y el Rey D. Jaime. En ella se han invertido 59.000 pesetas y empleado 700 bombillas, con dos cambios de luz.

Finalmente, hay que contar también a la gayata del sector número 12, que comprende el Grao. Ha sido proyectada y construida por el electricista Antonio Murgués Abril y se trata de unas elegancias sobre la vida marinera, Castellón, el Grao y las fiestas de la Magdalena. El costo de la obra asciende a las 80.000 pesetas y cuenta con 980 bombillas. Ofrece la novedad de poseer luz propia, suministrada por dos alternadores con una potencia total de diez mil vatios.

En resumen, estas son las siete gayatas que aspiran al máximo galardón en la Sección Primera. En conjunto, aportarán el esplendor y la brillantez de más de siete mil puntos de luz.

TRES GAYATAS EN LA SECCION SEGUNDA

En la Segunda Sección se han inscrito tres gayatas: Las de los sectores 4, 7 y 11. El presupuesto global asciende a 128.000 pesetas y aportan un total de tres mil puntos de luz.

La Gayata del sector número 4 ha sido proyectada y construida

por Vicente Ramos Sancho, con un presupuesto aproximado de 140.000 pesetas. Tiene 675 metros de altura y una base de unos 16 metros cuadrados. Se trata de la gayata del sector número 6 que desde luego ya responde a la idea de monumentalidad que se pretende en estas manifestaciones artísticas madaleneras. Como notas más relevantes hay que citar cuatro figuras de tamaño natural y cuatro niñas de "menudo" que se mueven dando tres cuartos de vuelta a derecha e izquierda.

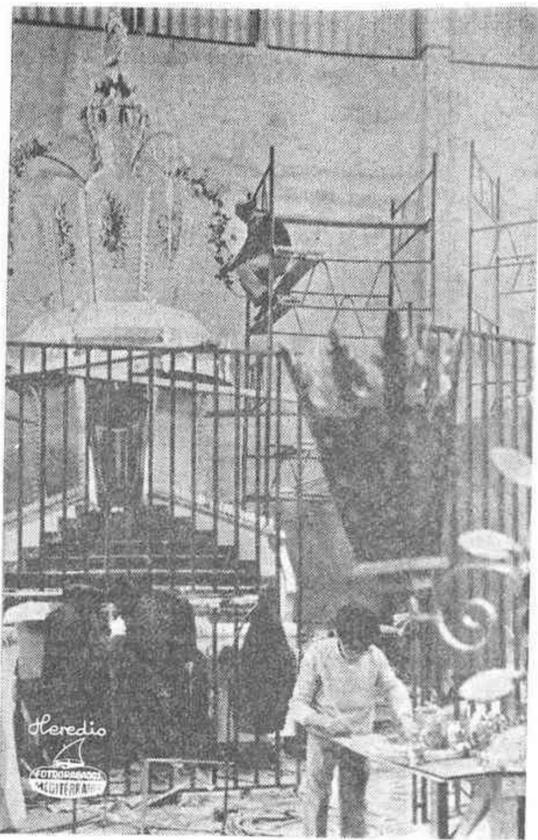
En el montaje de la gayata número 10, sector de la Plaza de María Agustina, ha tenido una destacada participación el electricista D. Manuel Capdevila. La obra, con sus 690 metros de altura, presenta una serie de mejoras castellanenses: La Magdalena, el Campanar, Lledó y el Rey D. Jaime. En ella se han invertido 59.000 pesetas y empleado 700 bombillas, con dos cambios de luz.

Finalmente, hay que contar también a la gayata del sector número 12, que comprende el Grao. Ha sido proyectada y construida por el electricista Antonio Murgués Abril y se trata de unas elegancias sobre la vida marinera, Castellón, el Grao y las fiestas de la Magdalena. El costo de la obra asciende a las 80.000 pesetas y cuenta con 980 bombillas. Ofrece la novedad de poseer luz propia, suministrada por dos alternadores con una potencia total de diez mil vatios.

TRES GAYATAS EN LA SECCION SEGUNDA

En la Segunda Sección se han inscrito tres gayatas: Las de los sectores 4, 7 y 11. El presupuesto global asciende a 128.000 pesetas y aportan un total de tres mil puntos de luz.

La Gayata del sector número 4 ha sido proyectada y construida



número 8 hemos de señalar que responde a un proyecto de D. Miguel de Sanmillán y que, en las fiestas del año anterior, alcanzó un merecido éxito. Su altura es de 650 metros, con tres cambios de luces. Prácticamente se mantiene el esquema presentado en introduciendo reformas y mejoras en las pasadas fiestas, pero se han verdaderamente importancia que, indudablemente, darán un mayor realce a la monumentalidad de la obra. Según se nos ha informado, el presupuesto de estas mejoras supera las 70.000 ptas.

SIETE GAYATAS INFANTILES

En la presente edición de las fiestas participan, por vez primera, siete gayatas infantiles, que han sido construidas por los sectores 1, 2, 4, 5, 7, 10 y 11. El presupuesto total asciende a 78.000 pesetas. En todas ellas predomina la sencillez de conjunto y la concreción de líneas, sin recargamientos ni barroquismos innecesarios.

La gayata del sector número 1 ha sido realizada por Antonio Mir que nos dijo había buscado la mayor sencillez para la obra. "Es una gayata muy inocente, como son todas las cosas de los niños". Tiene 250 metros de altura y ha supuesto una inversión de 10.000 ptas.

Con un presupuesto que supera las diez mil pesetas, la gayata infantil número 2 presenta un estilo de cuatro metros de altura. Lleva 150 puntos de luz y una potencia eléctrica de 2.700 vatios. En el sector número 4, por su parte, han construido una alegoría luminosa de mucho efecto y su costo asciende a cinco mil pesetas.

La gayata del sector número 5, es una fuente luminosa, muy sencilla de líneas, que, según nos dijeron, representa la Fon del Senal. Su altura es de 350 metros y, la base, de unos tres metros cuadrados. El costo se cifra en 18.000 ptas.

Jesús Medrano ha dirigido también la realización de la gayata infantil del sector número 7, en la que se han invertido 10.800 pesetas. La altura de la obra es de 360 metros y destaca más por su brillante luminosidad. Se han utilizado, como elementos decorativos, símbolos representativos tanto de nuestra ciudad como de la provincia. Allí está el escudo de Castellón, la pica de flores, la Magdalena, el dibujo de una manna morellana, etc. Y todo ello con luz, mucha luz, que es lo importante.

La gayata del sector número 10, que alcanza una altura de tres metros, aporta un centenar de una serie de frutos de la huerta puntos de luz y presenta, junto castellonense, el farol como antiguo sistema de alumbrado de la ciudad.

Finalmente está la gayata del sector número 11, en cuya construcción la familia Esteve ha optado un nuevo y sorprendente record. Del hecho al dicho en menos que cuesta decirlo: Tres días. Presenta unas pirámides invertidas, que surgen una de otra en sentido ascendente, combinando luz y color con la línea modernista, geométrica, del conjunto. Su costo total se cifra en unas 16.000 pesetas.

DOS GAYATAS FUERA DE CONCURSO

Fuera de concurso participan también las gayatas de los sectores número, que corresponde a la Plaza del Caudillo, y número 8, Plaza de Santa Clara. El costo global de las dos asciende a unas seiscientos mil pesetas.

La primera es obra del famoso ingeniero D. Carlos Bulgas, "maestro y poeta del agua-luz", y su presupuesto se eleva al medio millón de pesetas. La obra, según nos explicó el Presidente de la Comisión, D. Juan José Reverter, fue financiada a base de un crédito concedido por la Caja de Ahorros a los dos últimos Presidentes, firmando D. Paco Mallasent, don Enrique Reverter y, posteriormente, el propio D. Juan José Reverter. La obra se está amortizando un poco cada año, por lo que la comisión, de momento, no puede emprender nuevas iniciativas en este sentido. Y este es también el motivo de no presentar este año la correspondiente gayata infantil. El monumento, porque esta es una gayata monumental, cuenta con 1.800 bombillas y dos cambios de luz, y alcanza una altura aproximada de 6 metros.

Respecto a la gayata del sector

¿ES UD. UNA MAQUINA DE GANAR DINERO?

Por supuesto que no. Pero el nivel de vida aumenta constantemente. Y Ud. es un poco más viejo cada vez. En este tipo de problemas puede ayudarle

gesteval

Un medio para el hombre que sabe y quiere

Depositario: BANCO ATLANTICO

En Castellón: El medio, 24 - Tel. 22 45 12

Señores:

Estoy interesado en obtener una amplia información sobre GESTEVAL, sus programas de inversión y protección familiar.

D.

C/.

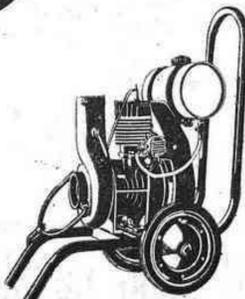
Población Teléfono



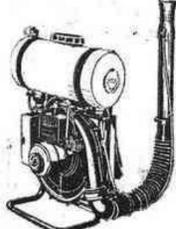
calidad que reside en más de 100.000 usuarios



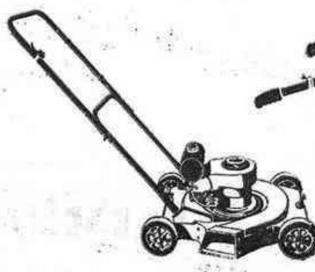
motor refrigerado por aire de 1, 2 y 4 c.v.



moto-bomba refrigeración por aire o agua grupos de 1, 2, 4 y 6 c.v.



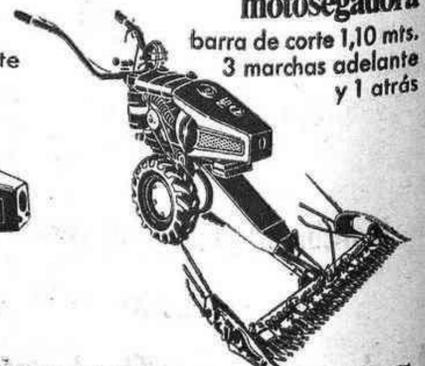
atomizador espolvoreador mínimo peso, largo alcance, polvo y líquido



cortacesped regulable a 3 alturas y anchura de corte 48 cm.



motocultor potencia 9 c.v. 3 marchas adelante y 1 atrás



motosegadora barra de corte 1,10 mts. 3 marchas adelante y 1 atrás

piva motor, servicio.

C/ Sanahuja, 53 - Tel. 22 07 14 - CASTELLON

¡ENHORABUENA!



EN NARBON, DIO USTED CON LA SOLUCION

Ya no hará falta que busque más para amueblar su hogar. En MUEBLES NARBON o en NARBON SELECCION seguro que encuentra lo que desea. NARBON cuenta con las últimas novedades y diseños exclusivos. Y, además, NARBON dispone de un Departamento Técnico de Decoración que le orientará gratuitamente en la decisión y combinación de estilos. Piénselo con tiempo, elija tranquilamente, y empiece a amueblar su hogar a gusto. Y enhorabuena, porque esta vez, en NARBON encontró la solución.



NARBON SELECCION MAESTRO RIPOLLES, 30 TEL. 22 22 76

MUEBLES NARBON XIMENEZ, 10 TEL. 22 45 21

AUTOMOVILES

LUCAN

VEHICULOS INDUSTRIALES

Unión, 11 Tel 216088 PRESENTA AL PUBLICO ESPANOL EL NUEVO MODELO 1971 DEL MUNDIALMENTE FAMOSO AUTOMOVIL

ŠKODA

(ES UN COCHE CHECOSLOVACO)



SKODA 100 L - Características principales: cilindrada: 988 c. c. frenos hidráulicos, delanteros de disco y traseros de tambor. carrocería autoportante velocidad: 130 Kms. hora consumo: 7 litros por 100 Km.

REPUESTOS ORIGINALES

LUCAN GRAN MERCADO DEL AUTOMOVIL DE OCASION procedentes de cambios **FACILIDADES DE PAGO**

URCOSA



URCOSA: AL SERVICIO DEL DESARROLLO DE CASTELLON

CONSTRUYE: SICOP Edificio ACACIA 201 - Playa del Pinar GRAO CS Tel. 22 25 65

Auto-Escuelas RECORD

CENTRAL: C/. Benasal, 3 - Teléfono 22 25 55 **CASTELLON**

PISTA PROPIA PARA ENSEÑANZA
Y...COCHES DE ALQUILER SIN CONDUCTOR

Avda. Poeta Calzada, 25
Teléfono 51 13 98
BURRIANA

CARROCERIAS PRADES S.L.



CHAPISTA GUARNECIDO Y PINTURA

CASTELLON

GRISEL Ballestas
C/. PELIGROS 31 TELEFONO 21 66 38 CASTELLON



Castellonenses!
Bones Festes

A LA MAGDALENA CON



año
VéGé



¡Precios Aniversario!

aceitunas rellenas

lata

VéGé
450 grs.



DELAPIERRE



anchoas MONTE EVEREST



lata



CARAMELOS

VéGé



pte.
1/2 kg.



MELOCOTON extra



lata
1 kg.



VERMUT blco.

VéGé



VERMUT rojo

VéGé



galletas surtido CUETARA



900 grs.



**PIDALOS EN LOS ESTABLECIMIENTOS
BRINDE CON**



Champaña CODORNIU

EN LAS

Fiestas de la Magdalena

CON GRAN BRILLANTEZ COMENZARON LAS FIESTAS, A PESAR DEL TIEMPO DESAPACIBLE

Mediterráneo
PAGINA 21

Típico ruidoso anuncio del comienzo de los festejos e inauguraciones de diversas exposiciones

Por la tarde, de nuevo gran éxito de la Cabalgata del Pregó

AYER amaneció lluvioso, causando inquietud en la gente que temía la suspensión de los actos con que habían de iniciarse nuestras tradicionales fiestas. Sin embargo, a pesar de la fina lluvia, en cuanto sonaron las doce en la torre campanario, comenzaron a estallar en lo alto las carcasas potentísimas que conmovieron y levantaron el ánimo de los castellonenses y de los muchos visitantes que habían llegado a la ciudad. Las carcasas anunciadoras precedieron a una "masclat" de verdadera categoría.

Momentos más tarde, el Jefe Provincial y Gobernador Civil, D. José Fernández Ramírez, acompañado del Alcalde de la Ciudad, D. Francisco Grangel; Presidente de la Diputación, D. Nicolás Pérez Salameiro; Presidente de la Junta Central y numerosos invitados, acudieron al Mesón del Vino que fue inaugurado por el Sr. Fernández Ramírez, quien brindó por el vino de España y por unas fiestas brillantes que lleven el gozo a todos los corazones.

A las dos de la tarde, el propio Jefe Provincial y Gobernador Civil; Delegado Provincial de Sindicatos, D. Deogracias Montoliu; Presidente de la Diputación; Asesor Nacional de Arte de la Obra de Educación y Descanso, D. José de Sammillán, y otras autoridades y jerarquías, inauguraron el Salón Nacional de Fotografía organizado por la Obra Sindical de Educación y Descanso y montada en los ba-

jos de Palacio Provincial, galantemente cedido por la Corporación. La magnífica exposición en la que figuran cientos de fotografías fue recorrida por las autoridades e invitados que elogiaron la importancia de la muestra.



CABALGATA DEL PREGO

A las cuatro y media de la tarde salió de la calle del Gobernador Bermúdez de Castro y por la calle Cardona Vives, la Cabalgata del Pregó. Afortunadamente porque la inseguridad del tiempo hizo temer una suspensión de tan brillante cortejo. Nada falló y el resultado fue espléndido.

Abrieron marcha una escuadra de motoristas de la Policía Municipal, a la que seguía la Banda de Cornetas y Tambores de la Guardia Civil con traje de gala. Luego los gigantes que cesilan por nuestras calles el día del Corpus, que fueron acogidos con gran satisfacción por la ingente multitud que poblaba aceras, balcones, azoteas y tribunas. Tras ellos el grupo histórico en el que había una evocación de la dominación árabe con una comparsa nutridísima y que fue muy aplaudida. Tras los abandonados del rey moro y sus acompañantes, figuraba el baile de jota de Jérica y luego desfilaron los abanderados del Rey D. Jaime, una avanzadilla cristiana, porta-estandartes y caballeros guerreros que vinieron con el Rey Conquistador a expulsar a la morisma. Tras ellos el Rey Don Jaime y luego la carroza con Doña Violante y las Damas de su Corte.

Tras este grupo histórico desfiló el que acogía representaciones de todas las comarcas de la Provincia. En primer lugar figuraba el baile de "plasa" de Cuevas de Vinromá y seguían parejas del distrito de Viver, figurando una fuente formada con frutos secos obra del escultor Manolo Rodríguez, realmente atractiva, y en torno una nutridísima representación de aquella cabecera de comarca con su baile típico además. Luego seguían muchas parejas de los distritos de Albocácer y Lucena del Cid. La Danza de Traiguera ponía la nota solemne de su ritmo y coreografía. Seguía una carroza representando el Arco de Cabanes de gran perfección aportada por el Ayuntamiento de aquella localidad.

con muchachas vestidas de la época romana. Seguían parejas de los distritos de San Mateo y de Morella y la Danza de Chert, muy nutrida y perfectamente preparada. Parejas del Distrito de Vinaroz y la Danza de San Jorge. Una carroza recordando a los famosos constructores de "parais" y "ribasas" de Borriol. Parejas del Distrito de Vinaroz y el Baile de Canet lo Roig. Luego parejas del Distrito de Castellón y de Segorbe con el baile típico de esta capital del Palancia. Finalmente, parejas representativas del distrito de Nules con magníficas representaciones de Nules y Onda. Seguía la danza de Peñíscola y finalmente la carroza provincial con las Reinas de las Fiestas de los nueve distritos de la Provincia.

Tras este Grupo Provincial siguió el Grupo Local que encabezaba un grupo de Marineras y pescadores y una carroza representando una barca de pesca. Seguía la "coila del Xato del Castañero" que animó muchísimo a la gente que admiraba el paso de la Cabalgata. Siguió el baile de Alcora y el Grupo de "Les partides" con mulos que llevaban sobre ellos a bellísimas castelloneras. Luego el magnífico Grupo "Els XIII" de Villarreal. Un grupo de castelloneras y las Damas de los Sectores Pares, acompañadas de muchachos con trajes típicos que eran portadores de picas de flor. Seguía el Baile de Les Camareres, de Vinaroz, y las parejas con picas de flor representando los Sectores de número impar. Luego la agrupación folklórica "La Perla de la Montaña" y el tipismo de las danzas tradicionales de Castellón "els arets", "els corro-xoccs" y "els ca-



balets". A continuación desfilaron bellísimas muchachas que eran portadoras de cestas preciosas de claveles, y tras ellas el castillo monumental de claveles, los clarines de la Ciudad, el Fregonero y la Carroza ocupada por la Reina de las Fiestas y su Corte de Honor que fue muy aplaudida al paso por calles y plazas. Cerraba la comitiva la Banda Municipal. Nuestra felicitación a don Juan Peris Torner, Presidente de la Co-

misión organizadora, y a cuantos le prestaron su colaboración. Al finalizar la Cabalgata todas las flores fueron ofrecidas a la Virgen del Lladó en la Concatedral de Santa María —Capilla de los Patronos— cantándose los Gozos y la Salve Popular. Las Reinas de las Fiestas de los Distritos ofrecieron frutos de sus comarcas a la Reina de las Fiestas y a tan encantadoras señori-

tas se les entregó un pregamino declarándolas Gayateras de Honor y entregándose la insignia de la Junta Central, así como un pañuelo "Madañero". Finalmente la Diputación Provincial ofreció un vino de honor a las parejas y grupos que representaban a los pueblos de la provincia en la Cabalgata que acabamos de reseñar.

COHETES, TRACAS Y ANIMACION

La ciudad siguió animadísima después de todos los actos, y se animó después más al aglomerarse el público para presenciar el disparo del primero de los grandes castillos de fuegos artificiales, el ofrecido por la Diputación Provincial. A medianoche, todavía con las calles muy concurridas, la traca en la Plaza de la Independencia y la torre campanario puso fin, teóricamente, al primer día de fiestas, pues en la Pèrgola siguió la fiesta y desde la Pèrgola siguió la animación a la ciudad.

ACLARA
Ya de madrugada, cuando escribimos estas líneas, el firmamento aparece casi totalmente limpio de nubes, la Luna luce con resplandeciente claridad y el tiempo da señales de evidente mejoría, que todos deseamos continue a lo largo del día de hoy, para esplendor de nuestra romería.



CLUB TAURINO

(Castellón)
Hoy día 14 en la Tasca Taurina
GINEBRA DRUMS.
SALCHICHON ARGAL.
FUET ARGAL.
ACEITUNAS EL SERPIS.

Programa Oficial de festejos

HOY

III MADALENA, FESTA PLENANA

Al amanecer, volteo de la campana "Vicente" anunciando la solemnidad del día y gran "desperta", por el pirotécnico Martí, de Burriana.

7:30.—Reparto de cañas y cintas a los romeros en la plaza Mayor.

8:30.—ROMERÍA DE "LES CANYES", que preside por el Clero, Junta Central, Autoridades y Corporación Municipal, se trasladará al Ermitorio de la Magdalena donde se oficiará la Santa Misa.

A la llegada de la Romería al Ermitorio, gran "masclatá", ofrecida por Cervetas El Turia, y seguidamente suelta de Palomas mensajeras, a cargo de la Sociedad "La Piana" y reparto de los típicos rollos madaleneros.

16:30.—Grandiosa corrida de toros, con reses de la ganadería de los Herederos de Carlos Núñez, para los matadores, San Iago Marín "El VIII", Manuel Benítez "El Cordobés" y Julián García.

20.—Regreso de la Romería, Procesión de Penitentes y desfile de las Gayatas emotiva evocación conmemorativa de la fundación de nuestra Ciudad.

24.—Castillo de Fuegos Artificiales en la Avenida Virgen del Liden, por Pirotecnia Brunchi, de Godella.

MAÑANA

10.—Concurso Local de Palomas Deportivas.

10:30.—II Concurso Nacional de Caballos de Tiro y Arrastre, patrocinado por Feriberia.

11:30.—CABALGATA INFANTIL, brillante evocación de trajes, bailes, y costumbres más sobresalientes de la historia de Castellón.

13.—Inauguración de la Exposición del XII Certamen Nacional Juvenil de Arte.

13:30.—"Masclatá" ofrecida por la Cámara de Comercio, en la Avenida Rey D. Jaime.

15.—Continuación del II Concurso Nacional de Caballos de Tiro y Arrastre, patrocinado por Feriberia.

15:30.—Campeonato de Tenis, en las pistas del Club de Tenis Casellón.

16:30.—Corrida de toros, en la que se lidiarán reses de la ganadería de Antonio Peña, para los rejoneadores, Angel y Rafael Peraita, Aivaró Doméccq y José Manuel Lupi.

16:30.—Actuación del Teatro de Marionetas, en la plaza Notario Mas.

19.—Visita de la Reina a los Sectores 6 y 5. A continuación, en la plaza Huerto Sogueros, Festival Folklórico y entrega de premios a las Gayatas, interviniendo los Grupos de Sección Femenina.

19.—Teatro Valenciano, en la plaza Notario Mas.

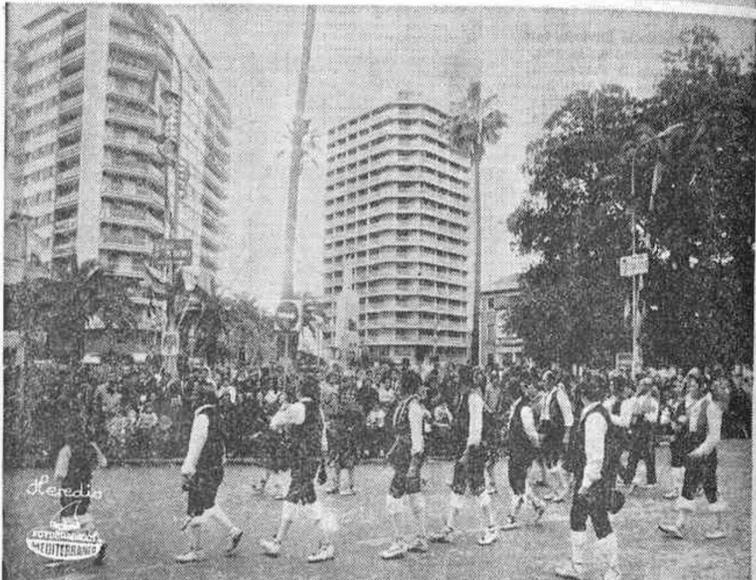
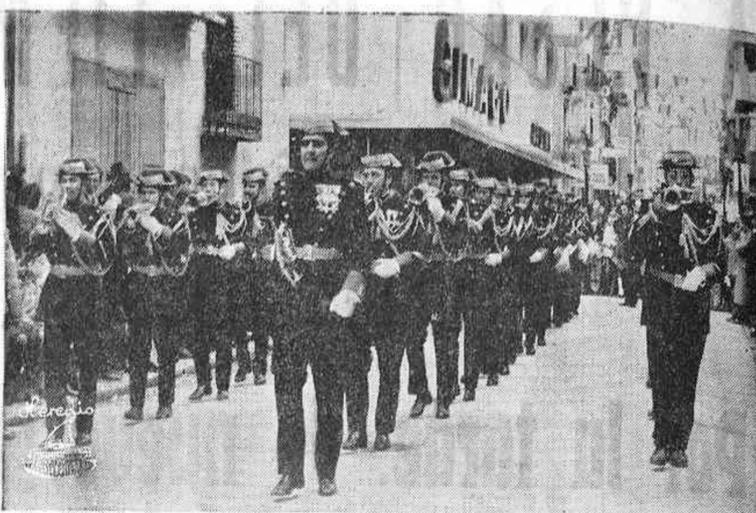
19:30.—Campeonato de Tenis de Mesa, primera jornada, organizado por E. y D.

20.—Desfile por las calles de la Ciudad de los Grupos que participarán en el Festival de Danzas.

20:30.—Toros de fuego, en la avenida Pérez Galdós y calle Unión.

21:30.—Castillo de Fuegos Artificiales, en la avenida Rey D. Jaime, por Pirotecnia Zaragozana, de Zaragoza.

EL PREGO DE AYER



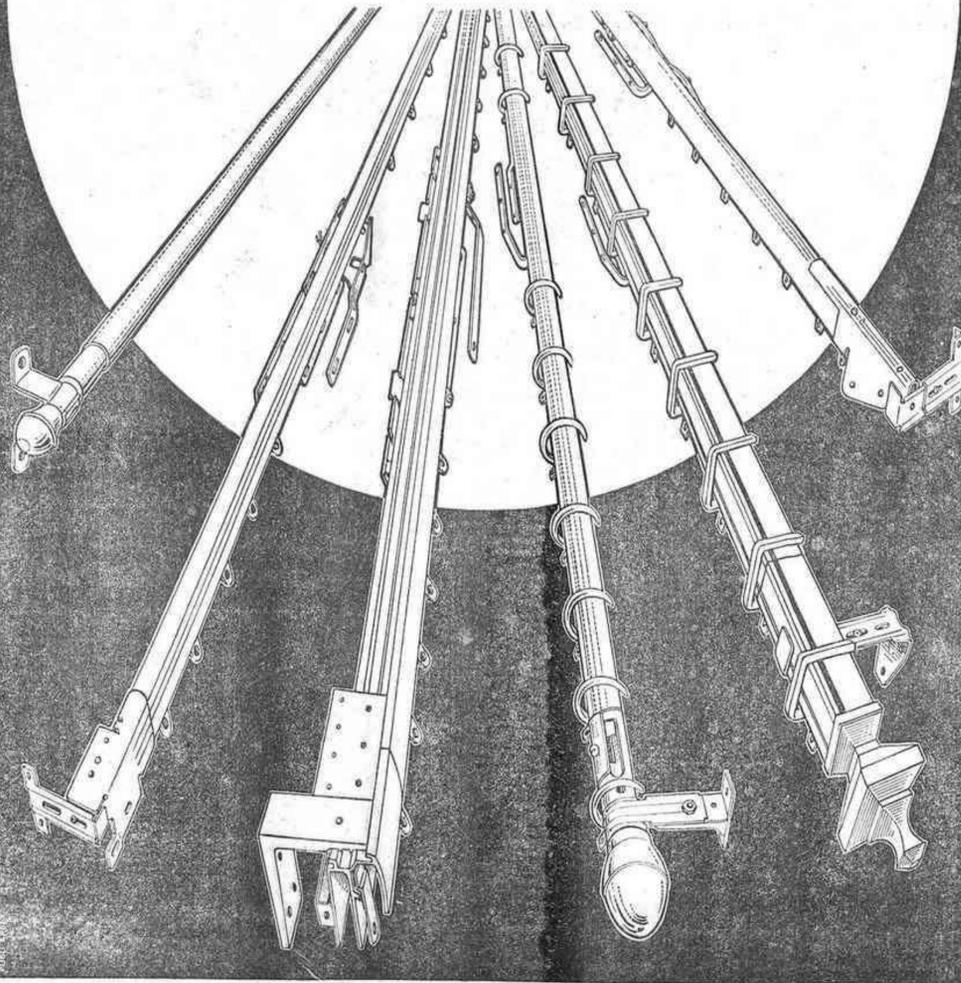
SEGUROS

Importante compañía trabajando todos los ramos, precisa inspector con residencia en Castellón o Valencia. Nómina, dietas, viajes, premios. Dirigirse por escrito al nº. 10.044 de Publicidad Leticia, Moratín, 11, Valencia-2.



Kirsch

le ofrece la mas amplia gama de RIELES para cortinas y visillos



CUANDO PIDA UN RIEL Kirsch COMPRUEBE QUE LLEVE GRABADA LA MARCA Kirsch

FABRICADOS POR **HOFESA** VITORIA

OTROS PRODUCTOS **HOFESA**

PERSIANAS VENEZIANAS PUERTAS PLEGABLES

LEVOIOR modernfold

DE VENTA EN TODOS LOS ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

UN año más, en la línea de arraigo que arranca desde 1945, el Pregó constituyó ayer, en la jornada inicial de nuestras fiestas y en la preparación del fervor de los castellonenses ante su día más importante, el cortejo cargado de resonancias históricas, de notas típicas, de ecos del arte popular y de una autenticidad que le convierte en Cabalgata única.

Pero ayer de nuevo en el Pregó se puso de relieve un hecho que importa mucho destacar, y que es el entusiasmo con que aportan su participación no sólo los propios castellonenses de la capital, sino la provincia entera, volcada en una cabalgata que con razón puede tener como motivo de orgullo provincial. No obstante el mal tiempo, que desde primera hora de la mañana dificultaba la salida a Castellón y podía hacer pensar en un viaje inútil si el Pregó se suspendía, a la ciudad acudieron todos los grupos, representaciones, danzas y participantes convocados para el Pregó. Y con ello, a la hora puntual, el cortejo se puso en marcha y llevó a lo largo de su recorrido un triunfal comienzo más de nuestras fiestas.

Aunque muchas son las notas interesantes que podrían ofrecerse, damos al lector unas cuantas de las que ayer desplegó el Pregó en su nueva edición.

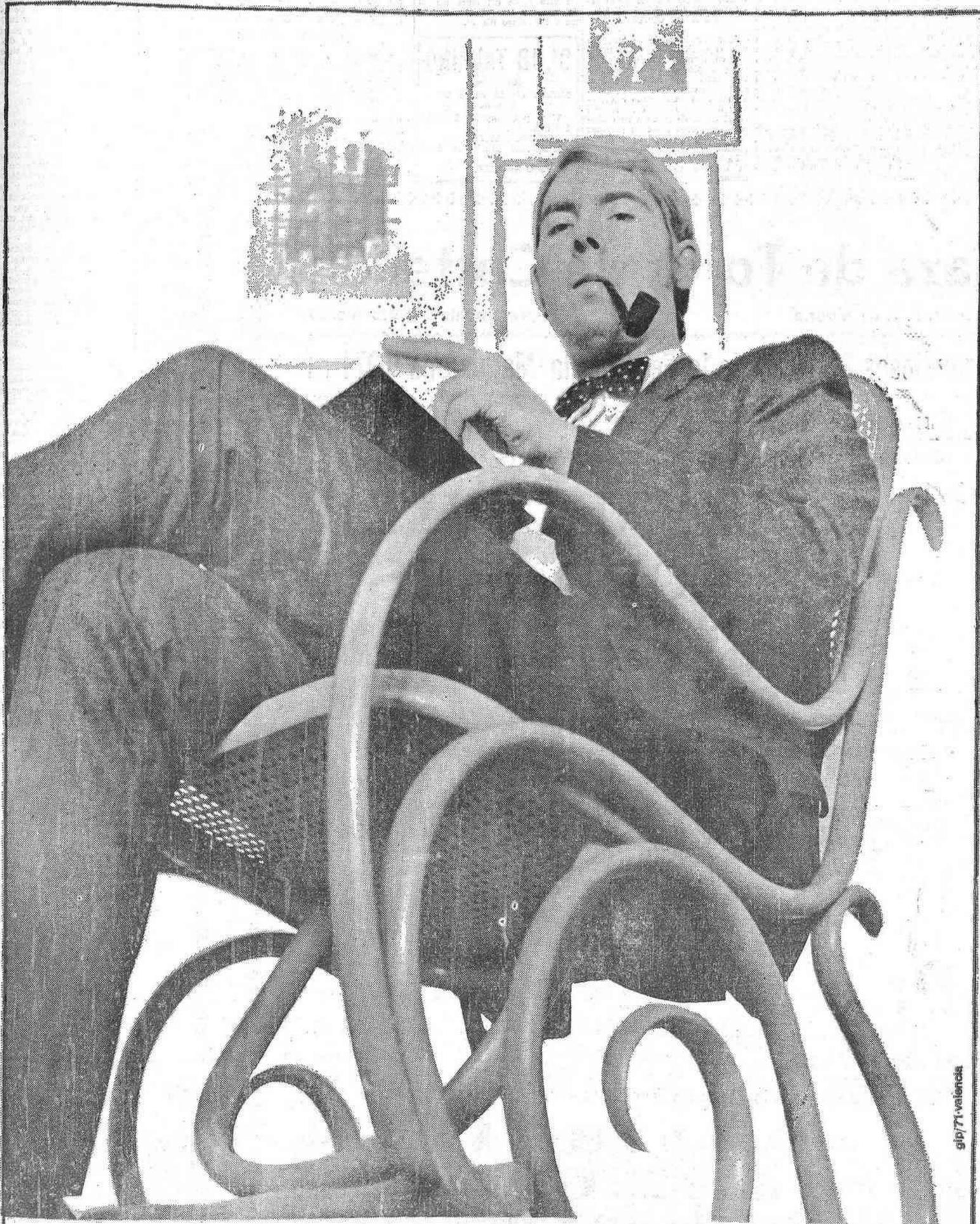
¿es usted un hombre realmente importante en castellón?

Si es así, si Vd. pertenece al grupo de los hombres que con su esfuerzo han conseguido triunfar en la vida, si Vd. desea ofrecer lo mejor a los suyos, si Vd. puede ofrecérselo, si Vd. desea verlos enmarcados en el hogar que su categoría social le exige... ahora tiene su oportunidad.

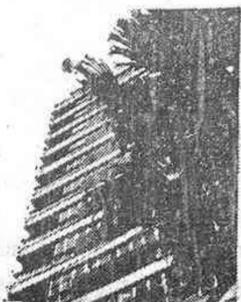
Conozca el edificio LA PAZ. Un edificio importante para hogares realmente importantes.

Si Vd. pertenece a la raza de hombres acostumbrados a tomar decisiones importantes... DECIDASE! Venga, venga y siéntese en su

confortable sillón de la sala de estar, conozca las habitaciones de sus hijos, el moderno diseño de los servicios y su despacho. Por último compruebe la amplia y acogedora cocina, esto último con su esposa... por supuesto.



gip/71-valencia



un edificio importante para hogares realmente importantes.

visite piso piloto plaza la paz, nº 5,6 castellón

PISO PILOTO AMUEBLADO POR GENTILEZA DE:



Taurinas Taurinas

Hoy, la gran corrida de la Magdalena

Gran expectación ante el cartel: El Viti, El Cordobés y Julián García con toros de Carlos Núñez

Así como el pregón de nuestras fiestas dice "que ya el día es aplegado de la nostra madalena", nosotros podemos decir que ha llegado el día de la corrida tradicional de la Magdalena, famosa en España entera. En ella tiene puestos sus ojos la afición porque es nuestra Feria la que rompe marcha en la temporada.

Este año tenemos un cartel de bandera, porque nada más y nada menos que son El Viti, El Cordobés y Julián García los tres matadores que alternará y además se enfrentarán con toros de tanta categoría como los de don Carlos Núñez.

Demostración del gran interés

que ha despertado la corrida es la presencia entre nosotros de los críticos más prestigiosos de España, que hoy en la Plaza presenciaron la corrida y lanzarán a los cuatro vientos la noticia de lo que ocurre en el caso de la Avenida de Pérez Galdós. Noticia esperada en toda España y también en los países hispanoamericanos y el medio día francés donde también las corridas de toros tienen gran predicamento.

Del taquilla quedaba muy poco ayer. Hoy aún habrá entradas, se enfrentarán con toros de tanta categoría como los de don Carlos Núñez.

GRAN ÉXITO DE LA EXPOSICIÓN DE CARTELES EN LA CASA DE CULTURA

Ayer por la tarde se inauguró una exposición de carteles taurinos de tiempos pasados, algunos de principios de siglo. Colección muy interesante recogida por el aficionado don José Latorre, quien a su vez los ha montado con gusto y distribuido muy acertadamente en el Salón de la Casa de Cultura. Ayer fueron miles de personas las que se gozaron de contemplarlos.

La exposición permanecerá abierta durante toda la semana de fiestas.

Se mantienen las medidas reguladoras de la exportación de cítricos

VALENCIA, 13. (Prensa). — La Comisión reguladora para la exportación de frutas cítricas ha acordado para la semana comprendida entre el lunes día 15 y el domingo día 21, mantener las medidas vigentes en la semana anterior reducir al 25 por ciento el porcentaje de naranjas, tomando como base lo exportado en la campaña anterior.

Estas medidas serán prorrogadas, salvo aviso en contrario, para la semana comprendida entre las cero horas del lunes día 22 de marzo y las veinticuatro horas del domingo día 28.

CLUB TAURINO

(Castellón)
Mañana día 15 en la Tascas Taurina
Vinos y Champaña, CONDE DE CARALT.
CHORIZO REVILLA.
Mielchones murcianos LOZANO.
QUESO ARJERIZ.

LA SEMANA POLITICA

MADRID, 13. (Del redactor político de PIRESA, José J. Barriga Bravo). — Políticamente, al menos en lo que trasciende, es tiempo de pausa. Son días de preparativos de últimos estudios, de acopio, de imaginación. Los meses venideros van a poner a prueba la facultad de decisión de quienes gobiernan y el grado de colaboración del pueblo. Las asociaciones de acción política están al doblar la esquina de la próxima primavera. Los sindicatos se van a renovar de la cruz a la raya. Los escaños de las Cortes y el Consejo Nacional tendrán nuevos titulares. Estamos con todos los condicionantes en meses preelectorales.

La vida política del país no tiene tregua. Son ya historia los tiempos de quietud o de inercia. El mayor grado de participación se refleja en la actividad de ambas cámaras. Los procuradores en Cortes no limitan su actuación a actividades estrictamente legislativas. Abundan las conferencias, las declaraciones, los clubs políticos, los almuerzos y las reuniones de marcada significación política. "Desarrollo" y "relanzamiento" político son términos de última hora.

REFORMA AGRARIA

El Ministro de Agricultura compareció ante las Cortes en sesión informativa el pasado lunes. D. Tomás Allende ha sido uno de los ministros que más han comprometido su palabra ante las Cortes. El señor Allende, que recibió su confirmación política en la propia cámara, enunció en diecinueve apartados muy concretos su futura actuación administrativa. Ha brindado a las Cortes la ocasión de que fiscalicen su tarea, cuando de nuevo acuda a la cámara para hacer balance de lo realizado en 1971.

D. Tomás Allende parece firmemente decidido

a pasar a la historia de la agricultura española. Si las Cortes aprueban o rehusan el texto del proyecto de ley de fincas mejorables, al el Ministerio aplica con generosidad el contenido de la futura ley, al señor Allende le cabrá la parte para no herir suspiros, se haya empleado con terminología menos contundente.

Las sesiones informativas de las Cortes, aunque reguladas con carácter provisional y de experiencia, no han encontrado aún su auténtico camino. A causa de ello a que los procuradores no han acertado en su actuación, lo cierto es o seis horas de duración— y transcurren en un general.

PRIMEROS PASOS DE LA LEY SINDICAL

El 13 de septiembre de 1969, el Gobierno envió a las Cortes el proyecto de Ley Sindical. El pasado jueves, diecinueve meses después, la ley ha entrado en vigor. Un largo laberinto y polémico camino que se inició en 1967 con la consulta en el Congreso Sindical de Tarragona, en la comisión informadora de siete ministros y en la tesis del 29 de octubre de 1969.

La Ley Sindical sigue constituyendo una esperanza. A pesar de las limitaciones introducidas en el texto legal, si se desarrolla con generosidad y es aplicada con liberalidad, debe ser cauce que participen quienes deliberadamente se han mantenido fuera de las actuales estructuras sindicales. Este es el gran reto que deben aceptar de su desarrollo y aplicación. No es aventurado pronosticar que las actividades de las asociaciones, de las federaciones y de los sindicatos no van a transcurrir pícidamente. Pero las inquietudes y las tensiones que inevitablemente han de golpear al mundo del trabajo deben necesariamente discurrir dentro de la normativa que ahora se inaugura.

D. Enrique García Ramal, Ministro de Relaciones Sindicales, admirable aún más por su esfuerzo castrense, ha dicho en el acto conmemorativo de la entrada en vigor de la ley, cosas importantes. Ha señalado la posibilidad de que España suscriba algunos convenios internacionales en materia de libertad sindical; ha prometido un desarrollo generoso de la ley; y se ha situado en ese punto difícil de equilibrio de servir de relación entre sindicatos y gobierno.

PROCURADORES "Suplicados"

El suplicatorio —su concesión o denegación— es tema de frecuente tratamiento por parte de la Comisión Permanente de las Cortes. Rara es la ocasión en que un suplicatorio no figura en su orden del día. La proliferación de estos requerimientos judiciales contra determinados procuradores constituye ya materia de preocupación.

La comisión permanente, en su reunión de la pasada semana, rechazó una solicitud de procesamiento y nombró una ponencia para informar sobre otro caso similar. En la sesión anterior de nuevo la permanente denegó otro suplicatorio contra un procurador, liberado muy recientemente de otra demanda judicial.

El comportamiento de los procuradores, aun fuera de la cámara y por actuaciones no derivadas de su condición representativa, debiera ser objeto de una mayor información. Algún día se sugiere que el pleno de la cámara conozca las razones que determinan en cada caso la concesión o denegación de suplicatorios.

CAUCE Y NO DIQUE

El Príncipe de España pronunció el pasado viernes en un colegio mayor universitario una de las frases más rotundas y esperanzadas que le hemos escuchado: "Podéis estar seguros —dijo D. Juan Carlos— de que nunca seré yo dique que contenga sino cauce por el que poder discurrir ordenadamente, porque quiero ser en su día un rey de nuestro tiempo, que mire con seguridad y con esperanza el futuro que en todos hemos de construir con nuestro esfuerzo".

SUCEDIO ADEMÁS

Como excepciones de la calma en que ha transcurrido la semana reseñemos la "guerra de la leche", desatada en las montañas cántabras y que ha supuesto un primer escollo en los albores de la Ley Sindical; la confusa situación por que atraviesa la universidad laboral de Alcalá de Henares; los incidentes de Santa Coloma de Gramenet, en los que seiscientos personas según la nota oficial y varios miles, según los despachos de agencias, reclamaron airadamente un centro hospitalario; y la protesta de parte del carlismo por la expulsión de doña Cecilia de Borbón Parma.

La serie de homenajes tributados al hasta hace unos días Capitán General de Cataluña, Teniente General Pérez Viqueo, con motivo de su vaso a la situación de disponible, culminó con la imposición de la medalla de oro de Barcelona por el Ministro Comisario del Plan de Desarrollo D. Laureano López Rodó.

Dos ministros viajaron al extranjero en la pasada semana. El de Comercio trató en Estados Unidos de que las exportaciones españolas no se vieran afectadas por la posible adopción de medidas proteccionistas. El titular de Asuntos Exteriores D. Gregorio López Bravo se encuentra de nuevo en Marruecos país que visitó en el pasado mes de mayo.

Plaza de Toros de Castellón

Empresa N. P. T. de Madrid

Representante Alberto Alonso

Grandiosas Corridas de la Feria de la Magdalena 1971

Hoy domingo

TOROS de los Sres. Herederos de D. Carlos Núñez, de Sevilla, para:

S. M. «EL VITI»
EL CORDOBES y
JULIAN GARCIA

Mañana lunes

TOROS de D. Antonio Peña Campos, de Sevilla, para los rejoneadores:

D. Angel y D. Rafael Peralta
D. Alvaro Domecq y
D. José Manuel Lupi

Día 21 de marzo

TOROS de D. Antonio Pérez de San Fernando, Salamanca, para:

PAQUIRRI
CURRO RIVERA, de MEXICO
y DAMASO GONZALEZ

El Martes, 16 de Marzo

A las CUATRO en punto de la tarde

Espectáculo Cómico-Taurino-Musical

GALAS DE ARTE con sus grandes artistas internacionales y en un alarde de fastuosa presentación

Todo suena a viejo comparado con



SAXO CLUB

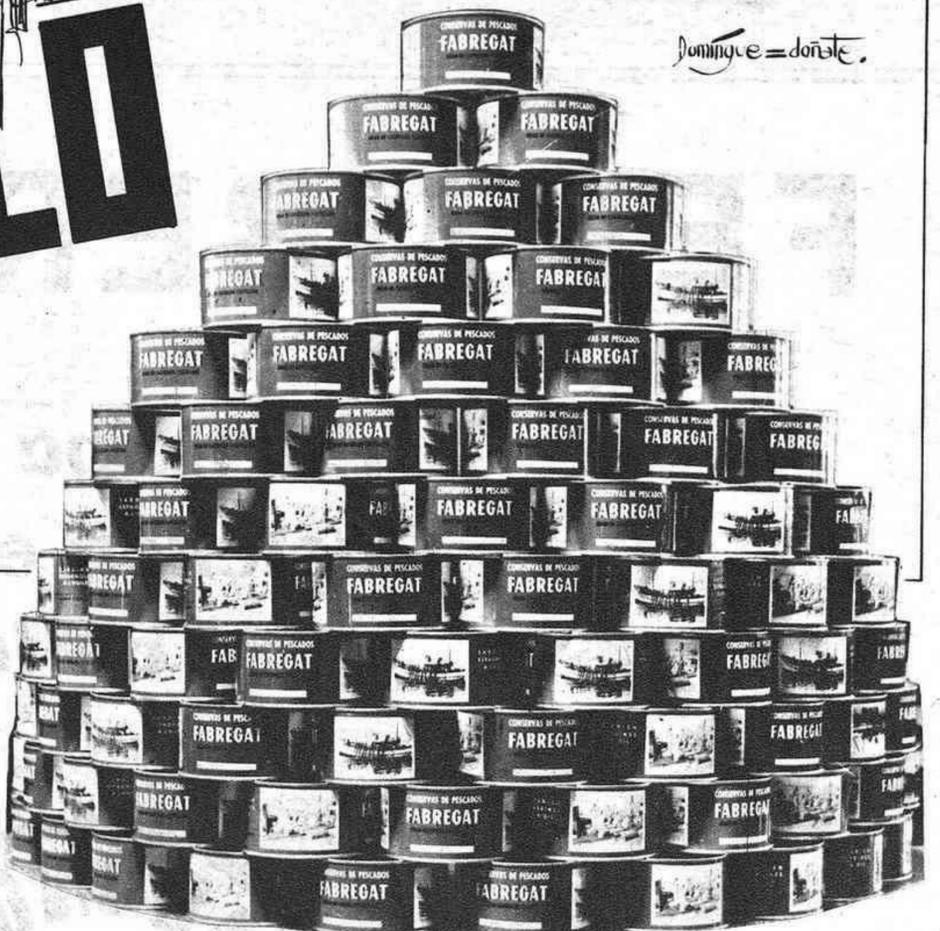
Discotheque BENICASIM

Una «discotheque» sin artificios vulgares, situada a la entrada de Benicasim. Sonorización y luminotécnica espectaculares. Con rincones para charlar en intimidad sin estridencias molestas y disfrutar de un ambiente exquisito y turbador.



CASTELLO

DE FESTA ...!!



PESCADOS FABREGAT
SE UNE AL JÚBILO
CASTELLONENSE, DESEANDO PASEN
UNAS MUY FELICES FIESTAS...

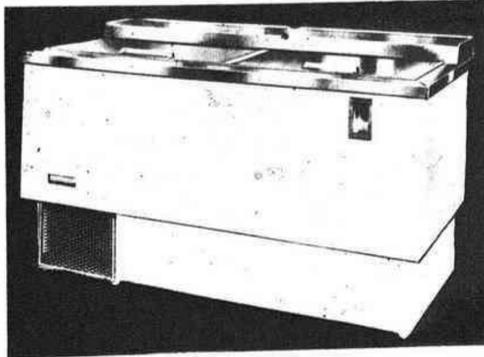
FABREGAT

DESPACHO CENTRAL: TRAFALGAR, 2-1º · TEL. 222365 y 222466 **GRAO** CASTELLON

áneo
CA
n española
el texto de
si el Mi
ntiendo de
la pato
la, aunque
bleado era
ries, aun
anal y de
a autén
ocuradora
cierto es
as -cino
ren en un
aso interé
NDICAL
erno envió
cal. El pá
la ley ha
y político
consulta
as etapas
na, en la
os y en la
una espe
roducidas
enrosidad
caute su
y haor
te se han
uras sin
en acapar
ncargado
venturado
sociacio
licas no
as inquie
mente han
n neces
ativa que
de Rela
s por su
el acto
de la ley,
bilidad de
interna
; ha pro
; y se ha
lo de ser
erno.
os"
egación-
arte de la
ara es la
tra en su
os requie
os procu
upación.
ón de la
de proce
informar
terior de
plicatorio
reclento-
res, am
o deriva
biera se
ruen ha
nosca las
la conec-
pasado
ario una
edades que
seguros
seré yo
ue poder
ser en
mire con
ue entré
sfuerzo".
que na
uerra de
abaras y
albores
porque
lealía de
oma de
s segun
despa-
ente un
arte del
lilia de
al hasta
ataluña,
otivo de
culmino
oro de
el Plan
en la
en Es-
español
posible
El titu-
o López
rruecos
ayo.
on
es,
n y
ara
as
or.

GRAUMAR

Manuel Grau Torralba



Mostradores para Bar
Fabricadores de Hielo

AIRE

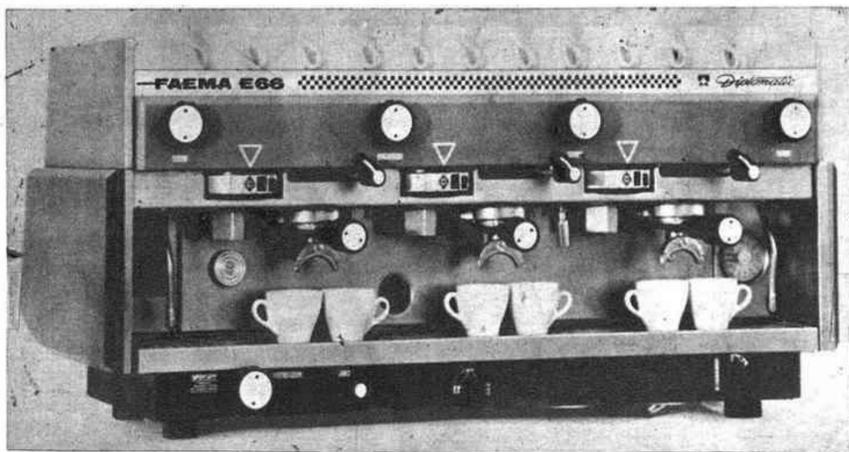
ACONDICIONADO

Instalaciones Industriales
para GAS PROPANO

Montajes completos Hostelería

FAEMA

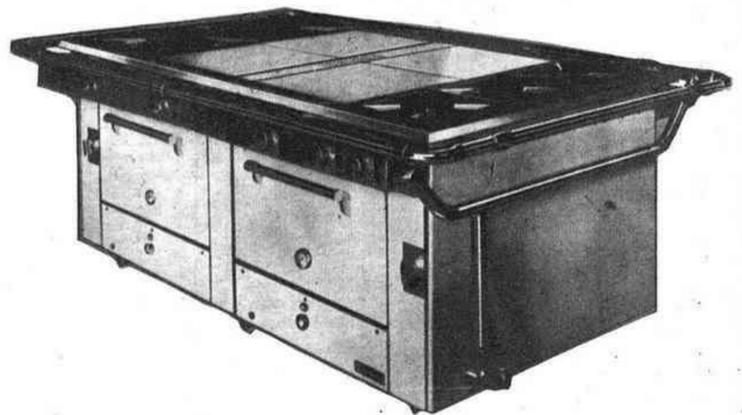
MAQUINAS PARA CREMA DE CAFE



FAGOR

INDUSTRIAL

AL SERVICIO DE LA HOSTELERIA



Dirección CASTELLON

Emilio Martorell Barberá

SAN LUIS. 39 Teléfono 220757

CONDE PESTAGUA, 32 Teléfono 221367

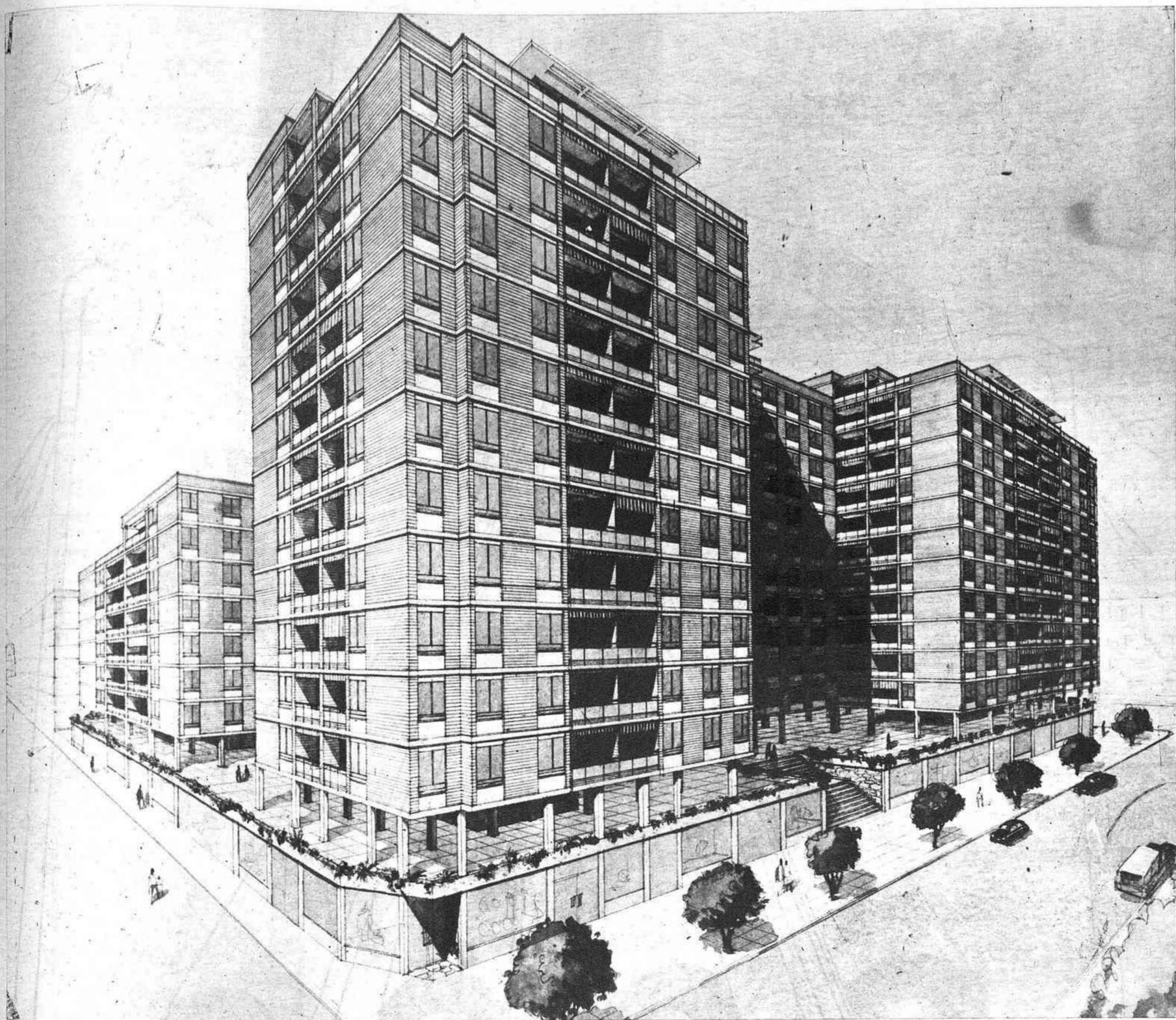
TALLER Teléfono 221723

FERTIBERIA

**Participa con el público de
Castellón en su Fiesta Grande
de la Magdalena**



EDIFICIO LA HISPANO



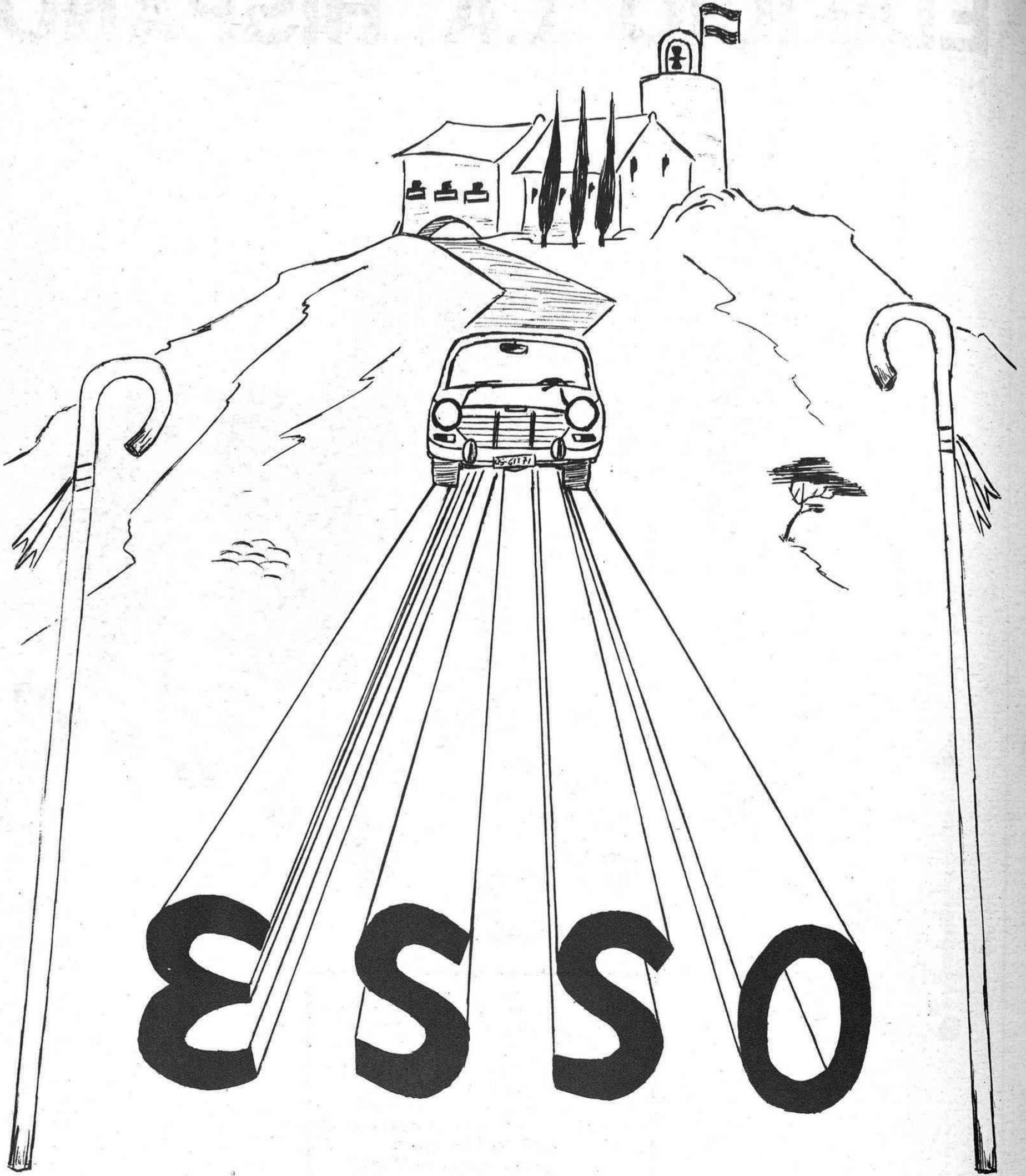
101 viviendas subvencionadas
 Promotor FERNANDO BELTRAN FABRA
 Expediente CS-VS-121/68
 Calificación provisional 29-11-1968
 Terminación de las obras Mayo 1971
 A riguroso precio oficial fijado
 por el Ministerio de la Vivienda.
 Autorización para recibir cantidades a cuenta
 durante la construcción.
 Entidad garante Banco de Valencia.

Construye COBELFA, S. A.

Esta es su gran oportunidad viva en un lugar de privilegio sobre nuestro frondoso Parque de Ribalta antes de decidirse por su vivienda visite nuestra planta piloto y compruebe la nobleza de los materiales empleados su situación orientativa y se convencerá que su ilusión puede ser realidad.

LE ESPERAMOS EN LA OBRA «AVENIDA PEREZ GALDOS»

Horas de visita de 10'30 a 1 tarde y de 4'30 tarde a 7



Esso Petróleos Españoles, S.A.

Productos Químicos ESSO, S.A.

El Ministerio de Información y Turismo tiene en proyecto de duplicar las plazas de paradores nacionales

Dijo SANCHEZ BELLA durante su visita a ALMERIA

El Ministro de la Vivienda se reunió con el Consejo Sindical de Vizcaya

ALMERIA, 13 (Pyresa).—El Ministerio de Información y Turismo tiene en proyecto duplicar las instalaciones de los paradores nacionales, pasando de 3.000 plazas que existen en la actualidad a seis mil, según manifestó el Ministro, señor Sánchez Bella, durante el discurso que pronunció en el Gobierno Civil, ante las primeras autoridades de la provincia y el Director General de Empresas y Actividades Turísticas. Añadió que su departamento tiene la idea de hacer unos poblados turísticos de 1.500 a 2.000 plazas en cada zona turística, con el fin de luchar contra el gigantismo de los rascacielos y demostrar que en España tenemos terrenos suficientes que nos permiten construir en horizontal y salvar el paisaje.

La jornada de hoy en Almería del señor Sánchez Bella comenzó con una visita a la urbanización Aguadulce, donde fue informado de las realizaciones existentes (200 apartamentos construidos, 40 chalets edificadas y en construcción) y sobre el desarrollo promocional de dos hoteles, centros comerciales, clubs y zonas deportivas. Desde allí se dirigió a Costablanca, un complejo de 21 hectáreas, en donde existen 210 chalets realizados, un hotel-apartamento, con 230 plazas, en fase avanzada de terminación, así como un club deportivo en realización y otro hotel-apartamento de 45 camas y 170 chalets más. La colonia la integran unos 1.700 alojamientos en su mayoría ocupados por ingleses, suecos y alemanes. La capacidad total, cuando esté terminada, será de 4.500 plazas. Hasta el momento se han invertido 140 millones de pesetas.

urbanización de las calles principales y accesos y redes generales de servicios.

A continuación visitó la finca "El Toyo" propiedad del municipio, donde irán ubicados los estudios cinematográficos.

Se trasladó luego a la finca "Los Trancos", de 340 hectáreas, en la bahía de Almería, con cerca de tres kilómetros de playa y perteneciente a la Empresa Nacional de Turismo.

REUNION DE TRABAJO

En el Gobierno Civil tuvo lugar una reunión de trabajo, que presidió el Ministro con el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, y Director General de Empresas y Actividades Turísticas.

El Presidente de la Subcomisión de Turismo, señor Fernández Revuelta, expuso una serie de necesidades de Almería en orden a un puerto deportivo, desarrollo cinematográfico, actuación de la Empresa Nacional de Turismo, cré-

ditos hoteleros, construcción de un albergue en la Alcazaba, problemas de infraestructura, paseo marítimo, carretera de la costa, autopista del Mediterráneo y problemas de agua potable para el abastecimiento de la ciudad.

Cerró el acto el señor Sánchez Bella. El Ministro de Información y Turismo comenzó su intervención dando las gracias por la cordialidad con que Almería le había recibido. Muy en breve, dijo, Almería pasará a ocupar un privilegiado puesto dentro del concierto turístico de Levante. Después de Canarias —añadió— Almería es la zona que debe tener un grado de estacionalidad más alto porque goza de un clima privilegiado que es, hoy por hoy, el factor esencial y básico del turismo. Habló después sobre los hoteles-escuelas, preferentemente de dos estrellas, que sirvan para alojar un turismo barato económicamente y que en la temporada baja de turismo sean empleados como escuelas. En todas las costas españolas, subre-

se instalará un hotel de este tipo.

Habló después del crédito hotelero y dijo que el Ministerio ha concedido hasta la fecha a Almería créditos por valor de 220 millones de pesetas y que las solicitudes hasta el momento ascienden a 216 millones de pesetas. "Podéis estar seguros que antes de finales de abril serán concedidos estos créditos. Tengo la satisfacción de comunicaros que este año de las 38 a 38.000 plazas hoteleras que había en España en 1969 se ha pasado a finales de 1970 a 62.000 plazas, es decir hemos superado muy con creces los planes de 50.000 plazas hoteleras al año y hay en estos momentos 1.876".

Pasó a hablar de los estudios cinematográficos que se proyectaba instalar en Almería y sobre el particular anunció la decisión del Gobierno de establecer dichos estudios en esta ciudad. Almería será, por tanto, el gran centro productor que corresponda a sus modernos estudios cinematográficos.

Posteriormente se trasladó a la Alcazaba y al Club de Mar.

Por la tarde realizó un recorrido por las playas de San José Genovés, Monsú y Carboneras, dirigiéndose a Mojácar, en cuyo Parador Nacional permanecerá. Mañana domingo realizará visitas a las urbanizaciones de Mojácar, Garrucha, Puerto Rey y otros lugares, para emprender viaje de regreso a Madrid en el avión de la tarde.

EL MINISTRO DE LA VIVIENDA EN BILBAO

BILBAO, 13. (Pyresa). — El Ministro de la Vivienda, D. Vicente Montes Alonso, presidió esta mañana en la Casa Sindical, una reunión del Consejo Sindical Provincial. Este Consejo es el superior órgano colectivo y deliberante de la Organización en Vizcaya y era la primera vez que como Ministro de la Vivienda el Sr. Montes acude a la sede sindical para dialogar con los hombres del sindicalismo vizcaíno.

dente del Consejo de Trabajadores Sr. Sarasua, quien pidió la agilización de trámites en relación con los polígonos y también la del Presidente del Consejo de Empleados Sr. Echevarría, quien se refirió al latente problema de la contaminación atmosférica producida por las factorías industriales pidiendo a los organismos competentes, a la hora de conceder las licencias para la edificación de plantas industriales en zonas residenciales o viviendas en terrenos próximos a complejos industriales, tuvieron una postura rígida.

El volumen cifrado en cuanto a necesidades de vivienda en Vizcaya es de 70.280, volumen previsto para los próximos cinco años y este tema, así como el relativo al desarrollo del plan de las 5.000 viviendas encomendadas a la Oora Sindical del Hogar, créditos y cooperativismo, fueron objeto del diálogo con el Ministro de la Vivienda.

INTERVENCION DEL MINISTRO

El Consejo Sindical de Vizcaya representa a 16.000 empresarios y más de 265.000 trabajadores por cuenta ajena.

LAS NECESIDADES VIZCAINAS DE VIVIENDA

Con el Ministro presidieron el pleno los directores generales de Urbanismo y Vivienda. Autoridades locales y jerarquías sindicales. El primer lugar el Delegado Provincial de Sindicatos, D. Jesús Urzáliz, agradeció la presencia del Sr. Montes y su interés por conversar con los hombres del mundo del trabajo de Vizcaya, manifestando que no quedaba en palabras el ofrecimiento de trabajar conjuntamente la Organización Sindical con el Ministerio como lo aprueba el hecho de que, ante la imposibilidad de hacer frente al plan de las 5.000 viviendas asignadas a la Oora Sindical del Hogar para su construcción con el módulo de 230.000 pesetas por vivienda el Consejo de Trabajadores había sugerido la idea de suplementar esta cantidad con una aportación individual hasta completar el importe de las viviendas para que la barrida donde vivan los trabajadores tengan aspecto distinto y a través del hogar se acelere en el seno de la familia la acción educativa previa al mejor bienestar y desarrollo.

Por último el Sr. Montes manifestó, en primer lugar su complacencia por hallarse en la Casa Sindical. "Es frecuente que acuda a las casas sindicales a dialogar con los representantes genuinos del mundo del trabajo, en estas casas donde las cuestiones se plantean con claridad".

Tras responder adecuadamente a las preguntas que le habían planteado, manifestando que, en cuanto a los polígonos esperarían a recogerse pronto los frutos del esfuerzo y como el Ministerio de la Vivienda presta atención especial a que las viviendas "no sean almacenes de personas", buscando la solidez y comodidad junto con su estética, se refirió a cómo los consejos de trabajadores habían solicitado la revisión de la ley de arrendamientos urbanos y también como estaba muy avanzada la reglamentación para la gestión cooperativa.

Dijo también el Ministro que, próximamente el Ministerio publicará un "libro blanco", sobre la política del suelo, tras una gran encuesta nacional. Terminó dando las gracias por la atención que el pleno había tenido con sus palabras, manifestando su agrado porque este diálogo a través de la Organización Sindical a la búsqueda de soluciones concretas tuviera una significación una altura y una eficacia que había bien claro del quehacer de la Organización Sindical.

con "coraje"

SPRINT-JET

el radial que ha pegado fuerte!

* por su audacia

Ha demostrado virilidad, decisión, insaciable voracidad de kilómetros y prodigioso comportamiento a cualquier velocidad.

* por su anchura

Que ha hecho de él el radial más admirado, mejor diseñado y el más imponente del mercado.

* por su agarre

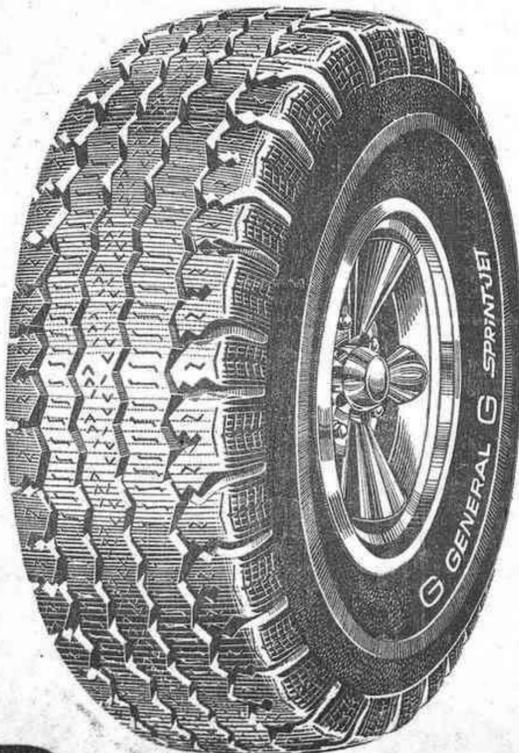
SPRINT-JET ha sido reconocido como un auténtico alarde de adhesión, seguridad, "garra" y dominio.

* por su silencio

SPRINT-JET ha hecho las mejores demostraciones sin silbidos en curvas, ni estrépitos: en silencio!

* por su resistencia

Demostrada tras miles y miles de kilómetros, recorridos a través de todas las rutas, limpiamente, resistientemente!



En todo el mundo... Símbolo de Seguridad

EL TIEMPO

SE EXTIENDE EL TEMPORAL

MADRID, 13. (Pyresa). — La semana se ha iniciado con un temporal de nieve que afectó a la mayor parte de la Península y Baleares, y terminó con una situación del surcoeste, en la que se renovaron las lluvias.

En total, la nieve y la lluvia arrojan balances pluviométricos del orden de 43 litros en Canarias, 35 en Levante y 28 en la cuenca del Segura, resultando precisamente las mayores precipitaciones en las zonas tradicionalmente más secas de España. En La Mancha y Andalucía, el promedio de lluvia fue de 21 litros, de 14 en Baleares, 7 en el Cantábrico y Centro, y de 1 a 3 litros en la cuenca del Duero, Extremadura, Ebro y Cataluña, siendo nulas en Galicia. Destacan por la importancia de las precipitaciones recibidas, el Observatorio de Santa Cruz de la Palma, en Canarias, con 102 litros de agua por metro cuadrado de suelo, y le siguen el aeropuerto de Tenerife, con 91; Málaga con 77, Valencia y Alicante con 63, Tarifa con 49; y Murcia y Lanzarote con 42. No obstante la importancia de estas lluvias así como las de otros observatorios, los embalses han disminuido sus reservas esta semana en 172 millones de metros cúbicos. Con ello, el total disponible en la actualidad es de 17.86 millones, cantidad inferior en 274 millones de metros cúbicos al promedio existente en esta fecha durante los últimos cinco años.

Las temperaturas fueron bajas al principio, especialmente en Burgos, Salamanca y Madrid, que llegaron a registrar máximas de cero grados, y, en Avila, de un grado bajo cero. Estos primeros días de frío, las temperaturas más altas de la Península no subieron de 12 a 14 grados. Las mínimas, a su vez, fueron notablemente bajas, con 15 grados bajo cero en Cuenca, 12 en Teruel y 10 también bajo cero en Albacete, helando en el interior y sureste de Galicia, costa cantábrica, las dos mesetas, Extremadura, cuenca del Duero, Cataluña y puntos de Levante, alta Andalucía y Baleares. Posteriormente los termómetros experimentaron una rápida y profunda subida, hasta alcanzar 24 grados en Pontevedra, 22 en Las Palmas de Gran Canaria, 21 en Vigo y Santa Cruz de Tenerife y 20 en Sevilla y Huelva, mientras las heladas se redujeron considerablemente en extensión e intensidad.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas del tiempo sitúan mañana la borrasca del Golfo de Cádiz sobre la Península, donde soplarán vientos fojos de dirección variable. Esto hará que la nubosidad se extienda a toda la Península y Baleares, con chubascos de lluvia irregularmente repartidos, que afectarán a la totalidad del país. Solamente quedará parcialmente libre de nubes el tercio superior de la Península, pero con un empujamiento por la tarde, debido a la llegada de un frente frío, que a media noche se habrá adentrado bastante en el país, para extender el mal tiempo a la mitad septentrional de la Península, alcanzar a última hora, la Meseta Interior. Detrás de frente, los vientos soplarán del norte y las temperaturas descenderán de forma importante. En Canarias continuará mejorando el tiempo, y las escasas lluvias que se han recibido hoy cesarán por completo mañana.

Terrestres o de otros mundos

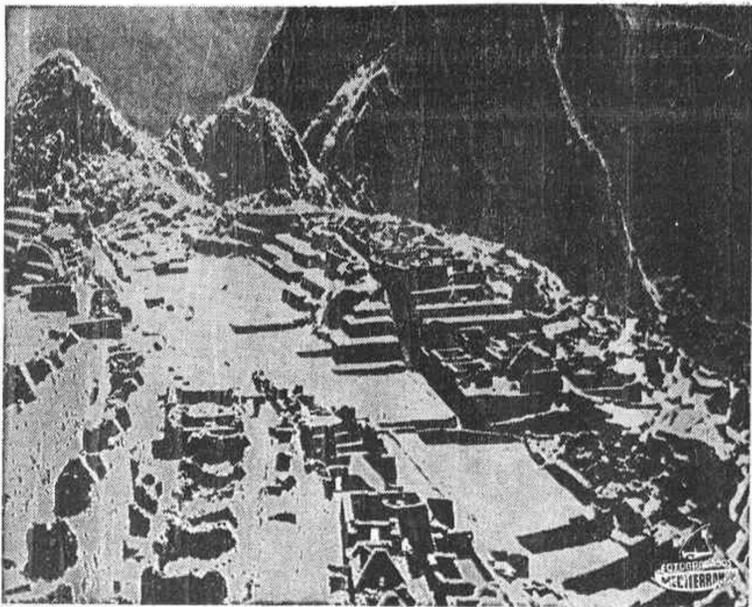
¿Quiénes fueron los que provocaron explosiones nucleares anteriores a las de Hiroshima?

Leyendas y sagas esparcidas en todo el mundo hablan de hombres pilotos de máquinas voladoras hace miles de años

Si para EINSTEIN el "arma secreta" de la IV Guerra Mundial será la honda, esto pudo haber ocurrido ya entre seres de la Tierra

Por JUAN DE LA MAZA

Es famosa esa respuesta que Einstein dio a un periodista cuando éste le preguntó que cual creía él que sería el arma secreta de la IV Guerra Mundial y el sabio le contestó que "la honda". Es decir, aventuró que, tras una guerra nuclear, los escasos supervivientes de tal cataclismo volverían a vivir como los hombres de la Edad de Piedra.



Impresionante vista del Machu Picchu peruano, cuya antigüedad se ignora. En ella se conserva la llamada por tradición "Cámara de los hombres voladores". ¿Voladores de esta tierra o de otros mundos?

¿Acaso no puede haber ocurrido eso ya antes? Es lo que a su vez venía a decir Chesterton cuando narró su respuesta respecto al temor de un fin del mundo.

Son varios los vestigios encontrados en diversas partes del mundo que revelan el rememorado estallido de una bomba atómica de fabulosa potencia. No es necesario retroceder a Sodoma y Gomorra y repetir la pintoresca interpretación que el profesor soviético Agrest dio de la destrucción de esa ciudad, que según él, pareció a causa de una deflagración nuclear provocada por seres de otros planetas.

Si, en efecto, la descripción del fuego caído sobre Sodoma y Gomorra y de la muerte de la mujer de Lot que se puede leer en la Biblia coinciden con los síntomas de una explosión nuclear. Los ángeles del Señor bien pudieron haber destruido las dos perversas ciudades con algún arma que tuviera los efectos de una bomba atómica de nuestros días. ¿Y por qué no? Pero no hay que aferrarse demasiado a la teoría soviética de que no fueron ángeles, sino seres venidos de otros mundos. Daniel Rops, el católico escritor francés, especialista en analizar la Biblia, considera que si hay seres en otros mundos éstos son puros, incontaminados del pecado original y, por lo tanto, son ángeles. Esos ángeles son los que destruyeron Sodoma y Gomorra.

LAS OTRAS EXPLOSIONES ATOMICAS EN LA HISTORIA
Pero es que hubo otras explosiones atómicas muy anteriores a Sodoma y Gomorra sobre las que no se ha estudiado lo suficiente, si bien los partidarios de la existencia de seres de otros planetas les atribuyen a éstos.

El Departamento de Investigaciones Nucleares de la RAU, informó al profesor Agrest de cierto descubrimiento de radiactividad en cantidades anormales en las regiones de Rathi y en la península del Sinaí, cuando ésta aún se hallaba en sus manos antes de la "Guerra de los seis días". De este modo, se llegó a considerar si esa radiactividad procedía de explosiones atómicas o bien si era debida a la actividad de partículas nucleares cuyas radiaciones, dadas empujan el suelo de esa región y que fuesen debidas a los reactores de un vehículo interestelar.

Investigaciones realizadas en Australia, Francia, Sudamérica, Chile y la India, han dado por resultado el hallazgo de ciertas piedras que, en un tiempo remoto, fueron sometidas a violentísimo bombardeo radiactivo y sujetas a altísimas temperaturas.

¿QUIÉNES PROVOCARON ESAS EXPLOSIONES?
Por otra parte, se debe recordar que, a mediados del siglo pasado, William Walker, "el conquistador de Nicaragua" dio cuenta del hallazgo en el "Valle de la Muerte" de huellas de erupción volcánica, con bloques carbonizados que atestiguan el paso de un terrible cataclismo. Lo cierto es que posteriores investigaciones demostraron que allí no pudo haberse producido nunca una explosión volcánica. Archibald es que una erupción de este tipo, por violenta que sea, no puede llegar a fundir las rocas ni a vitrificar la arena, dejando esteril una zona que en épocas anteriores había estado llena de fértil y exhuberante vegetación.

En la India, el explorador De Camp, aseguró que en la zona comprendida entre el Ganges y los montes Rajmahal, encontró ruinas carbonizadas a causa de algo

que no podía en modo alguno haber sido un incendio. Piedras de tamaño gigantesco aparecían fundidas y desenterradas en varios lugares y, como e, explorador describió, eran "como bloques de estaño afectados por las salpicaduras de una cotada de acero".

Pero es que luego, hacia 1925, un poco más al Sur de esta región india, un oficial británico llamado J. Campbell, encontró ruinas parecidas a las del explorador De Camp. Se sorprendió al ver en un pavimento semivitrificado huellas de formas humanas, impresas como a causa de un terrible calor que, indudablemente, no procedió de un incendio.

Por otra parte, también en esa misma región, otro explorador inglés, H.J. Hamilton, encontró huellas humanas impresas sobre losas de piedra vitrificada. Es más, dentro de otra piedra vitrificada se veía perfectamente un esqueleto humano.

A la vista de estos hallazgos algunos arqueólogos pensaron organizar una serie de exploraciones en esas regiones, pero desistieron de ello por falta de ayuda económica. ¿Qué pasaría si la UNESCO se decidiera a patrocinar una exploración a fondo en la selva india que ha devorado vestigios de ciudades enteras? Los descubrimientos podrían ser sensacionales.

Si, hubo, como se ve, anteriores explosiones atómicas a las de Hiroshima y Nagasaki en agosto de 1945. De modo que la pregunta que cualquiera debe formularse es la de quienes provocaron esas deflagraciones nucleares.

Los partidarios de la teoría de que seres de otros mundos vinieron aquí y se marcharon tras destruir todo en vista de que el "homo habilis" de aquella era no podía comprenderlos, sostienen que esas explosiones fueron provocadas por seres de otras galaxias.

Bueno, muy bien, pudiera ser. ¿Pero y por qué no pensar que fueron hombres de esta misma Tierra que se destruyeron entre sí en una guerra total como la que nos amenaza actualmente?

LEYENDAS Y SAGAS SOBRE EXPLOSIONES NUCLEARES
Por si no bastan con los vestigios de explosiones nucleares que hubiesen acabado hace treinta o cuarenta mil años con civilizaciones terrestres supradesarrolladas, una porción de leyendas y de sagas testimonian otras explosiones similares.

El etnólogo norteamericano L. Taylor-Hansen que recorrió las reservas indias apaches verificando estudios de su especialidad recogió de unos ancianos indios apaches la leyenda de Tierra de Fuego donde crecía una grandiosa ciudad de cultura muy avanzada.

"Pero el dios que habitaba en ellas se enfureció a causa de la soberbia de sus moradores y volvió fuego y muerte sobre la gente enloquecida de terror".

Similares a estas leyendas pueden oírse otras en la India. En Noheno-Daro, una isleta del río Indus, a 700 kilómetros de Harappa cuentan que allí llegó a conocerse una civilización desarrolladísima varios miles de años antes de Jesucristo, pero que desapareció a causa de una lluvia de fuego, similar en sus efectos a una explosión nuclear.

Muchas leyendas así pueden oírse en diferentes lugares de la India. La saga Agiratha habla de un bombardeo a reacción (teledirigido); en la de Sikharasta, las bombas actuaron como un moderno "napalm". En un párrafo de la leyenda del Bhavabhonti lo ceden a Brahma artífices capaces de exterminar en un segundo a ejércitos enteros del mismo modo que en el "Drona Parva" se describe el lanzamiento de un proyectil cuyo resplandor al estallar cegaba a quien lo contemplase.

MAQUINAS VOLADORAS DE HACE MILES DE AÑOS
Esto respecto a las explosiones nucleares. Porque si los hombres terrestres de hace veinte, treinta o cincuenta mil años pudieron dominar la técnica de la fisión nuclear, ¿cómo no habrían ideado máquinas voladoras?

También esparcidas por los cinco continentes existen multitud de leyendas que nos hablan de "carros de fuego", "máquinas voladoras" y artefactos que, en definitiva, viene a ser toscas descripciones de un moderno "Jumbo-Jet" cuatrimotor.

Tanto en el "Ramayama" como en el "Drona Parva" son frecuentes las referencias a "máquinas voladoras" llamadas "vimanas", que son descritas algunas veces con detalle. Por ejemplo dicen que una de esas esferas voladoras que navegaba por el espacio por efectos del mercurio que suscitaba un viento fortísimo; ¡Por el viento que produce los motores a reacción! En el "Samar" se habla claramente de "máquinas de hierro bien conexas y lisas, con una carga de

mercurio que arrojaba por la parte posterior fuego y rugidos". Y en la crónica escrita en sanscrito "Samarangana Sutradhara" se especifica detalladamente la construcción de estos artefactos, a base de mercurio. Aquí conviene recordar que en el Congreso Internacional del Espacio desarrollado en París, en 1959, se habló de motores a base de "iones de mercurio".

El sitio Agarthi, del Himalaya, hace alusiones a hombres que vuelan a bordo de pasadas máquinas. En el "Mahavira" de Bhavabhonti, redactada hacia el siglo VIII de nuestra Era se dice: "Un carro aéreo, el Pushpaca transporta a varias personas hacia la antigua capital de Ayudya". También en otro manuscrito hindú, el "Mausola Parva" se habla de cierta máquina voladora portadora de mortíferos rayos.

En la misteriosa isla de la Pascua, donde nadie ha podido explicar la presencia de esas gigantesca esculturas con inscripciones que tampoco nadie ha conseguido descifrar, se habla de la antigua aparición de "Hombres que vuelan".

En el Machu Picchu peruano, cuya existencia intriga a los arqueólogos, existe una cámara que se denomina de "Los hombres voladores".

Estas máquinas voladoras, ¿por qué no pudieron ser construidas por hombres de nuestro propio planeta que conocieron épocas de mayor desarrollo científico incluso que el que disfrutamos en la actualidad? ¿Por qué habían de ser hechas y tripuladas forzosamente como sugieren los Daniken, los Kolosimo, los Danyans, por seres de otros planetas?

Algún día, aparte de los trazos sueltos de remotísimas culturas que existieron mucho antes de lo que se sospecha, y que se vienen descubriendo, aparecerán vestigios definitivos que lo aclaren todo. Será el "hecho maligno" de Huxley del que hablé en el capítulo anterior. Entonces, todo aparecerá claro y tendremos que rendirnos a una evidencia: la de que el "homo sapiens" no es tan "moderno" como creíamos. Que hace cincuenta o sesenta mil años, hubo otros hombres que, por saber ya demasiado, se destruyeron. Cosa que bien —mal— pudiera ocurrir algún día con nuestra tierra 1971 convertida en arsenal de bombas nucleares. — (PYRESA).

Reuniones de los Delegados Provinciales de Cultura del Movimiento

MADRID, 13 (PYRESA).— Los Delegados Provinciales de Cultura se reunirán durante los próximos días 15 y 16 en el Valle de los Caídos, convocados por la Delegación Nacional de Cultura, de la Secretaría General del Movimiento, para bosquejar los fines y actividades de su labor a esfera provincial.

Las reuniones serán clausuradas por el Ministro Secretario General, Sr. Fernández-Miranda y Hovía, e inauguradas por el Delegado Nacional de Cultura, don Juan Sierra. En el primer día intervendrán el Director General de Cultura Popular y Espectáculos, Sr. Thomas de Carranza, y los delegados nacionales de la Juventud, don Gabriel Cisneros, de Provincias, don Enrique Ramos, y de Prensa y Radio, don Julio Gutiérrez Rubio. También está prevista la intervención del director del Departamento de Actividades Culturales de la Delegación Nacional de Cultura, don Florencio Arnan Lombarte; el asesor de la delegación de Cultura, don Guillermo Ruiz Gijón; el Regidor Central de Cultura de la Sección Femenina, Srta. Maruja Sampelayo, y el Secretario nacional de Cultura, don Juan de Urbina y de la Quintana.

Los delegados provinciales en cuya demarcación exista algún Colegio Mayor del Movimiento se reunirán con don Marino Diaz Guerra, director del Patronato de Obras Docentes del Movimiento.

Un gran reportaje sobre Picasso en el dominical de ARRIBA

MADRID, 13. (Pyresa).— El suplemento dominical del diario "Arriba" publica mañana un gran reportaje sobre Pablo Picasso, en el que se recogen interesantes declaraciones del genial malagueño al periodista Antonio D. Olanio. También incluye en sus páginas esta edición del suplemento una entrevista con David Jato, que cubre la letra "J" de la serie "Españoles de la A a la Z" que escribe Pedro Rodríguez, un artículo de Gerardo Diego engalana la tercera página del dominical, en el que se incluyen también las habituales secciones del semanario que cada domingo acompaña los ejemplares del diario "Arriba".

Despidos de obreros españoles en Francia, o causa de la crisis en la construcción

IRUN, 13 (Pyresa).— Unos tres mil españoles han sido despedidos de sus puestos de trabajo en la región vasco-francesa, desde el pasado mes de septiembre a causa de la crisis laboral que afecta, de manera especial, al ramo de la construcción. A pesar de las gestiones llevadas a cabo por el Instituto Español de Emigración y la Delegación Comarcal de Sindicatos en Irun, el problema presente una solución muy difícil e incluso es posible que llegue a afectar a los trabajadores españoles con más de cinco años de permanencia en Francia.

La crisis de puestos de trabajo, general en casi todo el país vecino perjudica sobre todo a los trabajadores extranjeros que son los primeros afectados por los despidos.

EDIFICIO LA PAZ

PISOS EN VENTA

- 5 habitaciones
- salón-comedor
- office-cocina
- 3 ascensores
- magníficos acabados

VISITE PISO PILOTO

PLAZA LA PAZ, 6 • CASTELLÓN

EDIFICIO LA PAZ

EDIFICIO LA PAZ

EDIFICIO LA PAZ

CRUCIGRAMA

Ad. Lo. Om. 6— Sur. Ata. 7— Acalorar. 8— Obolos. 9— Ojos. 10— Ar.

VERTICALES: 1— Casa. 2— Caduceo. 3— Sal. Rabo. 4— Fanal. Loja. 5— Acimo. Olor. 6— Aji. Aros. 7— Anotas. 8— Amar.

NUMERO: 4226

TEATRO ARGENTINO

INSTALADO EN EL POLIGONO DE RAFALAFENA

EXITO DEL 1.º PROGRAMA

¡FACILIDAD DE APARCAMIENTO!

Hoy funciones desde las 4 continua - Especial numerada 11 noche

(A. MAYORES, 18 AÑOS)

SOLUCION AL NUM. 4225

HORIZONTALES: 1. — Fa. 2— Saca. 3— Canija. 4— Calamina. 5—

Importante Industria Cerámica

PRECISA

INSPECTOR DE VENTAS

Se exige:

- Cultura nivel medio.
- Libre servicio militar
- Dedicación absoluta
- Dispuesto a viajar y coche propio
- Experiencia en ventas y trabajos comerciales.

Se ofrece:

- Formación por parte de la Empresa
- Pertenecer a la plantilla después de periodo de prueba
- Puesto estable
- Ingresos elevados y dietas con kilometraje en sus desplazamientos.

Escriba a mano indicando referencias al nº 21 del periódico MEDITERRANEO

desde luego

Corbera

servicio seguro



UNA COMPUTADORA DE MUÑECA **RICOH**



El reloj japonés **RICOH** es una computadora del tiempo de total informática: día, fecha y hora exacta hasta el quinto de segundo. Y todo al primer golpe de vista. **RICOH** es un cerebro inmortal que resuelve los problemas del tiempo por sí mismo. Ya hay muchos hombres que han sabido escoger su computadora de muñeca **RICOH**. 40 modelos a precios furiosamente japoneses.

Publicidad y Promoción

EL TIEMPO ES

RICOH

APROVÉCHELO

Importador: **JAPORA S.A.**

Rambla Cataluña, 87 - Teléfono 2150868 - Barcelona-8

Representante: **Antonio Lleó Miró**

BURRIANA, 51, 14.° • TEL. 27.99.54 • VALENCIA (5)

Ayer a primera hora de la tarde llegó el Castellón a Ciudad Real

Donde esperará hasta la tarde de hoy su partido en Puertollano

Como es sabido, el Castellón partió hacia Ciudad Real el viernes por la tarde, haciendo parada y fonda en Albacete, desde donde de mañana se salió hacia la capital manchega, llegando a la una de la tarde; y en el Hotel Castillos, estableció su cuartel general a la espera de su partido en Puertollano con el Calvo Sotelo.

Y con el Hotel Castillos nos pusimos al habla, para conocer las andanzas y anécdotos de los castellonenses por tierras del Ingenioso Hidalgo Don Quijote de la Mancha.

La etapa de recepción se esforzó mucho para poderlos comunicar con el preparador castellonense, Luc en Muller. Por lo que desde aquí lo damos las gracias.

El Sr. Muller se encontraba solito en el hotel cuando empezamos a cambiar impresiones. El mismo nos lo decía:

—Cayuela no está aquí, pues tiene que llegar junto al delegado, Sr. Nebot. Tampoco está Quiñones...

—Pero los jugadores sí que están, ¿no?

—Seguro. Yo quiero decirle con esto de que no estamos acompañados de directivos.

—¿Y por qué no está Cayuela por ahí?

—Tenía que verle el médico antes de partir. El Sr. Nebot se quedó con él para traerlo si era favorable el dictamen médico. Esta es la causa de que no estén aquí.

—¿Ha entrenado usted al equipo, ahí en Ciudad Real?

—No señor. El viernes, antes de salir, se entrenaron. Aquí hemos llegado a la una de la tarde, ya que anoche (la del viernes a sábado) nos quedamos en Albacete.

—¿Alineación decidida?

—Salvo la duda de Cayuela, sí. Aunque es problemática, sabe.

—¿Por qué, señor Muller?

—Porque de jugar Cayuela a no jugar cambia algo mis planes.

—Supongamos que no juegue, ¿quién van a salir?

—Lo más probable puedo indicarle que serían estos, pero no lo aseguro: Mendeta, Celeiro, Oscar, González, Ferrer, Ceja, Santí, Echarrí, Clarés, Folch y Jiménez.

—¿Porque de jugar Cayuela a no jugar cambia algo mis planes?

—Supongamos que no juegue, ¿quién van a salir?

—Lo más probable puedo indicarle que serían estos, pero no lo aseguro: Mendeta, Celeiro, Oscar, González, Ferrer, Ceja, Santí, Echarrí, Clarés, Folch y Jiménez.

—¿Cómo andan los muchachos de ánimo?

—Están muy ilusionados, seguros. Quieren recuperar lo perdido ante el Betis.

—¿Estupendo. Y usted: ¿Cómo ve el partido?

—Yo me encuentro optimista. Muchas dificultades hay que salvar, pero tengo esperanzas de salir imbatido en este partido.

—¿Qué tiempo hace por ahí?

—No es mal. Día claro y tranquilo con un poquito de frío; no mucho, pero no es ese buen

clima que se disfruta en Castellón.

Y seguidamente, Muller nos pregunta a su vez:

—¿Y, ustedes, por ahí, qué tiempo tienen?

—Estupendo; ni un mal resaca. Sólo le diré que esta tarde han cerrado todas las farmacias. Y Muller, manifestándonos nuevamente que todos los jugadores están animadísimo ante este partido con el Calvo Sotelo, se despidió desahogado a todos un buen principio de las fiestas.

Y para terminar sólo nos queda por decir que el partido comenzará a las cuatro y media, con arbitraje a cargo del Sr. Barragán.

JOSE TEN V.

LA ALINEACION DEL CALVO SOTELO

CIUDAD REAL, 13. (Pyresa). — Ha llegado a esta capital el Castellón, que mañana se enfrentará en Puertollano al Calvo Sotelo. El entrenador levantino manifestó sus dudas respecto a la alineación. Con el equipo castellonense viaja el nuevo fichaje Clarés.

Por su parte el entrenador del Calvo Sotelo, manifestó que la alineación más probable del conjunto de Puertollano será ésta: García Fernández, Yosú, Villar, Chufi, Candela, Roberto; Hidalgo, Rodríguez, Ortega, Rodri y Posada.

Parece que Puskas será el sustituto de Merkel en el SEVILLA

SEVILLA, 13 (Pyresa). — La noticia sobre la posibilidad de que Puskas vaya a ser el sucesor de Max Merkel en el Sevilla ha corrido como reguero de pólvora. El presidente del Sevilla, Sr. Cisneros Palacios, por su parte, se ha limitado a decir a este respecto que mantiene conversaciones con el actual entrenador del Sevilla y que para el caso de no llegar a un acuerdo con Max Merkel tenía una lista de técnicos. Al insistirle el Puskas figura en esta lista, afirmó que no se acordaba.

Max Merkel, por su lado, ha manifestado que pensaba dejar al Sevilla y que volverá a Múnich, donde tiene mucho trabajo. En cuanto a la posibilidad de entrenar a otro equipo, dijo que por el momento no tenía contactos con ninguno y que para él la cuestión económica no era primordial, pero sí a posibilidad de conseguir títulos.

Esta tarde, a las 4'45, CORDOBA - VILLARREAL

Un partido decisivo para los locales y muy importante para los visitantes

NOCHE quedaron concentrados los jugadores del Villarreal en El Molino, en el Termet del Ermitorio de la Virgen de Gracia, velando las armas ante el partido que comenzará esta tarde a las 4'45 en el Campo del Madrugal.

El partido, por su importancia —que tiene mucha— ha despertado gran interés entre todos los seguidores del Villarreal. Todos están de acuerdo en que es necesario vencer para seguir aspirando a mantenerse en la Segunda División Y todos los aficionados saben también que ellos pueden hacer muchísimo para influir en el ánimo de los jugadores para que éstos rindan al máximo y obengan el debido fruto de sus esfuerzos.

En nuestro número de ayer dábamos la relación de jugadores citados, pero no conocemos todavía la formación que presentará el equipo Sabemos que los jugadores están convencidos de la trascendencia del partido y nos consta que los aficionados esperan mucho de ellos Hay que confiar por lo tanto, en que el Villarreal se empleará al máximo y que pese a la categoría del visitante, los puntos queden en casa. Muchísima importancia tiene este partido, tanto que de él puede depender la

permanencia en la Segunda División. El de hoy será un partido que pondrá a prueba no sólo la eficacia y eficiencia del equipo, servirá también para poner de manifiesto la incoherencia de una afición que tantas muestras de amor a los colores de su equipo ha dado y estamos convencidos que seguirá dando.

Hoy será la gran prueba para la afición Villarrealense y para su equipo. Dicho es el partido, pero para que en se lo propone las dificultades siempre pueden ser vencidas. ¿Ocurrirá esta tarde así? A ver si se consigue. Posible es.

C. V. LL.

QUINIELAS 1-X-2

AVISO

Se pone en conocimiento del público, que de conformidad con lo previsto en las Normas 31 y 32 de las reguladoras de los concursos de pronósticos, se ha procedido a la anulación de los Boletos de la Jornada 28 que pudieran tener unidos los siguientes sellos:

APUESTAS	SELLOS
2	1.035.192
4	9.552.128
4	9.671.138

De conformidad con las citadas Normas, que constituyen las condiciones del contrato, las apuestas que pudieran contener los citados Boletos no han sido formalizadas, y en su consecuencia los apostantes que tuvieran en su poder resguardos correspondientes a Boletos de los reschados anteriormente, pueden solicitar al Receptor o de esta Delegación, el reembolso de la cantidad que debieron abonar.

Castellón, 14 Marzo 1971.

Fichaje para el Córdoba

CORDOBA, 13. (Pyresa). — Mariano Mansilla, joven ariete de 16 años, ha fichado hoy por el Córdoba C. F. Mariano Mansilla empezó a jugar esta temporada en los juveniles del Atlético Cordobés, pasando luego al primer equipo de este Club, que milita en categoría regional preferente, y cuando llevaba cuatro partidos oficiales jugados, pese a su corta edad, por sus condiciones técnicas y fortaleza física, hoy estampó su firma por el Córdoba.

Vida Deportiva

ULTIMA PAGINA (32)

Perdió el Oviedo en su terreno ante el Pontevedra (1-2)

OVIEDO, 13. (Pyresa). — El Oviedo ha perdido ante el Pontevedra por 1-2.

ALINEACIONES

REAL OVIEDO: García Remón (0); Rodríguez (0); Tensi (1); Juan Manuel (1); Sistiaga (1); Irlarte (0); Javier (0); Montes (3); Galán (1); Gento III (0); y Uria (0). Al interarse la segunda parte Prieto (1), sustituyó a Gento.

ARBITRO

Sr. Congregado (0). Consintió el juego duro. Pitó mal y a desdoblamiento. Y dejó de señalar dos tiros penales en el área pontevedresa.

GOLES

1-0. A los 18 minutos, Tensi lanza una falta, y Montes, con habilidad, remata el primer tanto de la tarde.

1-1. A los 22 minutos, enorme barullo en el área ovetense, que aprovecha Huerta para marcar el tanto del empate.

1-2. A los 30 minutos, despeje largo de la defensa forastera, fallando estrepitosamente la local y Carballada, hábil y decidido, tira y marca el segundo tanto del Pontevedra.

PONTEVEDRA: Ilumbe (1); Irulegui (1); Bea (1); Amavisca (1); Clemente (1); Más (1); Hachero (1); Neme (1); Carballada (1); Plaza (2); y Huerta (2). A los 39

II TROFEO CASINO ANTIGUO

Lucas, al ganar a Moreno, se proclamó brillante vencedor de este torneo en el que han participado diez jugadores seleccionados entre los mejores tableros del ajedrez actual castellonense, siguiéndole en la clasificación el citado Moreno y a continuación Moragrega y J. M. Tomás.

Nuestra felicitación a la Junta del Casino Antiguo por la buena organización del Torneo que es indudablemente, uno de los más importantes de nuestro calendario ajedrecista contribuyendo a la promoción de este noble deporte.

JUICIO CRITICO

El Real Oviedo perdió en la noche de hoy ante el Pontevedra, y no frente al deficiente arbitraje del Sr. Congregado, como muchos pudieran suponer. El Real Oviedo, perdió, sencillamente, porque realizó un pésimo partido, y eso que comenzó haciendo cosas bastante buenas y que parecía prologar otro triunfo para los colores azules. Frente a este Oviedo el Pontevedra jugó casi a placer, sobre todo después de haber conseguido el segundo de sus goles.

INCIDENCIAS

Los graderíos del Carlos Tartier presentaban un aceptable aspecto en la noche de hoy. Ambos equipos, incluido el arbitral, salieron formados al campo con brazaletes negros, en señal de duelo por el reciente fallecimiento del jugador canario Juan Guedes. El juego fue brusco, a veces antideportivo. Por parte y parte. El árbitro lo permitía todo. A los 14 minutos de la segunda parte, Amavisca desvia un balón con la mano y arma el escándalo. Y a los 19, también de este segundo tiempo, Galán sufre agarrones y empujones dentro del área forastera, sin que tampoco el árbitro se entere.

ASTORIA

— 70 m/m —

MAÑANA LUNES - 4'30, 7'30 y 10'30

2.ª SEMANA DE ENORME EXITO

UNA GRAN NOVELA SE CONVIERTE EN UNA GRAN PELICULA

BURT LANCASTER DEAN MARTIN

JEAN SEBERG JACQUELINE BISSET GEORGE KENNEDY HELEN HAYES VAN HEFLIN MAUREEN STAPLETON BARRY NELSON LLOYD NOLAN DANA WYNTER BARBARA HALE

Basada en la novela de ARTHUR HAILEY Guion y dirección de GEORGE SEATON Producción de ROSS HUNTER

— 70 m/m TODD-AO —

DOCE MAXIMAS ESTRELLAS MUNDIALES EN LA MAS IMPORTANTE SUPERPRODUCCION AMERICANA DE LOS ULTIMOS AÑOS!

Autorizado mayores 18 años

Sencillamente una película divertidísima

"Flor de Cactus" florece en la Pantalla para hacernos más felices con risas y sonrisas

walter MATTHAU

Ingrid BERGMAN

FLOR DE CACTUS

Goldie Hawn

DIRECTOR GENE SAKS

TECHNICOLOR

El triunfo internacional es ahora la película más divertida de la década.

(Autorizado mayores 18 años)

MAÑANA, ESTRENO 4'30, 7'30 10'30

Teatro cine sindical

HOY, 4'30, 7'30 y 10'30 últimas proyecciones de

A 45 Revoluciones por minuto

TOLERADA MENORES

MAÑANA

Rex

4'30 y 7'30 TARDE y 10'30 NOCHE

ESTRENO del más sensacional éxito de la temporada

CINEDIA, S.A. presenta a

Anahí gadé



el monumento

antimanchado

PASTOR SERRADOR / MANUEL DIAZ GONZALEZ RAMON CORROTO / VALERIANO ANDRES ALVARO DE LUNA / ADRIANO DOMINGUEZ JOAQUIN ROA / JULIAN NAVARRO

un film de JOSE MARIA FORQUE • producción • guión • dirección • ALBA PICALS, FORQUE

Véala, que no se la cuenten pues tiene mucho que ver.

MAYORES 18 AÑOS